NIAH

LYRA - Smartwatch
Libretto d’istruzioni - IT

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE

La ringraziamo per la preferenza accordataci scegliendo un prodotto NIAH di TECHMADE. La preghiamo di leggere attentamente le istruzioni riportate in questo manuale.
Il vostro smartwatch NIAH è garantito da Techmade S.r.l. per un periodo di due anni dalla data di acquisto secondo i termini e le condizioni della garanzia. Quale prova d'acquisto è richiesta la copia dello scontrino e il timbro del rivenditore autorizzato sul certificato della garanzia nell'apposito spazio. La garanzia contempla i difetti dei materiali e di fabbricazione. Il vostro smartwatch verrà riparato senza alcuna spesa da un nostro Centro Assistenza. La garanzia risulterà nulla qualora lo smartwatch risulti manomesso o riparato da persone non facenti parte della rete di assistenza Techmade S.r.l. in Italia.

Durante il periodo di validità della garanzia, per i difetti dei materiali e di fabbricazione, gli unici componenti contemplati dalla garanzia sono il display, il touch e i componenti elettronici interni dello smartwatch. Un componente contemplato dalla garanzia verrà riparato gratuitamente o si procederà alla sostituzione dello smartwatch se vengono rilevati difetti di fabbricazione o nei materiali in condizioni normali di utilizzo. In caso di sostituzione, Techmade S.r.l. non può garantire che riceverete uno smartwatch dello stesso modello. Se il modello richiesto non fosse disponibile, sarà sostituito con uno smartwatch di ugual valore e stile analogo.
La presente garanzia non copre quanto segue:

• Danni e/o funzionamento non regolare risultanti da uso non corretto, mancanza di cura, incidenti, normale usura o da materiali liquidi (es. acqua).

Nel caso in cui fossero necessari interventi in garanzia, si prega di inviare lo smartwatch, una copia dello scontrino del rivenditore, il certificato di garanzia e una descrizione del problema al centro autorizzato di assistenza più vicino (per maggiori informazioni scrivere all'indirizzo assistenza@tech-made.eu).
Per lavori di riparazione non coperti da questa garanzia, il centro di assistenza può effettuare i servizi richiesti a un costo che dipenderà dal modello dello smartwatch e dal tipo di intervento richiesto. Queste spese sono soggette a variazioni. Tali spese verranno comunicate e dovranno essere accettate prima dell'esecuzione dei servizi. I costi di spedizione ed altri costi diversi da quelli della riparazione sotto garanzia sono a carico del proprietario dello smartwatch. La batteria, nel caso dello smartwatch, è inserita al momento di fabbricazione. Ne consegue che la sua durata potrebbe risultare inferiore alle specifiche tecniche illustrate nel nostro libretto di istruzioni. Tutti gli smartwatch sono realizzati in lega di alluminio, acciaio inossidabile magnetico e plastica prodotti in P.R.C.

Gli smartwatch sono prodotti con materiali ipoallergenici nel pieno rispetto delle normative italiane ed internazionali vigenti.

MANUTENZIONE E GARANZIA

Tutti gli smartwatch NIAH sono costruiti con criteri tecnici altamente professionali, utilizzando materiali innovativi, testati qualitativamente.
Gli smartwatch NIAH sono resistenti all'acqua dolce ma non sono adatti per immersioni e per sport acquatici, poichè potrebbe essere compromessa l'efficacia delle guarnizioni.
Per tutti i modelli si consiglia di non premere i pulsanti / di non estrarre la corona a contatto diretto con l'acqua.

SERVIZIO IN GARANZIA

Per ottenere il servizio di garanzia il cliente deve presentare una copia dello scontrino del rivenditore, una descrizione del problema e il certificato di garanzia debitamente compilato, timbrato e datato dal rivenditore dal quale è stato acquistato lo smartwatch. Le spese postali d'assicurazione per l'invio dello smartwatch ad un centro di servizio autorizzato sono esclusivamente a carico del proprietario dello smartwatch.

GARANZIA INTERNAZIONALE

Il vostro smartwatch è garantito per ventiquattro mesi con decorrenza dalla data di acquisto secondo le condizioni specificate nel presente documento. Questa garanzia ha validità internazionale e copre qualsiasi difetto dei materiali e di fabbricazione.

LA GARANZIA È VALIDA SOLTANTO SE COMPILATA CORRETTAMENTE ED INTEGRALMENTE CON: LA DATA D'ACQUISTO, IL TIMBRO E LA FIRMA DEL CONCESSIONARIO UFFICIALE E LA PROVA D'ACQUISTO.
Sono esclusi dalla garanzia: la batteria, il cinturino, il bracciale, la rottura del display e del touch panel ed eventuali danni causati da usi impropri, negligenza, urti, incidenti e da normale usura.

NIAH Trademark: TECHMADE SRL F.C.:TS129
Codice Prodotto/Rif.: NH-LYRA Tipo batteria: Li-polymer
Descrizione: Smartwatch Software.: NH-LYRA

Tutte le serie di test essenziali sono state eseguite ed il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti dettati dalla legge. Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre pertinenti disposizioni della Direttiva RED 2014/53/EU. Tutte le serie di test radio essenziali sono state eseguite.

Limiti nell'uso previsto o nell'uso improprio prevedibile
1. Non smontare il dispositivo. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi a un centro di vendita o centro autorizzato di assistenza più vicino (per maggiori informazioni scrivere all'indirizzo assistenza@techmade.eu).
2. È consigliato tenere lontano da apparecchiature elettriche.
3. Non sottoporre l'apparecchio a scosse, urti o vibrazioni.
4. Tenere lontano da fonti di calore (es. termosifoni o cucine).
5. Non afferrare il dispositivo con le mani bagnate mentre è in

carica. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o danneggiare seriamente l'apparecchio.
6. Nell'eventualità di un'immersione in acqua salata, risciacquare immediatamente con acqua dolce per evitare eventuali danni. Pertanto sconsigliamo di immergere, quando possibile, il dispositivo in acqua salata per evitare danni alle componenti metalliche (cassa, fibbia, etc) dovute agli agenti corrosivi contenuti in essa.
7. Se il dispositivo cade o viene urtato, le protezioni contro l'acqua potrebbero danneggiarsi.
8. Non ricaricare il dispositivo vicino a materiali infiammabili, che potrebbero prendere fuoco a causa del calore sviluppato.
9. Tenere cura della presa/attacco per la carica della batteria. La batteria può essere ricaricata centinaia di volte prima che sia necessario sostituirla.
10. NIAH e TECHMADE non sono responsabili per i problemi di prestazione causati dalle applicazioni di fornitori diversi da NIAH e TECHMADE.
11. Non modificare in alcun modo il prodotto. NIAH e TECHMADE non sono responsabili per i problemi di prestazione o incompatibilità causati dalla modifica delle impostazioni di registro o del software del sistema operativo. Il tentativo di personalizzare il sistema operativo potrebbe causare il malfunzionamento del prodotto o delle applicazioni.
12. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Prodotto composto da piccole parti. Se ingerite potrebbero provocare pericolo di soffocamento.

13. Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato.
14. Non gettare la batteria nel fuoco o in un forno caldo, né schiacciare o tagliare meccanicamente una batteria. Pericolo esplosione.
15. Non lasciare la batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata o una pressione dell'aria estremamente bassa. Pericolo di un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili. Non utilizzare in condizioni di bassa pressione atmosferica ad alta quota o a temperatire estremamente alte o basse.

Identificazione delle caratteristiche del personale che userà la macchina (fisiche, competenza) e livello di addestramento richiesto per gli utilizzatori

Nessuna formazione particolare per l'utilizzo. Leggere il libretto di istruzioni.

Garanzia del prodotto

Garanzia di 24 mesi per consumatore finale e 12 mesi per operatore professionale. L'apertura o il tentativo di aprire il prodotto annulla la garanzia e potrebbe costituire un pericolo per la sicurezza.

Relative alla sicurezza

RF output power: 5 dBm
Banda di frequenza: 2402-2480MHz
Max transmitting power: 6dB (4mW)

Maneggiare il dispositivo con delicatezza. Proteggere il dispositivo da urti e cadute.

Ambientali (temperatura, umidità)
Temperature di lavoro: -5°C~45°C/41°F~113°F

Livello di pulizia
Utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare alcool o altre soluzioni detergenti.

Ricarica batteria
Per caricare la batteria, utilizzare unicamente il cavo in dotazione. Non cercare di pulire l'unità con solventi chimici, potreste danneggiare la finitura. Strofinare con un panno pulito e asciutto o leggermente inumidito.

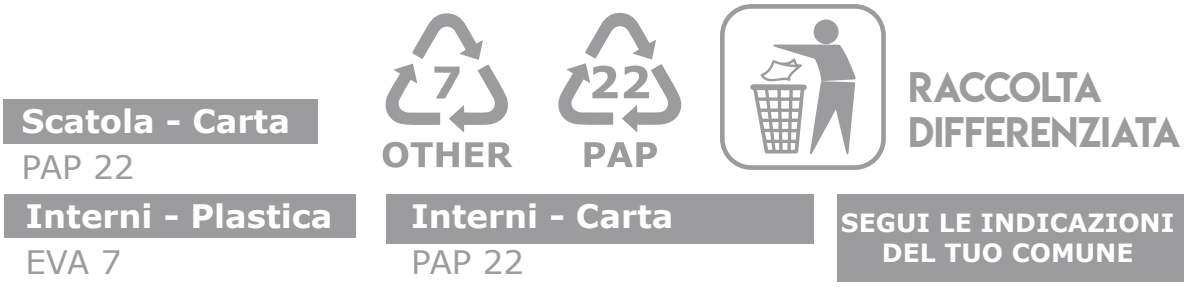
Waterproof
Il dispositivo è un dispositivo water resistant, il che signifca che è a prova di pioggia e a prova di spruzzi. Se un dispositivo ha un grado di resistenza IP67 significa che:
IP6X- Resistente alla Polvere. E' protetto completamente dall'ingresso della polvere. IPX7- Protezione dall'Acqua: Protezione da immersioni temporanee in acqua (tra 15 cm e 1 m di profondità per un massimo di 30 minuti).

Asciugatura
Non tentare di asciugare il prodotto utilizzando un forno a micro onde, forno tradizionale, asciugacapelli o alte fonti di calore.

Utilizzare un panno asciutto o un detergente leggero.

Istruzioni RAEE

La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che questi apparecchi non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani, ma che vengano raccolti separatamente per ottimizzare il flusso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e per l'ambiente dovuti alla presenza di sostanze potenzialmente pericolose. Il simbolo del bidone sbarrato è riportato su tutti i prodotti per ricordarlo. I rifiuti possono essere conferiti agli appositi centri di raccolta, oppure, possono essere consegnati gratuitamente al distributore all'atto di acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente o senza obbligo di un acquisto per le apparecchiature di dimensioni minori di 25cm. Per ulteriori informazioni sulla corretta dismissione di questi apparecchi ci si può rivolgere al servizio pubblico preposto.



ISTRUZIONI

1. Istruzioni per la ricarica

Caricare il dispositivo prima dell'uso.
Per ricaricare il dispositivo, inserire la porta USB in un caricabatterie (5V⎓1A) o PC e posizionare correttamente sulla base di ricarica lo smartwatch.

Avviso:
1) Utilizzare il caricabatterie solo su una superficie piatta e stabile.
2) Se c'è un ostacolo tra lo smartwatch e il cavo di ricarica, lo smartwatch potrebbe non caricarsi correttamente.
3) Dopo aver caricato lo smartwatch, scollegare l'alimentazione (non lasciare il dispositivo in carica per intere nottate). Per evitare di danneggiare il dispositivo, utilizzare unicamente il cavo in dotazione.
4) Non utilizzare se il dispositivo di ricarica è danneggiato.
5) Scollegare il dispositivo di ricarica durante la pulizia dello smartwatch, durante un temporale o durante un prolungato periodo di inutilizzo.
6) Non tentare di smontare o modificare lo smartwatch e il cavo di ricarica.

7) Non torcere o pizzicare il cavo di ricarica.
8) Non tentare di rimuovere o sostituire la batteria. Le sostanze contenute in questo prodotto e la batteria possono causare danni all'ambiente o alla salute. Si prega di smaltirlo correttamente. (Direttiva 2006/66/CE sulle batterie).

2. Scaricare l'app

Eseguire una scansione del seguente QR code per scaricare l'app:

3. Connessione Bluetooth

Apri l'app, imposta correttamente il tuo profilo e dai i consensi

↓

Vai alla sezione "Dispositivo" e clicca su "Aggiungi dispositivo"

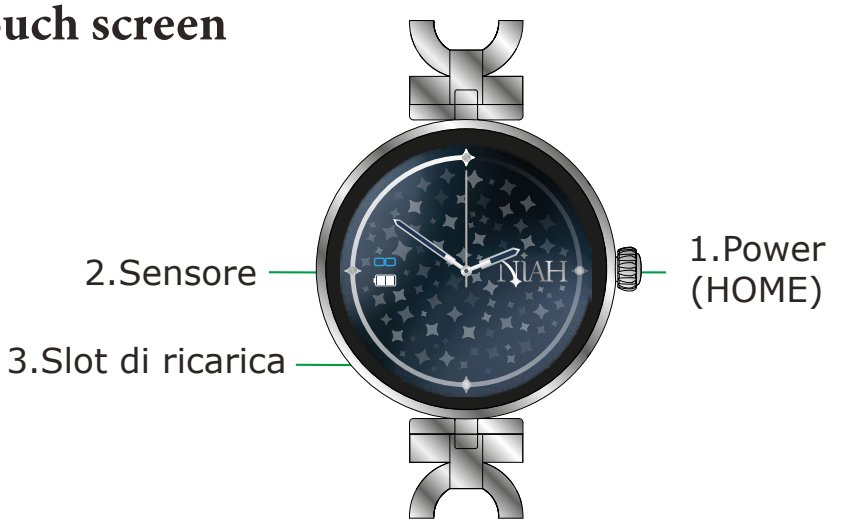
↓

Scegli il dispositivo corretto

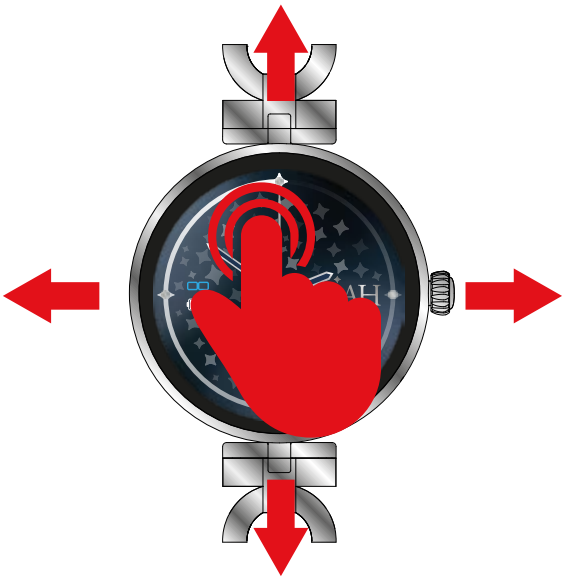
↓

Fine

4. Azioni touch screen



1. Accensione/spegnimento: premere a lungo per accendere/spegnere il dispositivo; premere brevemente per accendere/spegnere lo schermo.
2. Sensore (sul retro)
3. Slot ricarica (sul retro)



Azioni:
Scorrimento a sinistra/destra e su/giu per scorrere le diverse voci di menù

5. Menù rapido

Scorrere verso il basso per visualizzare le diverse icone da cliccare per un rapido accesso alla sezione scelta. Per attivare la funzione chiamata collegare lo smartwatch anche al bluetooth dello smartphone premendo sull'icona presente nelle impostazioni

6. Menù Principale e Funzioni

Queste funzioni non possono sostituire gli strumenti medicali. Questo prodotto non è un dispositivo medico. Non deve essere utilizzato per nessuna diagnosi né per altre applicazioni mediche.

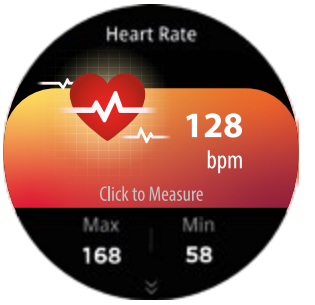
Funzione chiamata: per utilizzare la funzione chiamata, il registro chiamate, il tastierino numerico ed i contatti.

Ass vocale: permette di interagire con lo smartphone tramite comandi vocali.
*Configurare lo smartphone con l'assistente vocale preferito

Attività: Misurazione delle distanza, i passi e delle calorie.
Le statistiche si azzereranno alla fine della giornata.

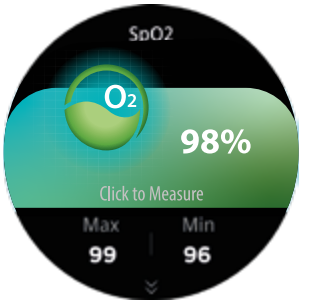
Sleep monitor: Visualizzare i dati dello sleep monitor.

Frequenza cardiaca: Misurazione dei battiti cardiaci.



Pressione sanguigna: Misurazione della pressione sanguigna.

Saturazione di ossigeno: Misurazione della saturazione di ossigeno.

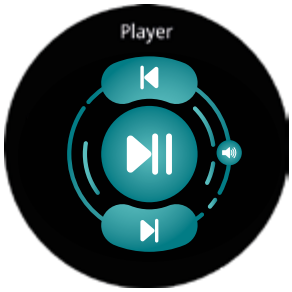


Sport: Clicca sulla schermata per scegliere lo sport desiderato (più di 80 tipi di sport). Lo smartwatch mostrerà l'ultima misurazione.
N.B.: premere il tasto laterale per Pausa/Stop.

Meteo: Mostrerà le previsioni meteo odierne e del giorno successivo. Esse si aggiorneranno automaticamente dopo la connessione all'app.

Remote camera: Dopo la connessione, è possibile scattare foto premendo il pulsante sullo smartwatch.

Remote Music player: Dopo la connessione, è possibile ascoltare la tua musica preferita.



Notifiche: Mostrerà le ultime notifiche ricevute da Twitter, Facebook, Whatsapp e messaggi.
N.B.: È possibile attivare/disattivare questa funzione tramite app.

SOS: Premere 5 volte il tasto laterale per avviare la chiamata di emerenza al numero/i predefinito/i.

Altre funzioni: Giochi, Cronometro, Stress, Sveglia e promemoria, Timer, Sedentary reminder, Promemoria bere, Wrist sense, 3 Watchfaces preimpostati + 1 Watchface editabile + Watchfaces scaricabili tramite app.

7. Risoluzione dei problemi

- Non riesco a collegare lo smartwatch
1) Controllare che il GPS e il Bluetooth dello smartphone siano attivi.

2) Assicurarsi che lo smartwatch e lo smartphone non siano troppo distanti tra loro. La connessione deve avvenire entro 10 metri.
3) Assicurarsi che lo smartphone non sia in modalità aereo. In modalità aereo, lo smartwatch non può essere collegato.
4) Assicurarsi che lo smartwatch non sia collegato ad un altro account o smartphone.
5) Assicurarsi che il sistema operativo del tuo smartphone sia Android 4.4 o successivo o iOS 9.0 o successivo.
6) Assicurarsi che non sia già attiva una connessione precedente; nel caso, dissociarla e riaccoppiare esclusivamente tramite l'app.

- Non riesco a sincronizzare i dati dell'orologio
1) Controllare che il GPS e il Bluetooth dello smartphone siano attivi.
2) Assicurarsi che lo smartwatch e lo smartphone non siano troppo distanti tra loro. La connessione deve avvenire entro 10 metri.
3) Assicurarsi che lo smartphone non sia in modalità aereo. In modalità aereo, lo smartwatch non può essere collegato.
4) Assicurarsi che lo smartwatch sia collegato allo smartphone tramite l'app.

- Non riesco a ricevere le notifiche
1) Assicurarsi che siano attivi i permessi di notifica sull'app.
2) Assicurarsi che lo smartwatch e lo smartphone non siano troppo distanti tra loro. La connessione deve avvenire entro 10 metri.

- Il promemoria allarme/programmazione non funziona
Assicurarsi che le impostazioni siano state "salvate" dopo essere state modificate nell'app.
- Il valore della frequenza cardiaca non è preciso o non può essere rilevato

Assicurarsi che il sensore della frequenza cardiaca sia pulito e indossare il dispositivo saldamente. Non spostarsi durante il rilevamento, sedersi e mantenere una corretta posizione in modo da avere un valore della frequenza cardiaca più preciso.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

MODEL: NH-LYRA Descrizione: Smartwatch

Noi, TECHMADE SRL Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto a cui si riferisce il presente documento è conforme alle seguenti norme:

SICUREZZA	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EMC	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021
	EN 61000-3-3:2013+A2:2021
RADIO	EN300328 V2.2.2
SALUTE	EN 62479:2010

Si dichiara con il presente documento che tutte le serie di test e radio essenziali sono state eseguite e che il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti essenziali della Direttiva RED 2014/53/EU

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l
S. Leg: Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S. Op: Zona Indutriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Marcianise (CE)
P. Iva e C.F. 07116211215

Data 12/11/2023

Made in China
I prodotti NIAH di TECHMADE sono garantiti per 2 anni per tutti i malfunzionamenti e difetti di fabbrica.
Per qualsiasi informazione Vi preghiamo di rivolgerVi al Vs. rivenditore o di visitare il sito www.techmade.eu
Prodotto importato da TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667 e-mail: info@techmade.eu

NIAH

LYRA - Smartwatch
User Manual - EN

READ CAREFULLY AND KEEP

We thank you for your preference by choosing NIAH at TECHMADE product. Please read the instructions in this manual carefully.

Your NIAH smartwatch is guaranteed by Techmade S.r.l. for a period of two years from the date of purchase under the terms and conditions of the warranty. As proof of purchase, a copy of the receipt and the stamp of the authorized dealer on the warranty certificate are required in the space provided. The guarantee covers material and manufacturing defects. Your smartwatch will be repaired free of charge by our Service Center. The warranty will be void if the smartwatch is tampered with or repaired by people who are not part of the Techmade S.r.l. service network. in Italy.
During the warranty period, for material and manufacturing defects, the only components covered by the warranty are the display, the touch and the internal electronic components of the smartwatch. A component covered by the warranty will be repaired free of charge or the smartwatch will be replaced if manufacturing or material defects are found under normal conditions of use. In case of replacement, Techmade S.r.l. cannot guarantee that you will receive a smartwatch of the same model. If the requested model is not available, it will be replaced with a smartwatch of equal value and similar style.
This warranty does not cover the following:
• Damage and / or improper operation resulting from incorrect

use, lack of care, accidents, normal wear and tear or from liquid materials (eg water).

In the event that warranty interventions are required, please send the smartwatch, a copy of the retailer's receipt, the warranty certificate and a description of the problem to the nearest authorized service center (for more information write to the assistenza@techmade.eu).
For repair work not covered by this warranty, the service center can carry out the requested services at a cost that will depend on the model of the smartwatch and the type of intervention required. These charges are subject to change. These expenses will be communicated and must be accepted before the execution of the services.
Shipping costs and other costs other than repairs under warranty are the responsibility of the owner of the smartwatch.
The battery, in the case of the smartwatch, is inserted at the time of manufacture. As a result, its duration may be shorter than the technical specifications illustrated in our instruction booklet.
All smartwatches are made of aluminum alloy, magnetic stainless steel and plastic produced in P.R.C.

Smartwatches are produced with hypoallergenic materials in full compliance with current Italian and international regulations.

MAINTENANCE AND WARRANTY

All NIAH smartwatches are built with highly professional

technical criteria, using innovative materials, quality tested.
NIAH smartwatches are resistant to fresh water but are not suitable for diving and water sports, as the effectiveness of the seals could be compromised.
For all models it is recommended not to press the buttons / not to extract the crown in direct contact with water.

WARRANTY SERVICE

To obtain the warranty service, the customer must present a copy of the retailer's receipt, a description of the problem and the warranty certificate duly completed, stamped and dated by the retailer from whom the smartwatch was purchased. The postage insurance costs for sending the smartwatch to an authorized service center are exclusively borne by the owner of the smartwatch.

INTERNATIONAL WARRANTY

Your smartwatch is guaranteed for twenty-four months starting from the date of purchase according to the conditions specified in this document. This guarantee is valid internationally and covers any material and manufacturing defects.
THE WARRANTY IS VALID ONLY IF COMPLETED CORRECTLY AND COMPLETELY WITH: THE DATE OF PURCHASE, THE STAMP AND SIGNATURE OF THE OFFICIAL DEALER AND THE PROOF OF PURCHASE.
The following are excluded from the guarantee: the battery, the

strap, the bracelet, the breakage of the display and the touch panel and any damage caused by improper use, negligence, shocks, accidents and normal wear and tear.

TECHMADE Trademark: TECHMADE SRL F.C.:TS129
Product Code / Ref.: NH-LYRA Battery Type: Li-polymer
Description: Smartwatch Software.: NH-LYRA

All essential test series have been performed and the aforementioned product complies with all legal requirements. This device complies with the essential requirements and other relevant provisions of the RED 2014/53/EU Directive. All essential radio test series have been performed.

Limitations in Intended Use or Foreseeable Misuse

1. Do not disassemble the device. If a repair is required, contact a nearest sales center or authorized service center (for more information write to assistenza@techmade.eu).
2. It is recommended to keep away from electrical appliances.
3. Do not subject the device to shocks, impacts or vibrations.
4. Keep away from heat sources (eg radiators or cookers).
5. Do not hold the device with wet hands while it is charging. This could cause electric shocks or seriously damage the appliance.
6. In the event of immersion in salt water, rinse immediately with fresh water to avoid any damage. Therefore, we do not recommend immersing the device in salt water when possible to

avoid damage to the metal components (case, buckle, etc.) due to the corrosive agents contained in it.
7. If the device is dropped or bumped, the water guards may be damaged.
8. Do not recharge the device near flammable materials, which could catch fire due to the heat developed.
9. Take care of the battery charging socket / connection. The battery can be recharged hundreds of times before it needs to be replaced.
10. NIAH and TECHMADE are not responsible for performance problems caused by applications from suppliers other than NIAH and TECHMADE.
11. Do not modify the product in any way. NIAH and TECHMADE are not responsible for performance or incompatibility issues caused by changing registry settings or operating system software. Attempting to customize the operating system may cause the product or applications to malfunction.
12. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets. Product composed of small parts. If ingested they could cause a choking hazard.
13. Risk of explosion if the battery is replaced with an incorrect type.
14. Do not throw the battery into a fire or hot oven, or mechanically crush or cut a battery. Explosion danger.
15. Do not leave the battery in a surrounding environment of extremely high temperature or extremely low air pressure. Danger of an explosion or the release of flammable liquids or gases. Do not use in low air pressure conditions at high altitudes

or in extremely high or low temperatures.

Identification of the characteristics of the personnel who will use the machine (physical, competence) and level of training required for users

No particular training for use. Read the instruction booklet.

Product warranty

24 months warranty for the final consumer and 12 months for professional operators. Opening or attempting to open the product will void the warranty and may constitute a safety hazard.

Safety related

RF output power: 5 dBm
Frequency band: 2402-2480MHz
Max transmitting power: 6dB (4mW)
Handle the device gently. Protect the device from bumps and falls.

Environmental (temperature, humidity)

Working temperatures: -5°C~45°C/41°F~113°F

Cleanliness level

Use a soft, dry cloth. Do not use alcohol or other cleaning solutions.

Battery charging

To charge the battery, use only the supplied cable. Do not try to clean the unit with chemical solvents, it could damage the finish. Wipe with a clean, dry or slightly moistened cloth.

Waterproof

The device is a water resistant device, which means it is rain proof and splash proof. If a device has an IP67 degree of resistance it means that:

IP6X - Dust Resistant. It is completely protected from the ingress of dust. IPX7 - Water Protection: Protection from temporary immersion in water (between 15cm and 1m depth for up to 30 minutes).

Drying

Do not try to dry the product using a microwave oven, traditional oven, hairdryer or other sources of heat. Use a dry cloth or mild detergent.

WEEE instructions

The European directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE) provides that these appliances must not be disposed of in the normal municipal solid waste stream, but must be collected separately to optimize the flow of recovery and recycling of the materials that make them up and prevent potential damage to health and the environment due to the presence of potentially dangerous substances. The crossed out bin symbol is featured on all products as a reminder. The waste

can be delivered to the appropriate collection centers, or can be delivered free of charge to the distributor upon purchase of a new equivalent equipment or without the obligation to purchase equipment smaller than 25cm. For further information on the correct disposal of these devices, please contact the relevant public service.

Box - Paper
PAP 22

Interior - Plastic
EVA 7

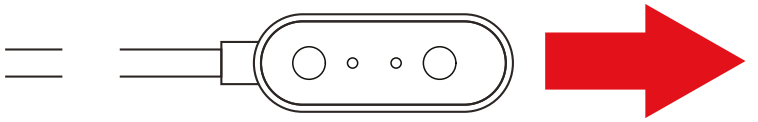
Interior - Paper
PAP 22

FOLLOW THE DIRECTIONS OF YOUR COUNTRY

INSTRUCTION

1. Charging instructions

Charge the device before use.
To recharge the device, insert the USB port into a charger (5V ⎓ 1A) or PC and place the smartwatch correctly on the charging base.



I notify:
1) Use the charger only on a flat and stable surface.
2) If there is an obstacle between the smartwatch and the charging cable, the smartwatch may not charge properly.
3) After charging the smartwatch, disconnect the power (do not leave the device charging for whole nights). To avoid damaging the device, use only the supplied cable.
4) Do not use if the charging device is damaged.
5) Disconnect the charging device when cleaning the smartwatch, during a thunderstorm or during a prolonged period of non-use.
6) Do not attempt to disassemble or modify the smartwatch and charging cable.
7) Do not twist or pinch the charging cable.

8) Do not attempt to remove or replace the battery. The substances contained in this product and the battery can cause harm to the environment or health. Please dispose of it properly.
(Direttiva 2006/66/CE on batteries).

2. Download the app

Scan the following QR code for download the app:

3. Bluetooth connection

Open the app, set yours correctly profile and give consent

↓

Go to the "Device" section and click on "Add device"

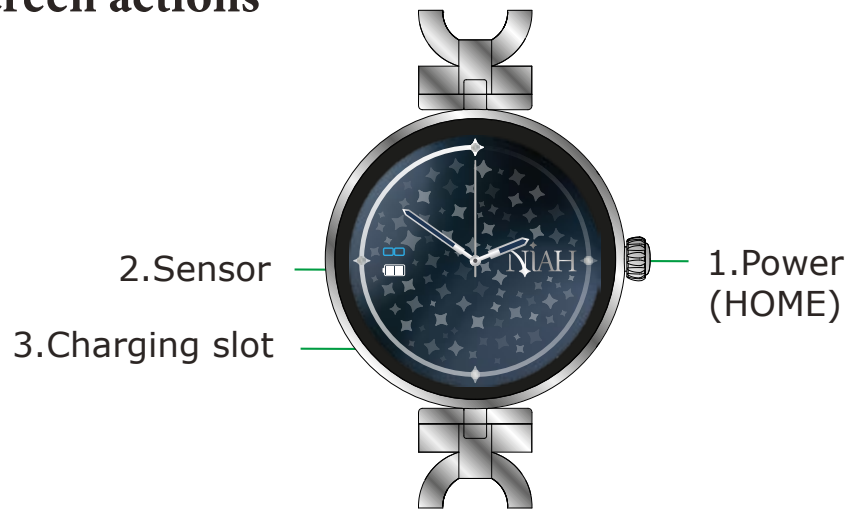
↓

Choose the correct device

↓

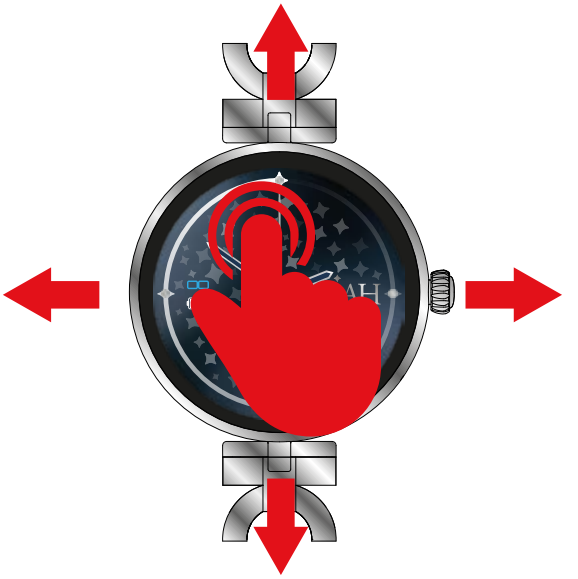
End

4. Touch screen actions



1. Power on/off: long press to power on/off the device; short press to turn on/off the screen.
2. Sensor (on the back)
3. Charging slot (on the back)

Actions:
Scroll left/right
and up/down to scroll
through the different ones
menu items



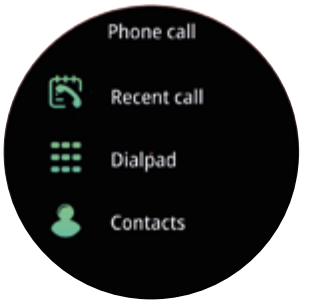
5. Quick menu

Scroll down to view the different icons to click for quick access to the chosen section.
To activate the call function, also connect the smartwatch to the bluetooth of the smartphone by pressing the icon in the settings

6. Main Menu and Functions

These functions cannot replace medical instruments. This product is not a medical device. It should not be used for any diagnosis or other medical applications.

Call function: to use the call function, call log, numeric keypad and contacts.

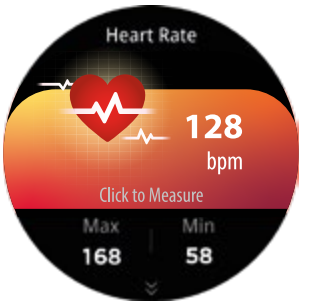


Voice assistant: allows you to interact with your smartphone via voice commands.
* Configure your smartphone with your favorite voice assistant

Activity: Measurement of distance, steps and calories.
The stats will reset at the end of the day.

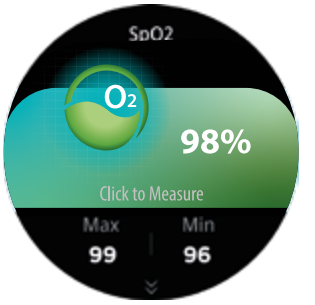
Sleep monitor: Display sleep monitor data.

Heart rate: Measurement of heart beats.



Blood pressure: Blood pressure measurement.

Oxygen saturation: Measurement of oxygen saturation



Sport: Click on the screen to choose the desired sport (plus 80 types of sport). The smartwatch will show the last measurement. N.B .: press the side button for Pause/Stop

Weather: It will show today's and next day's weather forecasts. They will automatically update after connecting to the app.

Remote camera: After the connection, it is possible take pictures by pressing thebutton on the smartwatch.

Remote Music player: After connecting, you can listen to your favorite music.

Notifications: It will show the latest notifications received from Twitter, Facebook, Whatsapp and messages.
N.B .: You can activate/deactivate this function via the app.

SOS: Press the side key 5 times to start the emergency call to the default number/s.

Other functions: Games, Stopwatch, Stress, SOS, Alarm and reminder, Timer, Sedentary reminder, Drinking reminder, Wrist sense, 3 preset Watchfaces + 1 editable Watchface + Watchfaces downloadable via app.

7. Troubleshooting

- I can't connect the smartwatch
1) Check that the GPS and Bluetooth of the smartphone are turned on.

2) Make sure that the smartwatch and the smartphone are not too far apart. The connection must be made within 10 meters.
3) Make sure your smartphone is not in airplane mode. In airplane mode, the smartwatch cannot be connected.
4) Make sure that the smartwatch is not linked to another account or smartphone.
5) Make sure your smartphone's operating system is Android 4.4 or later or iOS 9.0 or later.
6) Make sure that a previous connection is not already active; if necessary, disassociate it and re-pair it exclusively through the app.

- I can't synchronize the clock data
1) Check that the GPS and Bluetooth of the smartphone are turned on.
2) Make sure that the smartwatch and the smartphone are not too far apart. The connection must be made within 10 meters.
3) Make sure your smartphone is not in airplane mode. In airplane mode, the smartwatch cannot be connected.
4) Make sure the smartwatch is connected to the smartphone via the app.

- I can't get notifications
1) Make sure that the notification permissions on the app are active.
2) Make sure that the smartwatch and the smartphone are not too far apart. The connection must be made within 10 meters.

-The alarm / schedule reminder does not work
Make sure the settings have been "saved" after being changed in the app.
- The heart rate value is not accurate or cannot be detected

Make sure the heart rate sensor is clean and wear the device securely. Do not move during the survey, sit down and maintain a correct position in order to have a more accurate heart rate value.

DECLARATION OF CONFORMITY

MODEL: NH-LYRA Description: Smartwatch

We, TECHMADE SRL We declare under our sole responsibility that the product to which this document refers complies with the following standards:

SAFETY	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EMC	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021
	EN 61000-3-3:2013+A2:2021
RADIO	EN300328 V2.2.2
HEALTH	EN 62479:2010

We hereby declare that all essential radio and test series have been performed and that the aforementioned product complies with all essential requirements of the RED 2014/53/EU Directive

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l
S. Leg: Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S. Op: Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Marcianise (CE)
P. Iva e C.F. 07116211215

Data 12/11/2023

Made in China
NIAH at TECHMADE products are guaranteed for 2 years for all malfunctions and manufacturing defects.
For any information please contact your dealer or visit the website www.techmade.eu
Product imported by TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667 e-mail: info@techmade.eu

NIAH

LYRA - Smartwatch
Manual de instrucciones - ES

LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE

Le agradecemos la preferencia brindada al elegir un producto NIAH de TECHMADE. Lea atentamente las instrucciones de este manual.
Su reloj inteligente NIAH está garantizado por Techmade S.r.l. por un período de dos años a partir de la fecha de compra de acuerdo con los términos y condiciones de la garantía. Como comprobante de compra se requiere copia del recibo y el sello del distribuidor autorizado en el certificado de garantía en el espacio correspondiente. La garantía cubre defectos de materiales y mano de obra. Tu reloj inteligente será reparado sin costo alguno por uno de nuestros Centros de Servicio. La garantía quedará anulada si el reloj inteligente es manipulado o reparado por personas ajenas a la red de asistencia de Techmade S.r.l. en Italia.

Durante el período de garantía, por defectos de material y fabricación, los únicos componentes cubiertos por la garantía son la pantalla, la pantalla táctil y los componentes electrónicos internos del reloj inteligente. Un componente cubierto por la garantía será reparado sin cargo o el reloj inteligente será reemplazado si se descubren defectos de mano de obra o materiales en condiciones normales de uso. En caso de sustitución, Techmade S.r.l. No podemos garantizar que recibirá un reloj inteligente del mismo modelo. Si el modelo solicitado no está disponible, será reemplazado por un reloj inteligente de igual valor y estilo similar.
Esta garantía no cubre lo siguiente:

• Daños y/o funcionamiento irregular resultantes de un uso incorrecto, falta de cuidado, accidentes, desgaste normal o materiales líquidos (por ejemplo, agua).

En caso de que sean necesarias intervenciones en garantía, envíe el reloj inteligente, una copia del recibo del minorista, el certificado de garantía y una descripción del problema al centro de servicio autorizado más cercano (para más información escriba a assistenza@techmade.eu).
Para trabajos de reparación no cubiertos por esta garantía, el centro de servicio podrá realizar los servicios solicitados con un coste que dependerá del modelo del reloj inteligente y del tipo de intervención solicitada. Estos cargos están sujetos a cambios. Estos costos serán comunicados y deberán ser aceptados antes de la ejecución de los servicios. Los gastos de envío y otros costes distintos a los de reparaciones en garantía corren a cargo del propietario del reloj inteligente. La batería, en el caso del reloj inteligente, se inserta en el momento de su fabricación. De ello se deduce que su duración puede ser inferior a las especificaciones técnicas ilustradas en nuestro folleto de instrucciones. Todos los relojes inteligentes están hechos de aleación de aluminio, acero inoxidable magnético y plástico producido en la República Popular China.

Los relojes inteligentes se fabrican con materiales hipoalergénicos en pleno cumplimiento de las normativas italianas e internacionales vigentes.

MANTENIMIENTO Y GARANTÍA

Todos los relojes inteligentes NIAH están construidos con criterios técnicos altamente profesionales, utilizando materiales innovadores y testados con calidad.
Los relojes inteligentes NIAH son resistentes al agua dulce pero no son aptos para el buceo y los deportes acuáticos, ya que la eficacia de las juntas podría verse comprometida.
Para todos los modelos se recomienda no presionar los botones / no quitar la corona en contacto directo con el agua.

SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, el cliente debe presentar una copia del recibo del minorista, una descripción del problema y el certificado de garantía debidamente completado, sellado y fechado por el minorista donde compró el reloj inteligente. Los costos del seguro postal para enviar el reloj inteligente a un centro de servicio autorizado son responsabilidad exclusiva del propietario del reloj inteligente.

GARANTÍA INTERNACIONAL

Su reloj inteligente tiene una garantía de veinticuatro meses a partir de la fecha de compra según las condiciones especificadas en este documento. Esta garantía es válida internacionalmente y cubre cualquier defecto de materiales y mano de obra.
LA GARANTÍA ES VÁLIDA SÓLO SI SE COMPLETA

CORRECTA Y COMPLETAMENTE CON: LA FECHA DE COMPRA, EL SELLO Y FIRMA DEL DISTRIBUIDOR OFICIAL Y EL COMPROBANTE DE COMPRA.
Quedan excluidos de la garantía: la batería, la correa, la pulsera, la rotura del display y del panel táctil y cualquier daño causado por un uso inadecuado, negligencia, impactos, accidentes y desgaste normal.

NIAH Trademark: TECHMADE SRL F.C.:TS129
Producto/Código de referencia: NH-LYRA Software.: NH-LYRA
Descripción: Smartwatch Tipo de batería: polímero de litio

Se han realizado todas las series de pruebas esenciales y el producto antes mencionado cumple con todos los requisitos legales. Este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva RED 2014/53/UE. Se han realizado todas las series de pruebas de radio esenciales.

Limitaciones en el uso previsto o mal uso previsible
1. No desmonte el dispositivo. Si es necesaria una reparación, contacte con el centro de ventas o centro de servicio autorizado más cercano (para más información escribir a la dirección assistenza@techmade.eu).
2. Se recomienda mantenerlo alejado de equipos eléctricos.
3. No someta el aparato a golpes, impactos o vibraciones.
4. Mantener alejado de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores o cocinas).

5. No sostenga el dispositivo con las manos mojadas mientras se está cargando. Esto podría provocar una descarga eléctrica o dañar gravemente el aparato.
6. En caso de inmersión en agua salada, enjuagar inmediatamente con agua dulce para evitar daños. Por lo tanto, desaconsejamos sumergir el dispositivo en agua salada, cuando sea posible, para evitar daños a los componentes metálicos (caja, hebilla, etc.) debido a los agentes corrosivos que contiene.
7. Si el dispositivo se cae o se golpea, los sellos de agua pueden dañarse.
8. No cargue el dispositivo cerca de materiales inflamables, que podrían incendiarse debido al calor generado.
9. Cuide la toma/conexión de carga de la batería. La batería se puede recargar cientos de veces antes de que sea necesario reemplazarla.
10. NIAH y TECHMADE no son responsables de los problemas de rendimiento causados por aplicaciones de proveedores distintos de NIAH y TECHMADE.
11. No modifique el producto de ninguna manera. NIAH y TECHMADE no son responsables de los problemas de rendimiento o incompatibilidad causados por la modificación de la configuración del registro o del software del sistema operativo. Intentar personalizar el sistema operativo puede provocar que el producto o las aplicaciones no funcionen correctamente.
12. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños y las mascotas. Producto compuesto por piezas pequeñas. Si se ingieren, podrían causar peligro de asfixia.
13. Riesgo de explosión si la batería se reemplaza por un tipo

incorrecto.
14. No arroje la batería al fuego o al horno caliente, ni la aplaste o corte mecánicamente. Peligro de explosión.
15. No deje la batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas o presión de aire extremadamente baja. Peligro de explosión o de liberación de líquidos o gases inflamables. No lo utilice en condiciones de baja presión de aire a grandes altitudes o en temperaturas extremadamente altas o bajas.

Identificación de las características del personal que utilizará la máquina (físico, competencia) y nivel de formación requerido para los usuarios.
Sin formación especial para su uso. Lea el folleto de instrucciones.

Garantía del producto
Garantía de 24 meses para consumidores finales y 12 meses para operadores profesionales. Abrir o intentar abrir el producto anula la garantía y puede constituir un peligro para la seguridad.

Relacionado con la seguridad
Potencia de salida RF: 5 dBm
Banda de frecuencia: 2402-2480MHz
Potencia máxima de transmisión: 6 dB (4 mW)
Manipule el dispositivo con cuidado. Proteja su dispositivo de golpes y caídas.

Ambiental (temperatura, humedad)
Temperaturas de trabajo: -5°C~45°C/41°F~113°F

Nivel de limpieza
Utilice un paño suave y seco. No utilice alcohol ni otras soluciones de limpieza.

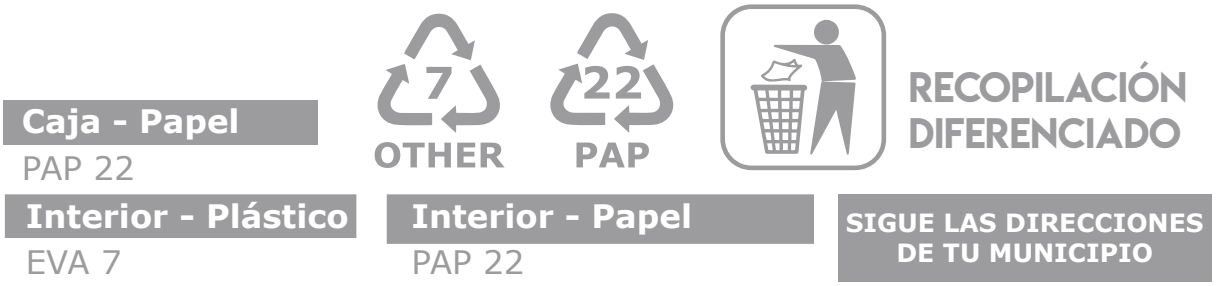
Recarga de batería
Para cargar la batería, utilice únicamente el cable suministrado. No intente limpiar la unidad con solventes químicos, puede dañar el acabado. Frote con un paño limpio, seco o ligeramente húmedo.

Impermeable
El dispositivo es resistente al agua, lo que significa que es resistente a la lluvia y a las salpicaduras. Si un dispositivo tiene una clasificación de resistencia IP67 significa que:
IP6X: resistente al polvo. Está completamente protegido de la entrada de polvo. IPX7- Water Protection: Protección contra inmersión temporal en agua (entre 15 cm y 1 m de profundidad por hasta 30 minutos).

El secado
No intente secar el producto utilizando un horno microondas, un horno tradicional, un secador de pelo o fuentes de calor elevado. Utilice un paño seco o un detergente ligero.

Instrucciones RAEE

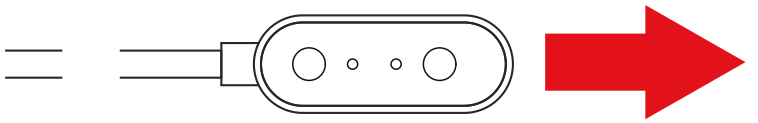
La Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece que estos aparatos no deben eliminarse en el flujo normal de residuos sólidos municipales, sino que deben recogerse por separado para optimizar el flujo de recuperación y reciclaje de los materiales que componerlos y prevenir posibles daños a la salud y al medio ambiente debidos a la presencia de sustancias potencialmente peligrosas. El símbolo del contenedor tachado aparece en todos los productos para recordárselo. Los residuos se pueden llevar a los centros de recogida correspondientes, o se pueden entregar gratuitamente al distribuidor previa compra de equipos nuevos equivalentes o sin obligación de compra para equipos inferiores a 25 cm. Para obtener más información sobre la correcta eliminación de estos dispositivos, puede ponerse en contacto con el servicio público correspondiente.



INSTRUCCIONES

1. Instrucciones de carga

Cargue el dispositivo antes de usarlo.
Para recargar el dispositivo, inserte el puerto USB en un cargador (5V ⎓ 1A) o PC y coloque el reloj inteligente correctamente en la base de carga.



Notifico:
1) Utilice el cargador únicamente sobre una superficie plana y estable.
2) Si hay un obstáculo entre el reloj inteligente y el cable de carga, es posible que el reloj inteligente no se cargue correctamente.
3) Después de cargar el reloj inteligente, desconecte la alimentación (no deje el dispositivo cargando durante noches enteras). Para evitar dañar su dispositivo, utilice únicamente el cable suministrado.
4) No lo utilice si el dispositivo de carga está dañado.
5) Desenchufe el dispositivo de carga cuando limpie el reloj inteligente, durante una tormenta o durante un período prolongado de inactividad.
6) No intente desmontar ni modificar el reloj inteligente ni el cable de carga.

7) No retuerza ni pellizque el cable de carga.

8) No intente quitar ni reemplazar la batería. Las sustancias contenidas en este producto y la batería pueden causar daños al medio ambiente o a la salud. Deséchelo correctamente. (Directiva 2006/66/CE sobre baterías).

2. Descarga la aplicación

Realizar un escaneo del siguiente código QR para descarga la aplicación:

3. Conexión Bluetooth

Abre la aplicación, configura la tuya correctamente perfil y da tu consentimiento

↓

Vaya a la sección "Dispositivo" y haga clic en "Agregar dispositivo"

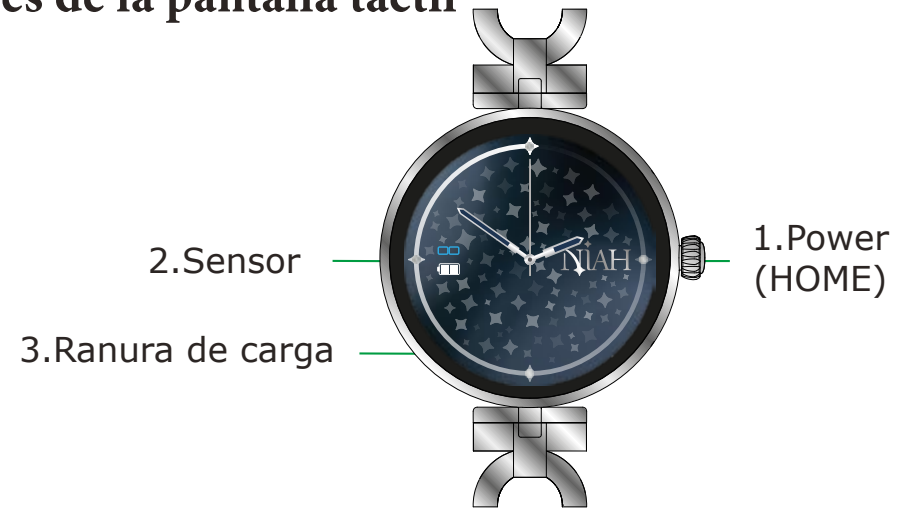
↓

Elija el dispositivo correcto

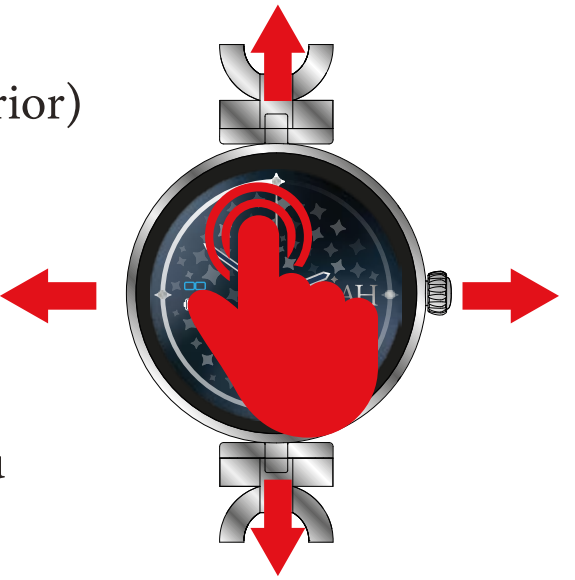
↓

Fin

4. Acciones de la pantalla táctil



1. Encendido/apagado: mantenga presionado para encender/apagar el dispositivo; presione brevemente para encender/apagar la pantalla.
2. Sensor (en la parte trasera)
3. Ranura de carga (en la parte posterior)



Comportamiento:
Desplazarse hacia la izquierda/derecha
y arriba/abajo para desplazarse por los diferentes elementos de menú

5. Menú rápido

Desplácese hacia abajo para ver los diferentes iconos en los que hacer clic para acceder rápidamente a la sección elegida. Para activar la función de llamada, conecte también el reloj inteligente al Bluetooth de su teléfono inteligente presionando el icono en la configuración

6. Menú principal y funciones

Estas funciones no pueden sustituir a los instrumentos médicos. Este producto no es un dispositivo médico. No debe utilizarse para ningún diagnóstico u otras aplicaciones médicas.

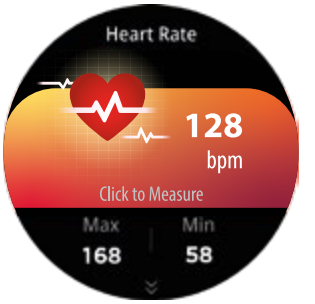
Función de llamada: para utilizar la función de llamada, registro de llamadas, teclado numérico y contactos.

Voice Ass: le permite interactuar con el teléfono inteligente mediante comandos de voz.
*Configura tu smartphone con tu asistente de voz favorito

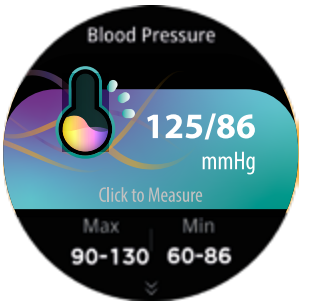
Actividad: Medir distancias, pasos y calorías.
Las estadísticas se restablecerán al final del día.

Monitor de sueño: vea los datos del monitor de sueño.

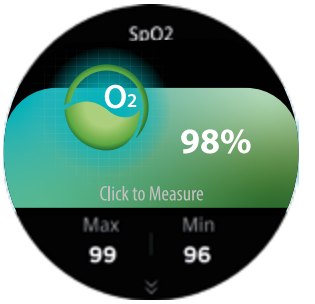
Frecuencia cardíaca: Medición de los latidos del corazón.



Presión arterial: Medición de la presión arterial.



Saturación de Oxígeno: Medición de la saturación de oxígeno.



Deportes: Haz clic en la pantalla para elegir el deporte deseado (más de 80 tipos de deportes). El reloj inteligente mostrará la última medición.
N.B.: presione el botón lateral de Pausa/Parada.

Clima: Mostrará el pronóstico del tiempo para hoy y el día siguiente. Se actualizarán automáticamente después de conectarse a la aplicación.

Cámara remota: Después de conectarte, puedes tomar fotos presionando el botón en el reloj inteligente.

Reproductor de música remoto: después de conectarse, puede escuchar su música favorita.

Notificaciones: Mostrará las últimas notificaciones recibidas de Twitter, Facebook, Whatsapp y mensajes.
N.B.: Puedes activar/desactivar esta función a través de la aplicación.

SOS: Presione el botón lateral 5 veces para iniciar la llamada de emergencia a los números predefinidos.

Otras funciones: Juegos, Cronómetro, Estrés, Alarma y recordatorio, Temporizador, Recordatorio de sedentarismo, Recordatorio de bebida, Sensor de muñeca, 3 Watchfaces preestablecidos + 1 Watchface editable + Watchfaces descargables a través de la aplicación.

7. Solución de problemas

- No puedo conectar el reloj inteligente
1) Verifique que el GPS y el Bluetooth de su teléfono inteligente

estén activos.
2) Asegúrese de que el reloj inteligente y el teléfono inteligente no estén demasiado lejos uno del otro. La conexión debe realizarse dentro de los 10 metros.
3) Asegúrese de que su teléfono inteligente no esté en modo avión. En modo avión, el reloj inteligente no se puede conectar.
4) Asegúrese de que el reloj inteligente no esté vinculado a otra cuenta o teléfono inteligente.
5) Asegúrese de que el sistema operativo de su teléfono inteligente sea Android 4.4 o posterior o iOS 9.0 o posterior.
6) Asegúrese de que no haya una conexión anterior activa; si es necesario, disociarlo y volver a emparejarlo exclusivamente a través de la aplicación.

- No puedo sincronizar los datos del reloj.
1) Verifique que el GPS y el Bluetooth de su teléfono inteligente estén activos.
2) Asegúrese de que el reloj inteligente y el teléfono inteligente no estén demasiado lejos uno del otro. La conexión debe realizarse dentro de los 10 metros.
3) Asegúrese de que su teléfono inteligente no esté en modo avión. En modo avión, el reloj inteligente no se puede conectar.
4) Asegúrese de que el reloj inteligente esté conectado a su teléfono inteligente a través de la aplicación.

- No puedo recibir notificaciones
1) Asegúrese de que los permisos de notificación estén activos en la aplicación.

2) Asegúrese de que el reloj inteligente y el teléfono inteligente no estén demasiado lejos uno del otro. La conexión debe realizarse dentro de los 10 metros.

- El recordatorio de alarma/horario no funciona

Asegúrese de que su configuración esté "guardada" después de cambiarla en la aplicación.

- El valor de la frecuencia cardíaca es inexacto o no se puede detectar

Asegúrese de que el sensor de frecuencia cardíaca esté limpio y use el dispositivo de forma segura. No se mueva durante la medición, siéntese y mantenga una posición correcta para tener un valor de frecuencia cardíaca más preciso.

DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO

TECHMADE

MODELO: NH-LYRA Descripción: Reloj inteligente

Nosotros, TECHMADE SRL Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto al que se refiere este documento cumple con las siguientes normas:

SEGURIDAD	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
CEM	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021
	EN 61000-3-3:2013+A2:2021
RADIO	EN300328 V2.2.2
SALUD	EN 62479:2010

Por la presente declaramos que se han realizado todas las series de pruebas y radios esenciales y que el producto anterior cumple con todos los requisitos esenciales de la Directiva RED 2014/53/UE.

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l
S. Leg: Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S. Op: Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Marcianise (CE)
P. Iva e C.F. 07116211215

Data 12/11/2023

Hecho en china

Los productos NIAH de TECHMADE tienen una garantía de 2 años contra todo mal funcionamiento y defectos de fabricación.

Para cualquier información póngase en contacto con su distribuidor o visite el sitio web www.techmade.eu

Producto importado por TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667 correo electrónico: info@techmade.eu

NIAH

LYRA - Smartwatch
Livreto de instruções - PT

LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE

Agradecemos a preferência que nos foi dada ao escolher um produto NIAH da TECHMADE. Leia atentamente as instruções deste manual.
Seu smartwatch NIAH é garantido pela Techmade S.r.l. por um período de dois anos a partir da data de compra de acordo com os termos e condições da garantia. Como prova de compra é necessária uma cópia do recibo e o carimbo do revendedor autorizado no certificado de garantia no espaço apropriado. A garantia cobre defeitos de materiais e de fabricação. O seu smartwatch será reparado gratuitamente num dos nossos Centros de Assistência. A garantia será anulada se o smartwatch for adulterado ou reparado por pessoas que não façam parte da rede de assistência Techmade S.r.l.. Na Itália.

Durante o período de garantia, por defeitos de material e fabricação, os únicos componentes cobertos pela garantia são o display, a tela sensível ao toque e os componentes eletrônicos internos do smartwatch. Um componente coberto pela garantia será reparado gratuitamente ou o smartwatch será substituído se defeitos de fabricação ou materiais forem descobertos em condições normais de uso. Em caso de substituição, a Techmade S.r.l. não podemos garantir que você receberá um smartwatch do mesmo modelo. Caso o modelo solicitado não esteja disponível, ele será substituído por um smartwatch de igual valor e estilo semelhante.
Esta garantia não cobre o seguinte:

• Danos e/ou funcionamento irregular resultantes de uso incorreto, falta de cuidado, acidentes, desgaste normal ou materiais líquidos (por exemplo, água).

Caso sejam necessárias intervenções de garantia, envie o smartwatch, uma cópia do recibo do revendedor, o certificado de garantia e uma descrição do problema ao centro de serviço autorizado mais próximo (para mais informações escreva para assistenza@techmade.eu).
Para trabalhos de reparação não cobertos por esta garantia, o centro de assistência poderá realizar os serviços solicitados a um custo que dependerá do modelo do smartwatch e do tipo de intervenção solicitada. Essas cobranças estão sujeitas a alterações. Estes custos serão comunicados e deverão ser aceitos antes da execução dos serviços. Os custos de envio e outros custos que não sejam os de reparos dentro da garantia são de responsabilidade do proprietário do smartwatch. A bateria, no caso do smartwatch, é inserida no momento da fabricação. Conclui-se que a sua duração pode ser inferior às especificações técnicas ilustradas no nosso manual de instruções. Todos os smartwatches são feitos de liga de alumínio, aço inoxidável magnético e plástico produzido na RPC.

Os smartwatches são produzidos com materiais hipoalergênicos em total conformidade com as regulamentações italianas e internacionais vigentes.

MANUTENÇÃO E GARANTIA

Todos os smartwatches NIAH são construídos com critérios técnicos altamente profissionais, utilizando materiais inovadores e qualitativamente testados.
Os smartwatches NIAH são resistentes à água doce, mas não são adequados para mergulho e desportos aquáticos, pois a eficácia das vedações pode ser comprometida.
Para todos os modelos é recomendado não pressionar os botões/não retirar a coroa em contato direto com a água.

SERVIÇO DE GARANTIA

Para obter o serviço de garantia, o cliente deverá apresentar cópia do recibo do revendedor, descrição do problema e certificado de garantia devidamente preenchido, carimbado e datado pelo revendedor onde o smartwatch foi adquirido. Os custos do seguro postal para enviar o smartwatch a um centro de serviço autorizado são de responsabilidade exclusiva do proprietário do smartwatch.

GARANTIA INTERNACIONAL

O seu smartwatch tem garantia de vinte e quatro meses a partir da data de compra de acordo com as condições especificadas neste documento. Esta garantia é válida internacionalmente e cobre quaisquer defeitos de materiais e de fabricação.
A GARANTIA SÓ É VÁLIDA SE PREENCHIDA CORRETA E

COMPLETAMENTE COM: A DATA DE COMPRA, O CARIMBO E ASSINATURA DO REVENDEDOR OFICIAL E COMPROVANTE DE COMPRA.
Estão excluídos da garantia: a bateria, a pulseira, a pulseira, a quebra do display e do painel táctil e quaisquer danos causados por uso indevido, negligência, impactos, acidentes e desgaste normal.

NIAH Trademark: TECHMADE SRL F.C.:TS129
Código do Produto/Ref.: NH-LYRA Software.: NH-LYRA
Descrição: Smartwatch Tipo de bateria: polímero de lítio

Todas as séries de testes essenciais foram realizadas e o produto acima mencionado cumpre todos os requisitos legais. Este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva RED 2014/53/UE. Todas as séries essenciais de testes de rádio foram realizadas.

Limitações no uso pretendido ou uso indevido previsível
1. Não desmonte o dispositivo. Se for necessária uma reparação, contacte o centro de vendas ou centro de assistência autorizado mais próximo (para mais informações escreva para o endereço assistenza@techmade.eu).
2. Recomenda-se manter-se afastado de equipamentos elétricos.
3. Não sujeite o aparelho a choques, impactos ou vibrações.
4. Mantenha afastado de fontes de calor (por exemplo, radiadores ou cozinhas).

5. Não segure o dispositivo com as mãos molhadas durante o carregamento. Isto pode causar choque eléctrico ou danificar gravemente o aparelho.
6. Em caso de imersão em água salgada, enxágue imediatamente com água doce para evitar danos. Portanto, desaconselhamos a imersão do dispositivo em água salgada, quando possível, para evitar danos aos componentes metálicos (caixa, fivela, etc.) devido aos agentes corrosivos nele contidos.
7. Se o dispositivo cair ou sofrer pancadas, as vedações de água poderão ser danificadas.
8. Não carregue o dispositivo perto de materiais inflamáveis, pois podem incendiar-se devido ao calor desenvolvido.
9. Cuide da tomada/conexão de carregamento da bateria. A bateria pode ser recarregada centenas de vezes antes de precisar ser substituída.
10. A NIAH e a TECHMADE não são responsáveis por problemas de desempenho causados por aplicativos de outros fornecedores que não a NIAH e a TECHMADE.
11. Não modifique o produto de forma alguma. NIAH e TECHMADE não são responsáveis por problemas de desempenho ou incompatibilidade causados pela modificação das configurações do registro ou do software do sistema operacional. A tentativa de personalizar o sistema operacional pode causar mau funcionamento do produto ou dos aplicativos.
12. Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance de crianças e animais de estimação. Produto composto por pequenas peças. Se ingeridos, podem causar risco de asfixia.
13. Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo

incorreto.
14. Não jogue a bateria no fogo ou no forno quente, nem esmague ou corte mecanicamente a bateria. Perigo de explosão.
15. Não deixe a bateria em um ambiente com temperatura extremamente alta ou pressão de ar extremamente baixa. Perigo de explosão ou libertação de líquidos ou gases inflamáveis. Não use em condições de baixa pressão de ar em grandes altitudes ou em temperaturas extremamente altas ou baixas.

dentificação das características do pessoal que utilizará a máquina (físico, competência) e nível de treinamento exigido aos usuários

Nenhum treinamento especial para uso. Leia o livreto de instruções.

Garantia do produto

Garantia de 24 meses para consumidores finais e 12 meses para operadores profissionais. Abrir ou tentar abrir o produto anula a garantia e pode constituir um risco à segurança.

Relacionado à segurança

Potência de saída de RF: 5 dBm
Banda de frequência: 2402-2480MHz
Potência máxima de transmissão: 6dB (4mW)
Manuseie o dispositivo com cuidado. Proteja seu dispositivo contra choques e quedas.

Ambiental (temperatura, umidade)

Temperaturas de trabalho: -5°C~45°C/41°F~113°F

Nível de limpeza
Use um pano macio e seco. Não use álcool ou outras soluções de limpeza.

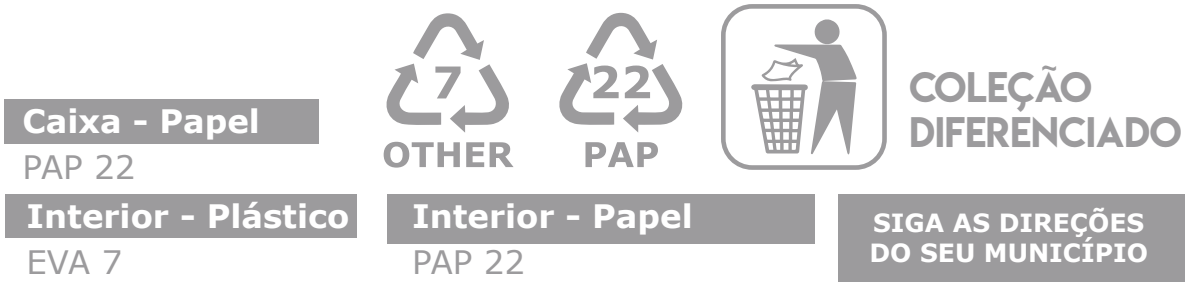
Recarga de bateria
Para carregar a bateria, utilize apenas o cabo fornecido. Não tente limpar a unidade com solventes químicos, pois você pode danificar o acabamento. Esfregue com um pano limpo, seco ou levemente úmido.

À prova d'água
O dispositivo é resistente à água, o que significa que é à prova de chuva e respingos. Se um dispositivo tiver uma classificação de resistência IP67, isso significa que:
IP6X- Resistente à poeira. Está completamente protegido contra entrada de poeira. IPX7- Water Protection: Proteção contra imersão temporária em água (entre 15 cm e 1 m de profundidade por até 30 minutos).

Secagem
Não tente secar o produto em forno micro-ondas, forno tradicional, secador de cabelo ou fontes de calor elevado. Use um pano seco ou detergente leve.

Instruções REEE
A Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre resíduos de equipamen-

tos elétricos e eletrónicos (REEE) prevê que estes dispositivos não devem ser eliminados no fluxo normal de resíduos sólidos urbanos, mas devem ser recolhidos separadamente para otimizar o fluxo de recuperação e reciclagem dos materiais que compô-los e prevenir potenciais danos à saúde e ao meio ambiente devido à presença de substâncias potencialmente perigosas. O símbolo da lixeira riscado é mostrado em todos os produtos para lembrá-lo. Os resíduos podem ser encaminhados aos centros de coleta apropriados, ou podem ser entregues gratuitamente à distribuidora mediante aquisição de equipamentos novos equivalentes ou sem obrigação de compra para equipamentos menores que 25cm. Para mais informações sobre a eliminação correta destes dispositivos, pode contactar o serviço público competente.



INSTRUÇÕES

1. Instruções de carregamento

Carregue o dispositivo antes de usar.
Para recarregar o aparelho, insira a porta USB em um carregador (5V ⎓ 1A) ou PC e coloque o smartwatch corretamente na base de carregamento.

Eu notifico:
1) Utilize o carregador apenas numa superfície plana e estábulo.
2) Se houver um obstáculo entre o smartwatch e o cabo de carregamento, o smartwatch poderá não carregar corretamente.
3) Após carregar o smartwatch, desconecte a energia (não deixe o aparelho carregando durante noites inteiras). Para evitar danos ao seu dispositivo, use apenas o cabo fornecido.
4) Não use se o dispositivo de carregamento estiver danificado.
5) Desconecte o carregador ao limpar o smartwatch, durante uma tempestade ou durante um período prolongado de não uso.
6) Não tente desmontar ou modificar o smartwatch e o cabo de carregamento.
7) Não torça ou aperte o cabo de carregamento.
8) Não tente remover ou substituir a bateria. As substâncias

contidas neste produto e na bateria podem causar danos ao meio ambiente ou à saúde. Por favor, descarte-o adequadamenteente. (Diretiva 2006/66/CE relativa às baterias).

2. Baixe o aplicativo

Faça uma varredura do seguinte código QR para baixe o aplicativo:

3. Conexão Bluetooth

Abra o aplicativo, configure o seu corretamente perfil e dê seu consentimento

↓

Vá para a seção "Dispositivo" e clique em em "Adicionar dispositivo"

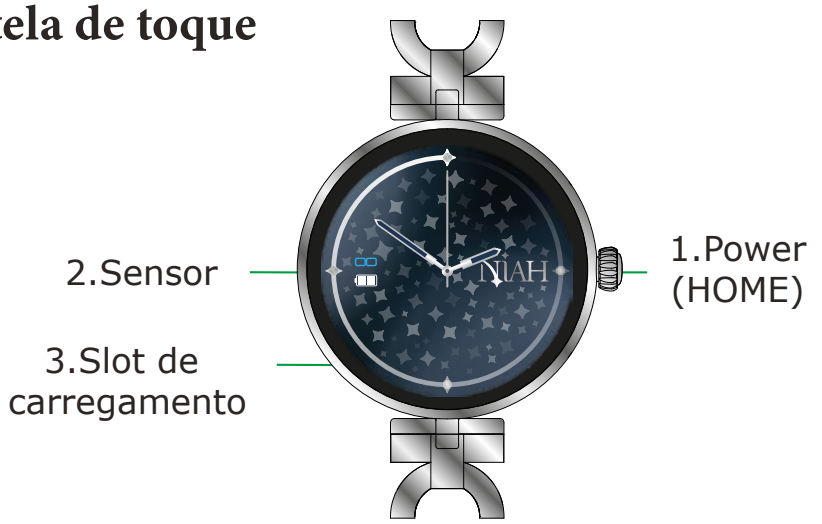
↓

Escolha o dispositivo correto

↓

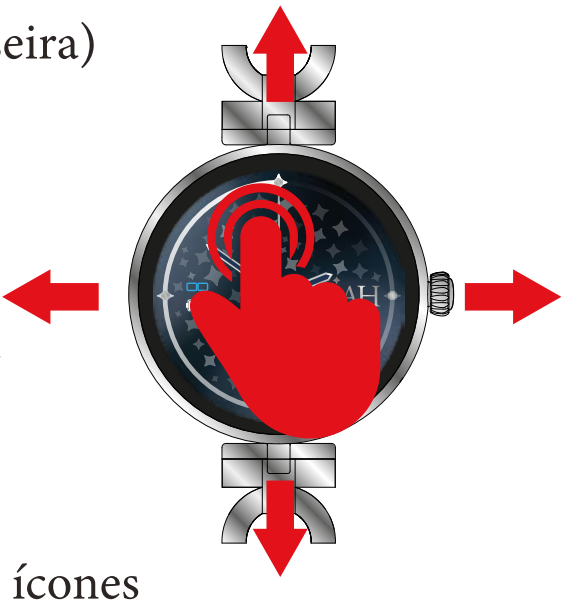
Fim

4. Ações da tela de toque



1. Ligar/desligar: pressione e segure para ligar/desligar o dispositivo; pressione rapidamente para ligar/desligar a tela.
2. Sensor (na parte traseira)
3. Slot de carregamento (na parte traseira)

Ações:
Rolar para esquerda/direita e para cima/para baixo para percorrer os diferentes itens do menu



5. Menu rápido

Role para baixo para ver os diferentes ícones para clicar para acesso rápido à seção escolhida. Para ativar a função de chamada, conecte também o smartwatch ao Bluetooth do seu smartphone pressionando o ícone nas configurações

6. Menu Principal e Funções

Estas funções não podem substituir instrumentos médicos. Este produto não é um dispositivo médico. Não deve ser usado para nenhum diagnóstico ou outras aplicações médicas.

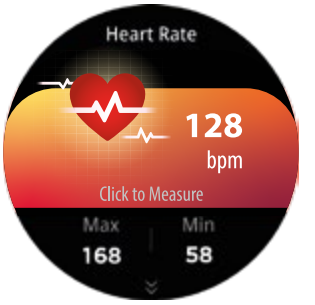
Função de chamada: para usar a função de chamada, registro de chamadas, teclado numérico e contatos.

Voice Ass: permite interagir com o smartphone através de comandos de voz.
*Configure seu smartphone com seu assistente de voz favorito

Atividade: Medição de distância, passos e calorias.
As estatísticas serão redefinidas no final do dia.

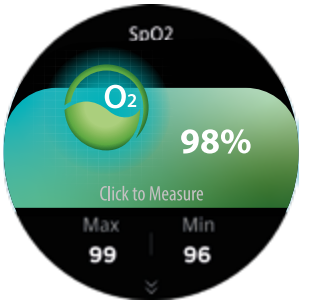
Monitor de sono: visualize dados do monitor de sono.

Frequência cardíaca: medição dos batimentos cardíacos.



Pressão arterial: Medição da pressão arterial.

Saturação de Oxigênio: Medição da saturação de oxigênio.



Esportes: Clique na tela para escolher o esporte desejado (mais de 80 modalidades de esportes). O smartwatch mostrará a medição mais recente.
N.B.: pressione o botão lateral para Pausar/Parar.

Tempo: Mostrará a previsão do tempo para hoje e para o dia seguinte. Eles serão atualizados automaticamente após conectar-se ao aplicativo.Câmera remota: Após conectar, você

pode tirar fotos pressionando o botão no smartwatch.

Leitor de música remoto: após conectar, você pode ouvir suas músicas favoritas.

Notificações: Mostrará as últimas notificações recebidas do Twitter, Facebook, Whatsapp e mensagens.
N.B.: Você pode ativar/desativar esta função através do aplicativo.

SOS: Pressione o botão lateral 5 vezes para iniciar a chamada de emergência para o(s) número(s) predefinido(s).

Outras funções: Jogos, Cronômetro, Estresse, Alarme e lembrete, Cronômetro, Lembrete sedentário, Lembrete de bebida, Sensor de pulso, 3 Watchfaces predefinidos + 1 Watchface editável + Watchfaces para download via aplicativo.

7. Solução de problemas

- Não consigo conectar o smartwatch
1) Verifique se o GPS e o Bluetooth do seu smartphone estão ativos.

2) Certifique-se de que o smartwatch e o smartphone não estejam muito distantes um do outro. A conexão deve ocorrer dentro de 10 metros.
3) Certifique-se de que seu smartphone não esteja no modo avião. No modo avião, o smartwatch não pode ser conectado.
4) Certifique-se de que o smartwatch não esteja vinculado a outra conta ou smartphone.
5) Certifique-se de que o sistema operacional do seu smartphone seja Android 4.4 ou posterior ou iOS 9.0 ou posterior.
6) Certifique-se de que uma conexão anterior ainda não esteja ativa; se necessário, dissocie-o e emparelhe novamente exclusivamente através do aplicativo.

- Não consigo sincronizar os dados do relógio
1) Verifique se o GPS e o Bluetooth do seu smartphone estão ativos.
2) Certifique-se de que o smartwatch e o smartphone não estejam muito distantes um do outro. A conexão deve ocorrer dentro de 10 metros.
3) Certifique-se de que seu smartphone não esteja no modo avião. No modo avião, o smartwatch não pode ser conectado.
4) Certifique-se de que o smartwatch esteja conectado ao seu smartphone através do aplicativo.

- Não consigo receber notificações
1) Certifique-se de que as permissões de notificação estejam ativas no aplicativo.
2) Certifique-se de que o smartwatch e o smartphone não

estejam muito distantes um do outro. A conexão deve ocorrer dentro de 10 metros.

- O lembrete de alarme/programação não funciona

Certifique-se de que suas configurações estejam "salvas" depois de alterá-las no aplicativo.

- O valor da frequência cardíaca é impreciso ou não pode ser detectado

Certifique-se de que o sensor de frequência cardíaca esteja limpo e use o dispositivo com segurança. Não se mova durante a medição, sente-se e mantenha uma posição correta para ter um valor mais preciso da frequência cardíaca.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

TECHMADE

MODELO: NH-LYRA Descrição: Smartwatch

Nós, TECHMADE SRL Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto a que se refere este documento cumpre as seguintes normas:

SEGURANÇA	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EMC	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021
	EN 61000-3-3:2013+A2:2021
RÁDIO	EN300328 V2.2.2
SAÚDE	EN 62479:2010

Declaramos por este meio que todas as séries de testes e rádios essenciais foram realizadas e que o produto acima está em conformidade com todos os requisitos essenciais da Diretiva RED 2014/53/UE

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l
S. Leg: Via Liberta', 25
80055 Portici (NA)
S. Op: Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Marcianise (CE)
P. Iva e C.F. 07116211215

Data 12/11/2023

Feito na china

Os produtos NIAH da TECHMADE têm garantia de 2 anos para todos os defeitos de funcionamento e fabricação.

Para qualquer informação contacte o seu revendedor ou visite o site www.techmade.eu

Produto importado pela TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Tel. +39 0823 609112 PABX Fax +39 0823 214667 e-mail: info@techmade.eu

NIAH

LYRA - Smartwatch
Livret d'instructions- FR

LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER

Nous vous remercions de la préférence qui nous a été accordée en choisissant un produit NIAH de chez TECHMADE. Veuillez lire attentivement les instructions contenues dans ce manuel.
Votre montre intelligente NIAH est garantie par Techmade S.r.l. pour une durée de deux ans à compter de la date d'achat selon les termes et conditions de la garantie. Comme preuve d'achat, une copie du reçu et le cachet du détaillant agréé sur le certificat de garantie dans l'espace approprié sont requis. La garantie couvre les défauts de matériaux et de fabrication. Votre montre connectée sera réparée gratuitement par l'un de nos Centres de Service. La garantie sera annulée si la smartwatch est altérée ou réparée par des personnes ne faisant pas partie du réseau d'assistance Techmade S.r.l.. en Italie.

Pendant la période de garantie, pour les défauts de matériaux et de fabrication, les seuls composants couverts par la garantie sont l'affichage, la vitre tactile et les composants électroniques internes de la smartwatch. Un composant couvert par la garantie sera réparé gratuitement ou la smartwatch sera remplacée si des défauts de fabrication ou de matériaux sont découverts dans des conditions normales d'utilisation. En cas de remplacement, Techmade S.r.l. ne peut pas garantir que vous recevrez une montre intelligente du même modèle. Si le modèle demandé n'est pas disponible, il sera remplacé par une montre intelligente de valeur égale et de style similaire.
Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants:

• Dommages et/ou fonctionnement irrégulier résultant d'une mauvaise utilisation, d'un manque de soin, d'accidents, de l'usure normale ou de matières liquides (par exemple eau).

Dans le cas où des interventions sous garantie sont nécessaires, veuillez envoyer la smartwatch, une copie du reçu du revendeur, le certificat de garantie et une description du problème au centre de service agréé le plus proche (pour plus d'informations, écrivez à assistenza@techmade.eu).
Pour les travaux de réparation non couverts par cette garantie, le centre de service peut effectuer les prestations demandées à un coût qui dépendra du modèle de la smartwatch et du type d'intervention demandé. Ces frais sont susceptibles de changer. Ces frais seront communiqués et devront être acceptés avant l'exécution des prestations. Les frais d'expédition et autres frais autres que ceux des réparations sous garantie sont à la charge du propriétaire de la smartwatch. La batterie, dans le cas de la smartwatch, est insérée au moment de la fabrication. Il s'ensuit que sa durée peut être inférieure aux spécifications techniques illustrées dans notre livret d'instructions. Toutes les montres intelligentes sont fabriquées en alliage d'aluminium, en acier inoxydable magnétique et en plastique produit en R.P.C.

Les montres intelligentes sont fabriquées avec des matériaux hypoallergéniques en totale conformité avec les réglementations italiennes et internationales en vigueur.

ENTRETIEN ET GARANTIE

Toutes les montres intelligentes NIAH sont construites selon des critères techniques hautement professionnels, en utilisant des matériaux innovants et qualitativement testés.
Les montres intelligentes NIAH résistent à l'eau douce mais ne conviennent pas à la plongée et aux sports nautiques, car l'efficacité des joints pourrait être compromise.
Pour tous les modèles il est recommandé de ne pas appuyer sur les boutons / de ne pas retirer la couronne en contact direct avec l'eau.

SERVICE DE GARANTIE

Pour bénéficier du service de garantie, le client doit présenter une copie du reçu du détaillant, une description du problème et le certificat de garantie dûment complété, tamponné et daté par le détaillant auprès duquel la montre intelligente a été achetée. Les frais d'assurance postale pour l'envoi de la smartwatch à un centre de service agréé sont à la charge exclusive du propriétaire de la smartwatch.

GARANTIE INTERNATIONALE

Votre montre connectée est garantie vingt-quatre mois à compter de la date d'achat selon les conditions précisées dans ce document. Cette garantie est valable à l'échelle internationale et couvre tout défaut de matériaux et de fabrication.
LA GARANTIE EST VALABLE UNIQUEMENT SI COMPLÉTÉ CORRECTEMENT ET COMPLÈTEMENT

AVEC : LA DATE D'ACHAT, LE CACHET ET LA SIGNATURE DU REVENDEUR OFFICIEL ET LA PREUVE D'ACHAT.
Sont exclus de la garantie : la batterie, le bracelet, la casse de l'écran et de la dalle tactile ainsi que tout dommage causé par une mauvaise utilisation, une négligence, des chocs, des accidents et l'usure normale.

NIAH Trademark: TECHMADE SRL F.C.:TS129
Code produit/réf.: NH-LYRA Software.: NH-LYRA
Description: Smartwatch Type de batterie : Li-polymère

Toutes les séries de tests essentielles ont été réalisées et le produit susmentionné est conforme à toutes les exigences légales. Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/UE. Toutes les séries de tests radio essentielles ont été réalisées.

Limites d'utilisation prévue ou mauvaise utilisation prévisible

1. Ne démontez pas l'appareil. Si une réparation est nécessaire, contactez le centre de vente ou le centre de service agréé le plus proche (pour plus d'informations, écrivez à l'adresse assistenza@techmade.eu).
2. Il est recommandé de se tenir à l'écart des équipements électriques.
3. Ne soumettez pas l'appareil à des chocs, des impacts ou des

vibrations.
4. Tenir à l'écart des sources de chaleur (par exemple radiateurs ou cuisines).
5. Ne tenez pas l'appareil avec les mains mouillées pendant qu'il est en charge. Cela pourrait provoquer un choc électrique ou endommager gravement l'appareil.
6. En cas d'immersion dans l'eau salée, rincer immédiatement à l'eau douce pour éviter tout dommage. Nous déconseillons donc de plonger l'appareil dans l'eau salée, lorsque cela est possible, pour éviter d'endommager les composants métalliques (boîtier, boucle, etc.) dus aux agents corrosifs qu'il contient.
7. Si l'appareil tombe ou est heurté, les joints hydrauliques peuvent être endommagés.
8. Ne chargez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables, qui pourraient prendre feu en raison de la chaleur dégagée.
9. Prenez soin de la prise/connexion de chargement de la batterie. La batterie peut être rechargée des centaines de fois avant de devoir être remplacée.
10. NIAH et TECHMADE ne sont pas responsables des problèmes de performances causés par les applications de fournisseurs autres que NIAH et TECHMADE.
11. Ne modifiez en aucun cas le produit. NIAH et TECHMADE ne sont pas responsables des problèmes de performances ou d'incompatibilité causés par la modification des paramètres du registre ou du logiciel du système d'exploitation. Toute tentative de personnalisation du système d'exploitation peut entraîner un dysfonctionnement du produit ou des applications.
12. Ce produit n’est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des

enfants et des animaux domestiques. Produit composé de petites pièces. En cas d'ingestion, ils pourraient provoquer un risque d'étouffement.
13. Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.
14. Ne jetez pas la batterie dans un feu ou un four chaud, et ne l'écrasez pas ou ne la coupez pas mécaniquement. Risque d'explosion.
15. Ne laissez pas la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée ou à pression atmosphérique extrêmement basse. Risque d'explosion ou de dégagement de liquides ou de gaz inflammables. Ne pas utiliser dans des conditions de basse pression atmosphérique à haute altitude ou à des températures extrêmement élevées ou basses.

Identification des caractéristiques du personnel qui utilisera la machine (physique, compétence) et niveau de formation requis pour les utilisateurs

Aucune formation particulière pour son utilisation. Lisez le livret d'instructions.

Garantie du produit

Garantie 24 mois pour les consommateurs finaux et 12 mois pour les opérateurs professionnels. Ouvrir ou tenter d'ouvrir le produit annule la garantie et peut constituer un risque pour la sécurité.

Lié à la sécurité

uissance de sortie RF: 5 dBm
Bande de fréquence : 2402-2480 MHz
Puissance d'émission maximale : 6 dB (4 mW)
Manipulez l'appareil avec précaution. Protégez votre appareil des chocs et des chutes.

Environnemental (température, humidité)
Températures de fonctionnement: -5°C~45°C/41°F~113°F

Niveau de propreté
Utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'alcool ou d'autres solutions de nettoyage.

Recharge de batterie
Pour charger la batterie, utilisez uniquement le câble fourni. N'essayez pas de nettoyer l'appareil avec des solvants chimiques, vous pourriez endommager la finition. Frotter avec un chiffon propre, sec ou légèrement humide.

Imperméable
L'appareil est un appareil résistant à l'eau, ce qui signifie qu'il est résistant à la pluie et aux éclaboussures. Si un appareil a un indice de résistance IP67, cela signifie que :
IP6X- Résistant à la poussière. Il est complètement protégé de l'entrée de poussière. IPX7- Protection contre l'eau : Protection contre une immersion temporaire dans l'eau (entre 15 cm et 1 m de profondeur pendant 30 minutes maximum).

Séchage

N'essayez pas de sécher le produit à l'aide d'un four à micro-ondes, d'un four traditionnel, d'un sèche-cheveux ou de sources de chaleur élevées. Utilisez un chiffon sec ou un détergent léger.

Consignes DEEE

La directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) prévoit que ces appareils ne doivent pas être éliminés dans le flux normal des déchets solides municipaux, mais doivent être collectés séparément afin d'optimiser le flux de récupération et de recyclage des matériaux qui les composer et prévenir les dommages potentiels à la santé et à l'environnement dus à la présence de substances potentiellement dangereuses. Le symbole de la poubelle barrée est affiché sur tous les produits pour vous le rappeler. Les déchets peuvent être déposés dans les centres de collecte appropriés, ou ils peuvent être livrés gratuitement au distributeur lors de l'achat d'un nouveau matériel équivalent ou sans obligation d'achat pour le matériel inférieur à 25 cm. Pour plus d'informations sur l'élimination correcte de ces appareils, vous pouvez contacter le service public compétent.

Boîte - Papier
PAP 22

Interni - Plastica
EVA 7

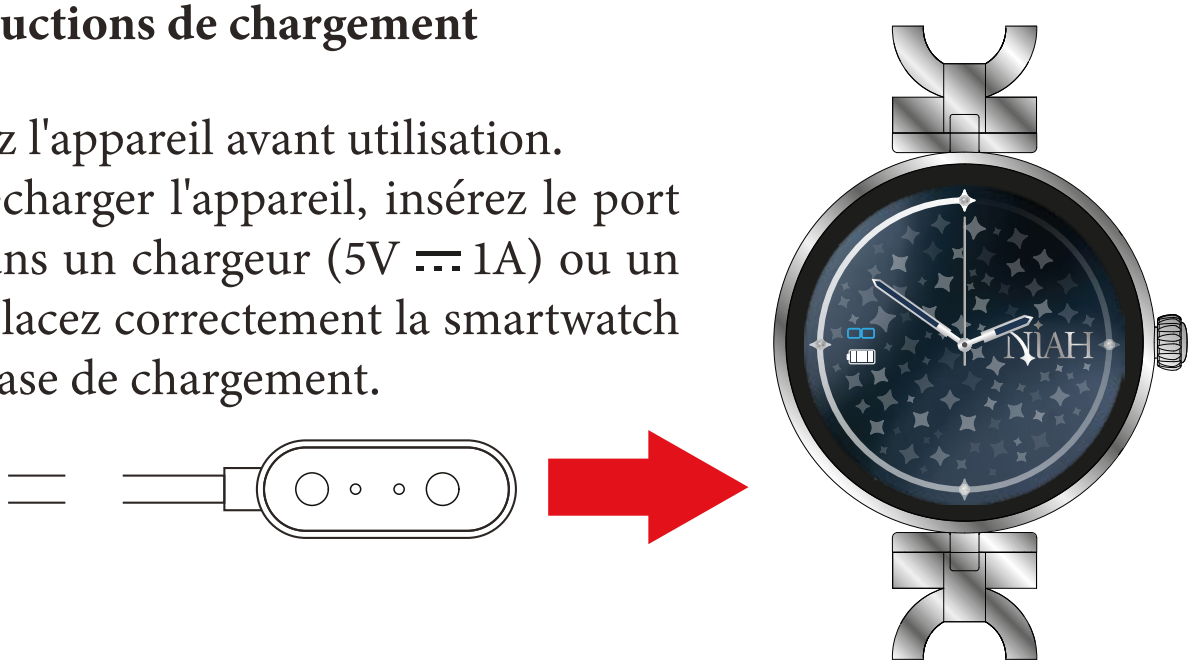
Intérieur - Papier
PAP 22

SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE VOTRE MUNICIPALITÉ

INSTRUCTIONS

1. Instructions de chargement

Chargez l'appareil avant utilisation.
Pour recharger l'appareil, insérez le port USB dans un chargeur (5V ⎓ 1A) ou un PC et placez correctement la smartwatch sur la base de chargement.



Je préviens :
1) Utilisez le chargeur uniquement sur une surface plane et écurie.
2) S'il y a un obstacle entre la montre intelligente et le câble de chargement, la montre intelligente risque de ne pas se charger correctement.
3) Après avoir chargé la montre intelligente, débranchez l'alimentation (ne laissez pas l'appareil en charge pendant des nuits entières). Pour éviter d'endommager votre appareil, utilisez uniquement le câble fourni.
4) Ne pas utiliser si le chargeur est endommagé.
5) Débranchez le chargeur lors du nettoyage de la smartwatch, pendant un orage ou pendant une période prolongée de non-utilisation.
6) N'essayez pas de démonter ou de modifier la montre

intelligente et le câble de chargement.
7) Ne tordez pas et ne pincez pas le câble de chargement.
8) N'essayez pas de retirer ou de remplacer la batterie. Les substances contenues dans ce produit et dans la batterie peuvent causer des dommages à l'environnement ou à la santé. Veuillez vous en débarrasser correctement. (Directive 2006/66/CE relative aux piles).

2. Téléchargez l'application

Effectuez une analyse du code QR suivant pour téléchargez l'application :

3. Connexion Bluetooth

Ouvrez l'application, configurez la vôtre correctement profil et donnez votre consentement

↓

Allez dans la section "Appareil" et cliquez sur sur "Ajouter un appareil"

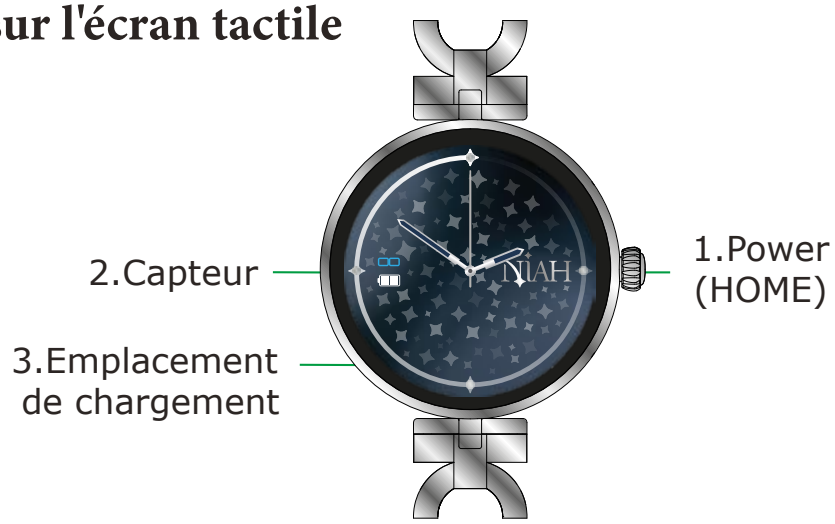
↓

Choisissez le bon appareil

↓

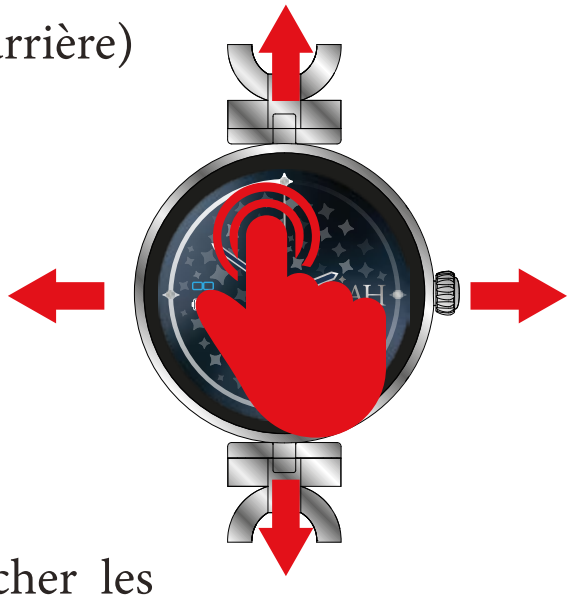
Fin

4. Actions sur l'écran tactile



1. Marche/arrêt : appuyez longuement pour allumer/éteindre l'appareil ; appuyez brièvement pour allumer/éteindre l'écran.
2. Capteur (à l'arrière)
3. Emplacement de chargement (à l'arrière)

Actions:
Faire défiler vers la gauche/droite et haut/bas pour faire défiler les différents éléments de menu



5. Menu rapide

Faites défiler vers le bas pour afficher les différentes icônes sur lesquelles cliquer pour accéder rapidement à la section choisie. Pour activer la fonction d'appel, connectez également la smartwatch au Bluetooth de votre smartphone en appuyant sur l'icône dans les paramètres

6. Menu principal et fonctions

Ces fonctions ne peuvent pas remplacer les instruments médicaux. Ce produit n'est pas un dispositif médical. Il ne doit pas être utilisé pour un diagnostic ou d'autres applications médicales.

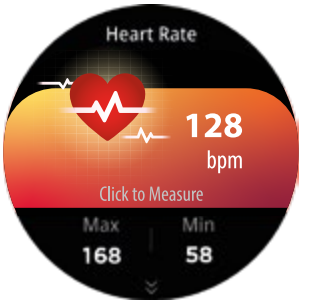
Fonction appel : pour utiliser la fonction appel, le journal des appels, le pavé numérique et les contacts.

Voice Ass: permet d'interagir avec le smartphone via des commandes vocales.
*Configurez votre smartphone avec votre assistant vocal préféré

Activité: Mesurer la distance, les pas et les calories.
Les statistiques seront réinitialisées à la fin de la journée.

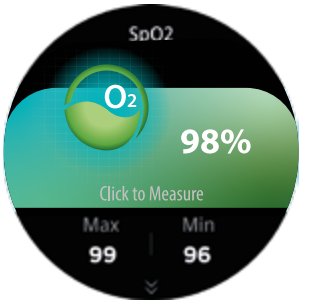
Moniteur de sommeil: affichez les données du moniteur de sommeil.

Fréquence cardiaque : Mesure des battements cardiaques.



Tension artérielle : mesure de la pression artérielle.

Saturation en oxygène : Mesure de la saturation en oxygène.

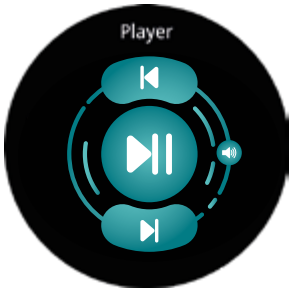


Sports : Cliquez sur l'écran pour choisir le sport souhaité (plus de 80 types de sports). La montre intelligente affichera la dernière mesure.
N.B. : appuyez sur le bouton latéral Pause/Stop.

Météo: il affichera les prévisions météorologiques pour aujourd'hui et le lendemain. Ils seront mis à jour automatiquement après la connexion à l'application.

Caméra distante : Après la connexion, vous pouvez prendre des photos en appuyant sur le bouton de la smartwatch.

Lecteur de musique à distance : après la connexion, vous pouvez écouter votre musique préférée.



Notifications : il affichera les dernières notifications reçues de Twitter, Facebook, Whatsapp et les messages.
N.B. : Vous pouvez activer/désactiver cette fonction via l'application.

SOS : Appuyez 5 fois sur le bouton latéral pour lancer l'appel d'urgence vers le(s) numéro(s) prédéfini(s).

Autres fonctions : Jeux, Chronomètre, Stress, Alarme et rappel, Minuterie, Rappel de sédentarité, Rappel de consommation d'alcool, Sens du poignet, 3 cadrans prédéfinis + 1 cadran modifiable + Cadrans téléchargeables via l'application.

7. Dépannage

- Je n'arrive pas à connecter la smartwatch
1) Vérifiez que le GPS et le Bluetooth de votre smartphone sont

actifs.
2) Assurez-vous que la smartwatch et le smartphone ne sont pas trop éloignés l'un de l'autre. La connexion doit avoir lieu dans un rayon de 10 mètres.
3) Assurez-vous que votre smartphone n'est pas en mode avion. En mode avion, la smartwatch ne peut pas être connectée.
4) Assurez-vous que la smartwatch n'est pas liée à un autre compte ou smartphone.
5) Assurez-vous que le système d'exploitation de votre smartphone est Android 4.4 ou version ultérieure ou iOS 9.0 ou version ultérieure.
6) Assurez-vous qu'une connexion précédente n'est pas déjà active ; si nécessaire, dissociez-le et réappairez exclusivement via l'application.

- Je ne parviens pas à synchroniser les données de la montre
1) Vérifiez que le GPS et le Bluetooth de votre smartphone sont actifs.
2) Assurez-vous que la smartwatch et le smartphone ne sont pas trop éloignés l'un de l'autre. La connexion doit avoir lieu dans un rayon de 10 mètres.
3) Assurez-vous que votre smartphone n'est pas en mode avion. En mode avion, la smartwatch ne peut pas être connectée.
4) Assurez-vous que la smartwatch est connectée à votre smartphone via l'application.

- Je ne peux pas recevoir de notifications
1) Assurez-vous que les autorisations de notification sont actives

sur l'application.
2) Assurez-vous que la smartwatch et le smartphone ne sont pas trop éloignés l'un de l'autre. La connexion doit avoir lieu dans un rayon de 10 mètres.
- L'alarme/le rappel d'horaire ne fonctionne pas
Assurez-vous que vos paramètres sont « enregistrés » après les avoir modifiés dans l'application.
- La valeur de la fréquence cardiaque est inexacte ou ne peut pas être détectée

Assurez-vous que le capteur de fréquence cardiaque est propre et portez l'appareil correctement. Ne bougez pas pendant la mesure, asseyez-vous et maintenez une position correcte afin d'avoir une valeur de fréquence cardiaque plus précise.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

TECHMADE

MODÈLE : NH-LYRA Description : Montre intelligente

Nous, TECHMADE SRL Nous déclarons sous notre seule responsabilité que le produit auquel ce document fait référence est conforme aux normes suivantes :

SÉCURITÉ	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
CEM	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021
	EN 61000-3-3:2013+A2:2021
RADIO	EN300328 V2.2.2
SANTÉ	EN 62479:2010

Nous déclarons par la présente que toutes les séries de tests et radios essentielles ont été effectuées et que le produit ci-dessus est conforme à toutes les exigences essentielles de la directive RED 2014/53/UE.

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg: Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S. Op: Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Marcianise (CE)
P. Iva e C.F. 07116211215

Data 12/11/2023

Fabriqué en Chine
Les produits NIAH de TECHMADE sont garantis 2 ans contre tous dysfonctionnements et défauts de fabrication.
Pour toute information veuillez contacter votre revendeur ou visitez le site www.techmade.eu
Produit importé par TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Tél. +39 0823 609112 Télécopieur PBX +39 0823 214667 e-mail : info@techmade.eu

NIAH

LYRA - Smartwatch
Anleitungsbuch - DE

SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN

Wir danken Ihnen, dass Sie uns mit der Wahl eines NIAH-Produkts von TECHMADE den Vorzug gegeben haben. Bitte lesen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch sorgfältig durch.
Ihre NIAH-Smartwatch wird von Techmade S.r.l. garantiert. für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum gemäß den Garantiebedingungen. Als Kaufbeleg sind eine Kopie der Quittung und der Stempel des autorisierten Händlers auf dem Garantieschein an der entsprechenden Stelle erforderlich. Die Garantie deckt Material- und Verarbeitungsfehler ab. Ihre Smartwatch wird von einem unserer Service Center kostenlos repariert. Die Garantie erlischt, wenn die Smartwatch von Personen manipuliert oder repariert wird, die nicht zum Kundendienstnetzwerk von Techmade S.r.l. gehören. in Italien.

Während der Garantiezeit sind bei Material- und Herstellungsfehlern nur das Display, der Touchscreen und die internen elektronischen Komponenten der Smartwatch von der Garantie abgedeckt. Eine von der Garantie abgedeckte Komponente wird kostenlos repariert oder die Smartwatch wird ersetzt, wenn unter normalen Nutzungsbedingungen Verarbeitungs- oder Materialfehler festgestellt werden. Im Falle eines Ersatzes übernimmt Techmade S.r.l. Wir können nicht garantieren, dass Sie eine Smartwatch des gleichen Modells erhalten. Sollte das gewünschte Modell nicht verfügbar sein, wird es durch eine gleichwertige und stilähnliche Smartwatch ersetzt.
Diese Garantie deckt Folgendes nicht ab:

• Schäden und/oder unregelmäßiger Betrieb, die auf unsachgemäßen Gebrauch, mangelnde Pflege, Unfälle, normale Abnutzung oder flüssige Stoffe (z. B. Wasser) zurückzuführen sind.

Für den Fall, dass Garantieeingriffe erforderlich sind, senden Sie bitte die Smartwatch, eine Kopie des Kaufbelegs des Händlers, das Garantiezertifikat und eine Beschreibung des Problems an das nächstgelegene autorisierte Servicecenter (für weitere Informationen schreiben Sie an assistenza@techmade.eu).
Bei Reparaturarbeiten, die nicht unter diese Garantie fallen, kann das Servicecenter die angeforderten Dienstleistungen zu einem Preis durchführen, der vom Modell der Smartwatch und der Art des angeforderten Eingriffs abhängt. Diese Gebühren können sich ändern. Diese Kosten werden mitgeteilt und müssen vor der Ausführung der Leistungen akzeptiert werden. Versandkosten und andere Kosten, die nicht für Reparaturen im Rahmen der Garantie anfallen, gehen zu Lasten des Besitzers der Smartwatch. Der Akku wird bei der Smartwatch bereits bei der Herstellung eingelegt. Daraus folgt, dass die Dauer möglicherweise kürzer ist als die in unserer Bedienungsanleitung dargestellten technischen Spezifikationen. Alle Smartwatches bestehen aus einer Aluminiumlegierung, magnetischem Edelstahl und Kunststoff und werden in der Volksrepublik China hergestellt.

Die Smartwatches werden aus hypoallergenen Materialien in voller Übereinstimmung mit den geltenden italienischen und

internationalen Vorschriften hergestellt.

WARTUNG UND GARANTIE

Alle NIAH-Smartwatches werden nach hochprofessionellen technischen Kriterien unter Verwendung innovativer, qualitativ geprüfter Materialien hergestellt.
NIAH-Smartwatches sind beständig gegen Süßwasser, eignen sich jedoch nicht zum Tauchen und für Wassersportarten, da die Wirksamkeit der Dichtungen beeinträchtigt werden könnte.
Bei allen Modellen wird empfohlen, bei direktem Kontakt mit Wasser die Drücker nicht zu betätigen bzw. die Krone nicht abzunehmen.

GARANTIELEISTUNGEN

Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, muss der Kunde eine Kopie der Kaufquittung des Händlers, eine Beschreibung des Problems und das ordnungsgemäß ausgefüllte, abgestempelte und datierte Garantiezertifikat des Händlers vorlegen, bei dem die Smartwatch gekauft wurde. Die Kosten für die Postversicherung für den Versand der Smartwatch an ein autorisiertes Servicecenter gehen ausschließlich zu Lasten des Besitzers der Smartwatch.

INTERNATIONALE GARANTIE

Für Ihre Smartwatch gilt eine Garantie von 24 Monaten ab

Kaufdatum gemäß den in diesem Dokument aufgeführten Bedingungen. Diese Garantie ist international gültig und deckt alle Material- und Verarbeitungsfehler ab.
DIE GARANTIE IST NUR GÜLTIG, WENN SIE KORREKT UND VOLLSTÄNDIG AUSGEFÜLLT IST: KAUFDATUM, STEMPEL UND UNTERSCHRIFT DES OFFIZIELLEN HÄNDLERS UND KAUFBEWEIS.
Von der Garantie ausgeschlossen sind: der Akku, das Armband, das Armband, Bruch des Displays und des Touchpanels sowie alle Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Fahrlässigkeit, Stöße, Unfälle und normale Abnutzung entstehen.

NIAH Trademark: TECHMADE SRL F.C.:TS129
Produkt-/Ref.-Code: NH-LYRA Software.: NH-LYRA
Beschreibung: Smartwatch Batterietyp: Li-Polymer

Alle wesentlichen Testreihen wurden durchgeführt und das oben genannte Produkt entspricht allen gesetzlichen Anforderungen. Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU. Alle wesentlichen Funktestreihen wurden durchgeführt.

inschränkungen im bestimmungsgemäßen Gebrauch oder vorhersehbarer Missbrauch

1. Zerlegen Sie das Gerät nicht. Wenn eine Reparatur

erforderlich ist, wenden Sie sich an das nächstgelegene Vertriebszentrum oder autorisierte Servicecenter für weitere Informationen schreiben Sie an die Adresse.
(assistenza@techmade.eu).
2. Es wird empfohlen, sich von elektrischen Geräten fernzuhalten.
3. Setzen Sie das Gerät keinen Stößen, Stößen oder Vibrationen aus.
4. Von Wärmequellen (z. B. Heizkörpern oder Küchen) fernhalten.
5. Halten Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht mit nassen Händen. Dies könnte einen Stromschlag verursachen oder das Gerät ernsthaft beschädigen.
6. Bei Eintauchen in Salzwasser sofort mit Süßwasser abspülen, um Schäden zu vermeiden. Wir raten daher davon ab, das Gerät nach Möglichkeit in Salzwasser zu tauchen, um eine Beschädigung der Metallkomponenten (Gehäuse, Schließe usw.) durch die darin enthaltenen Korrosionsmittel zu vermeiden.
7. Wenn das Gerät fallen gelassen oder angestoßen wird, können die Wasserdichtungen beschädigt werden.
8. Laden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien auf, die durch die entstehende Hitze Feuer fangen könnten.
9. Achten Sie auf die Batterieladebuchse/-verbindung. Der Akku kann hunderte Male aufgeladen werden, bevor er ausgetauscht werden muss.
10. NIAH und TECHMADE sind nicht verantwortlich für Leistungsprobleme, die durch Anwendungen von anderen

Anbietern als NIAH und TECHMADE verursacht werden.
11. Modifizieren Sie das Produkt in keiner Weise. NIAH und TECHMADE sind nicht verantwortlich für Leistungs- oder Inkompatibilitätsprobleme, die durch die Änderung von Registrierungseinstellungen oder Betriebssystemsoftware verursacht werden. Der Versuch, das Betriebssystem anzupassen, kann zu Fehlfunktionen des Produkts oder der Anwendungen führen.
12. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Produkt bestehend aus Kleinteilen. Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr.
13. Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.
14. Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer oder in einen heißen Ofen und zerdrücken oder schneiden Sie die Batterie nicht mechanisch. Explosionsgefahr.
15. Lassen Sie die Batterie nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder extrem niedrigem Luftdruck liegen. Gefahr einer Explosion oder der Freisetzung brennbarer Flüssigkeiten oder Gase. Nicht bei niedrigem Luftdruck in großen Höhen oder bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen verwenden.

Ermittlung der Merkmale des Personals, das die Maschine bedienen wird (Körperbau, Kompetenz) und des für die Benutzer erforderlichen Schulungsniveaus

Keine spezielle Schulung für den Einsatz. Lesen Sie die

Gebrauchsanweisung.

Produktgarantie
24 Monate Garantie für Endverbraucher und 12 Monate für professionelle Betreiber. Das Öffnen oder der Versuch, das Produkt zu öffnen, führt zum Erlöschen der Garantie und kann ein Sicherheitsrisiko darstellen.

Sicherheitsbezogen
HF-Ausgangsleistung: 5 dBm
Frequenzband: 2402–2480 MHz
Maximale Sendeleistung: 6 dB (4 mW)
Behandeln Sie das Gerät vorsichtig. Schützen Sie Ihr Gerät vor Stößen und Stürzen.

Umgebung (Temperatur, Luftfeuchtigkeit)
Arbeitstemperaturen: -5°C~45°C/41°F~113°F

Sauberkeitsgrad
Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere Reinigungslösungen.

Aufladen der Batterie
Verwenden Sie zum Laden des Akkus ausschließlich das mitgelieferte Kabel. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit chemischen Lösungsmitteln zu reinigen, da dies die Oberfläche beschädigen könnte. Mit einem sauberen, trockenen oder leicht feuchten Tuch abreiben.

Wasserdicht

Das Gerät ist wasserbeständig, d. h. es ist regen- und spritzwassergeschützt. Wenn ein Gerät die Schutzart IP67 hat, bedeutet das:

IP6X – Staubbeständig. Es ist vollständig vor Staubeintritt geschützt. IPX7-Wasserschutz: Schutz vor zeitweiligem Eintauchen in Wasser (zwischen 15 cm und 1 m Tiefe für bis zu 30 Minuten).

Trocknen

Versuchen Sie nicht, das Produkt in einer Mikrowelle, einem herkömmlichen Ofen, einem Haartrockner oder einer starken Wärmequelle zu trocknen. Verwenden Sie ein trockenes Tuch oder ein leichtes Reinigungsmittel.

WEEE-Anweisungen

Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) sieht vor, dass diese Geräte nicht im normalen Siedlungsabfallstrom entsorgt werden dürfen, sondern separat gesammelt werden müssen, um den Rückgewinnungs- und Recyclingfluss der verwendeten Materialien zu optimieren Sie müssen sie zusammensetzen und mögliche Gesundheits- und Umweltschäden durch das Vorhandensein potenziell gefährlicher Stoffe verhindern. Zur Erinnerung ist auf allen Produkten das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne abgebildet. Der Abfall kann zu den entsprechenden Sammelstellen gebracht oder beim Kauf neuer gleichwertiger Geräte oder ohne Kaufverpflichtung für Geräte kleiner als 25 cm kostenlos an

den Händler abgegeben werden. Für weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung dieser Geräte können Sie sich an die zuständige öffentliche Stelle wenden.

Box - Papier
PAP 22

7 OTHER

22 PAP

SAMMLUNG DIFFERENZIERT

Innenraum - Kunststof
EVA 7

Innenraum - Papier
PAP 22

FOLGE DEN RICHTUNGEN IHRER GEMEINDE

ANWEISUNGEN

1. Ladeanleitung

Laden Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf. Um das Gerät aufzuladen, stecken Sie den USB-Anschluss in ein Ladegerät (5V ⎓ 1A) oder einen PC und platzieren Sie die Smartwatch korrekt auf der Ladestation.

Ich benachrichtige:
1) Benutzen Sie das Ladegerät nur auf einer ebenen Fläche stabil.
2) Wenn sich zwischen der Smartwatch und dem Ladekabel ein Hindernis befindet, wird die Smartwatch möglicherweise nicht richtig aufgeladen.
3) Trennen Sie die Smartwatch nach dem Aufladen vom

Stromnetz (lassen Sie das Gerät nicht ganze Nächte lang aufladen). Um Schäden an Ihrem Gerät zu vermeiden, verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Kabel.
4) Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn es beschädigt ist.
5) Trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz, wenn Sie die Smartwatch reinigen, während eines Sturms oder während einer längeren Zeit der Nichtbenutzung.
6) Versuchen Sie nicht, die Smartwatch und das Ladekabel zu zerlegen oder zu modifizieren.
7) Verdrehen oder quetschen Sie das Ladekabel nicht.
8) Versuchen Sie nicht, die Batterie zu entfernen oder auszutauschen. Die in diesem Produkt und der Batterie enthaltenen Stoffe können Umwelt- oder Gesundheitsschäden verursachen. Bitte entsorgen Sie es ordnungsgemäß.e. (Richtlinie 2006/66/EG über Batterien).

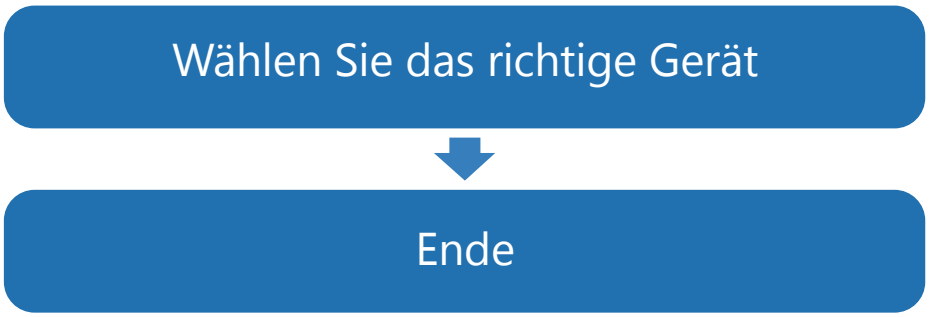
2. Laden Sie die App herunter

Führen Sie einen Scan durch folgenden QR-Code für Laden Sie die App herunter:

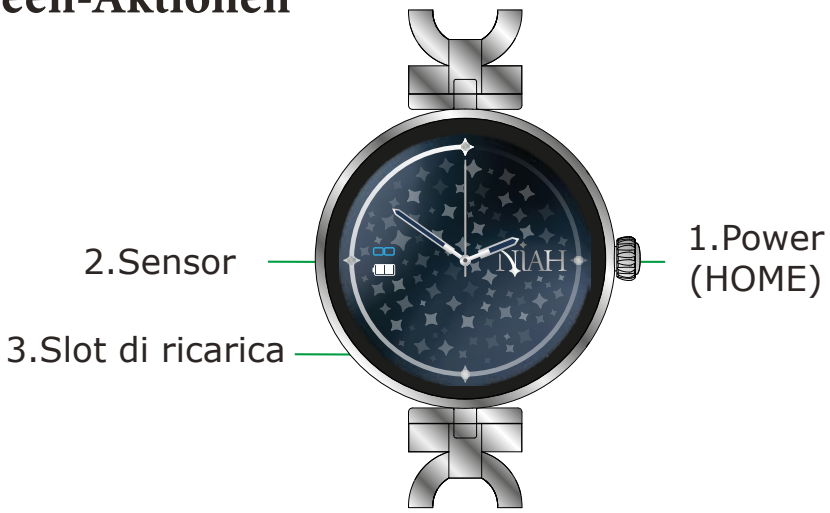
3. Bluetooth-Verbindung

Öffnen Sie die App und stellen Sie Ihre richtig ein Profil und geben Sie Ihr Einverständnis

Gehen Sie zum Abschnitt „Gerät“ und klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“

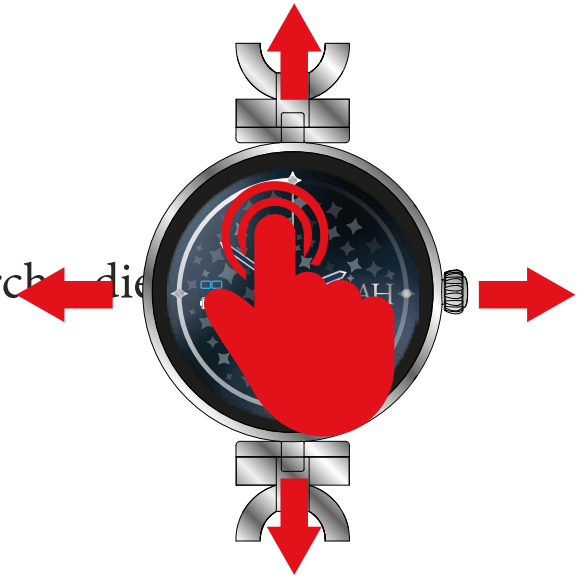


4. Touchscreen-Aktionen



1. Ein-/Ausschalten: lange drücken, um das Gerät ein-/auszuschalten; Kurz drücken, um den Bildschirm ein-/auszuschalten.
2. Sensor (auf der Rückseite)
3. Ladeschacht (auf der Rückseite)

Aktionen:
Wischen Sie nach links/rechts und nach oben/unten, um durch die verschiedenen zu scrollen Menüpunkte



5. Schnellmenü

Scrollen Sie nach unten, um die verschiedenen Symbole anzuzeigen, auf die Sie klicken können, um schnell auf den ausgewählten Abschnitt zuzugreifen. Um die Anruffunktion zu aktivieren, verbinden Sie die Smartwatch zusätzlich mit dem Bluetooth Ihres Smartphones, indem Sie in den Einstellungen auf das Symbol drücken

6. Hauptmenü und Funktionen

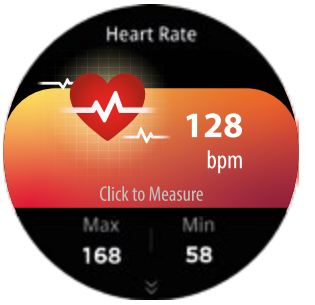
Diese Funktionen können medizinische Instrumente nicht ersetzen. Dieses Produkt ist kein medizinisches Gerät. Es sollte nicht für Diagnosezwecke oder andere medizinische Anwendungen verwendet werden.

Anruffunktion: Zur Nutzung der Anruffunktion, des Anrufprotokolls, des Ziffernblocks und der Kontakte.

Voice Ass: Ermöglicht die Interaktion mit dem Smartphone über Sprachbefehle.
*Konfigurieren Sie Ihr Smartphone mit Ihrem bevorzugten Sprachassistenten

Aktivität: Entfernung, Schritte und Kalorien messen.
Die Statistiken werden am Ende des Tages zurückgesetzt.

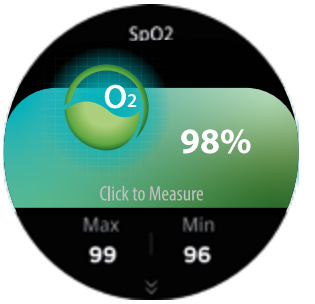
Schlafmonitor: Schlafmonitordaten anzeigen.



Herzfrequenz: Messung der Herzschläge.

Blutdruck: Blutdruckmessung.

Sauerstoffsättigung: Messung der Sauerstoffsättigung.

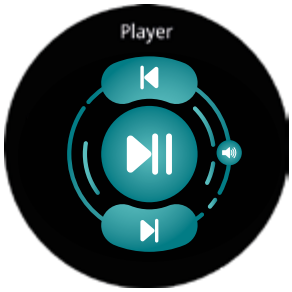


Sport: Klicken Sie auf den Bildschirm, um die gewünschte Sportart auszuwählen (mehr als 80 Sportarten). Die Smartwatch zeigt die letzte Messung an.
Hinweis: Drücken Sie die Seitentaste für Pause/Stopp.

Wetter: Es wird die Wettervorhersage für heute und den nächsten Tag angezeigt. Sie werden automatisch aktualisiert, nachdem eine Verbindung zur App hergestellt wurde.

Remote-Kamera: Nach der Verbindung können Sie Fotos aufnehmen, indem Sie die Taste auf der Smartwatch drücken.

Remote-Musikplayer: Nach dem Anschließen können Sie Ihre Lieblingsmusik hören.



Benachrichtigungen: Es werden die neuesten Benachrichtigungen angezeigt, die von Twitter, Facebook, WhatsApp und Nachrichten empfangen wurden.
Hinweis: Sie können diese Funktion über die App aktivieren/deaktivieren.

SOS: Drücken Sie fünfmal die Seitentaste, um den Notruf an die voreingestellte(n) Nummer(n) zu starten.

Weitere Funktionen: Spiele, Stoppuhr, Stress, Alarm und Erinnerung, Timer, Sitzerinnerung, Trinkerinnerung, Handgelenkserkennung, 3 voreingestellte Zifferblätter + 1 bearbeitbares Zifferblatt + per App herunterladbare Zifferblätter.

7. Fehlerbehebung

- Ich kann die Smartwatch nicht verbinden
1) Überprüfen Sie, ob GPS und Bluetooth Ihres Smartphones aktiv sind.

2) Stellen Sie sicher, dass Smartwatch und Smartphone nicht zu weit voneinander entfernt sind. Die Verbindung muss innerhalb von 10 Metern erfolgen.
3) Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Smartphone nicht im Flugmodus befindet. Im Flugmodus kann die Smartwatch nicht verbunden werden.
4) Stellen Sie sicher, dass die Smartwatch nicht mit einem anderen Konto oder Smartphone verknüpft ist.
5) Stellen Sie sicher, dass das Betriebssystem Ihres Smartphones Android 4.4 oder höher oder iOS 9.0 oder höher ist.
6) Stellen Sie sicher, dass keine vorherige Verbindung bereits aktiv ist; Trennen Sie es bei Bedarf und führen Sie die erneute Kopplung ausschließlich über die App durch.

- Ich kann die Uhrendaten nicht synchronisieren
1) Überprüfen Sie, ob GPS und Bluetooth Ihres Smartphones aktiv sind.
2) Stellen Sie sicher, dass Smartwatch und Smartphone nicht zu weit voneinander entfernt sind. Die Verbindung muss innerhalb von 10 Metern erfolgen.
3) Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Smartphone nicht im Flugmodus befindet. Im Flugmodus kann die Smartwatch nicht verbunden werden.
4) Stellen Sie sicher, dass die Smartwatch über die App mit Ihrem Smartphone verbunden ist.

- Ich kann keine Benachrichtigungen erhalten
1) Stellen Sie sicher, dass die Benachrichtigungsberechtigungen

in der App aktiv sind.
2) Stellen Sie sicher, dass Smartwatch und Smartphone nicht zu weit voneinander entfernt sind. Die Verbindung muss innerhalb von 10 Metern erfolgen.

- Alarm-/Terminerinnerung funktioniert nicht

Stellen Sie sicher, dass Ihre Einstellungen „gespeichert“ werden, nachdem Sie sie in der App geändert haben.

- Der Herzfrequenzwert ist ungenau oder kann nicht erkannt werden

Stellen Sie sicher, dass der Herzfrequenzsensor sauber ist und tragen Sie das Gerät sicher. Bewegen Sie sich während der Messung nicht, sitzen Sie und behalten Sie eine korrekte Position bei, um einen genaueren Herzfrequenzwert zu erhalten.

ERKLÄRUNG DER COMPLIANCE

TECHMADE

MODELL: NH-LYRA Beschreibung: Smartwatch

Wir, TECHMADE SRL Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, auf das sich dieses Dokument bezieht, den folgenden Standards entspricht:

SICHERHEIT	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EMV	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021
	EN 61000-3-3:2013+A2:2021
RADIO	EN300328 V2.2.2
GESUNDHEIT	EN 62479:2010

Hiermit erklären wir, dass alle wesentlichen Testreihen und Funkgeräte durchgeführt wurden und dass das oben genannte Produkt allen wesentlichen Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU entspricht

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l
S. Leg: Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S. Op: Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Marcianise (CE)
P. Iva e C.F. 07116211215

Data 12/11/2023

In China hergestellt
NIAH-Produkte von TECHMADE haben eine Garantie von 2 Jahren für alle Fehlfunktionen und Herstellungsfehler.
Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder besuchen Sie die Website www.techmade.eu
Produkt importiert von TECHMADE Srl – Via Libertà, 25 – 80055 Portici (NA). Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667 E-Mail: info@techmade.eu

NIAH

LYRA - Smartwatch
Broszura z instrukcją - PL

PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ

Dziękujemy za preferencje udzielone nam poprzez wybranie produktu NIAH firmy TECHMADE. Proszę uważnie przeczytać instrukcje zawarte w tej instrukcji.
Twój smartwatch NIAH jest objęty gwarancją Techmade S.r.l. przez okres dwóch lat od daty zakupu zgodnie z warunkami gwarancji. Jako dowód zakupu wymagana jest kopia paragonu oraz pieczątka autoryzowanego sprzedawcy na karcie gwarancyjnej w odpowiednim miejscu. Gwarancja obejmuje wady materiałowe i wykonawcze. Twój smartwatch zostanie naprawiony bezpłatnie w jednym z naszych Centrów Serwisowych. Gwarancja utraci ważność w przypadku manipulacji lub naprawy smartwatcha przez osoby nienależące do sieci pomocy Techmade S.r.l. we Włoszech.

W okresie gwarancyjnym, w przypadku wad materiałowych i produkcyjnych, gwarancja obejmuje wyłącznie wyświetlacz, ekran dotykowy i wewnętrzne elementy elektroniczne smartwatcha. Element objęty gwarancją zostanie naprawiony bezpłatnie lub smartwatch zostanie wymieniony, jeśli w normalnych warunkach użytkowania zostaną wykryte wady produkcyjne lub materiałowe. W przypadku wymiany Techmade S.r.l. nie może zagwarantować, że otrzymasz smartwatch tego samego modelu. Jeżeli żądany model nie jest dostępny, zostanie on zastąpiony smartwatchem o tej samej wartości i podobnym stylu.
Niniejsza gwarancja nie obejmuje:
- Uszkodzenia i/lub nieregularne działanie wynikające z

nieprawidłowego użytkowania, braku ostrożności, wypadków, normalnego zużycia lub materiałów płynnych (np. wody).

W przypadku konieczności interwencji gwarancyjnej prosimy o przesłanie smartwatcha, kopii paragonu od sprzedawcy, karty gwarancyjnej i opisu problemu do najbliższego autoryzowanego serwisu (w celu uzyskania dalszych informacji napisz na adres assistenza@techmade.eu).
W przypadku prac naprawczych nieobjętych niniejszą gwarancją centrum serwisowe może wykonać żądane usługi, których koszt będzie zależał od modelu smartwatcha i rodzaju żądanej interwencji. Opłaty te mogą ulec zmianie. Koszty te zostaną podane do wiadomości i muszą zostać zaakceptowane przed wykonaniem usług. Koszty wysyłki i inne koszty inne niż naprawy gwarancyjne ponosi właściciel smartwatcha. Bateria w przypadku smartwatcha jest włożona podczas produkcji. Wynika z tego, że czas jego trwania może być krótszy niż specyfikacja techniczna przedstawiona w naszej instrukcji. Wszystkie smartwatche wykonane są ze stopu aluminium, magnetycznej stali nierdzewnej i plastiku produkowanego w ChRL.

Smartwatche są produkowane z materiałów hipoalergicznych, w pełnej zgodności z obowiązującymi przepisami włoskimi i międzynarodowymi.

KONSERWACJA I GWARANCJA

Wszystkie smartwatche NIAH są zbudowane według wysoce profesjonalnych kryteriów technicznych, przy użyciu innowacyjnych, przetestowanych jakościowo materiałów.
Inteligentne zegarki NIAH są odporne na słodką wodę, ale nie nadają się do nurkowania i uprawiania sportów wodnych, ponieważ może to obniżyć skuteczność uszczelek.
W przypadku wszystkich modeli zaleca się nie naciskać przycisków / nie zdejmować korony w przypadku bezpośredniego kontaktu z wodą.

USŁUGA GWARANCYJNA

Aby skorzystać z usługi gwarancyjnej, klient musi przedstawić kopię rachunku od sprzedawcy, opis problemu oraz kartę gwarancyjną należycie wypełnioną, podstemplowaną i opatrzoną datą przez sprzedawcę, u którego zakupiono smartwatch. Koszty ubezpieczenia pocztowego związanego z wysyłką smartwatcha do autoryzowanego centrum serwisowego są wyłączną odpowiedzialnością właściciela smartwatcha.

MIĘDZYNARODOWA GWARANCJA

Twój smartwatch objęty jest dwudziestoczteromiesięczną gwarancją począwszy od daty zakupu, zgodnie z warunkami określonymi w tym dokumencie. Niniejsza gwarancja jest ważna na całym świecie i obejmuje wszelkie wady materiałowe i produkcyjne.
GWARANCJA JEST WAŻNA TYLKO W PRZYPADKU

PRAWIDŁOWEGO I KOMPLETNEGO WYPEŁNIENIA: DATA ZAKUPU, PIECZĘCI I PODPISU OFICJALNEGO SPRZEDAWCY ORAZ DOWODU ZAKUPU.
Z gwarancji wyłączone są: bateria, pasek, bransoletka, stłuczenie wyświetlacza i panelu dotykowego oraz wszelkie uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, zaniedbaniem, uderzeniami, wypadkami i normalnym zużyciem.

NIAH Trademark: TECHMADE SRL F.C.:TS129
Kod produktu/ref.: NH-LYRA Software.: NH-LYRA
Opis: Smartwatch Typ baterii: Li-polimer

Wszystkie niezbędne serie badań zostały przeprowadzone i w/w produkt spełnia wszystkie wymagania prawne. To urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy RED 2014/53/UE. Wykonano wszystkie niezbędne serie testów radiowych.

Ograniczenia w zamierzonym użyciu lub przewidywalne niewłaściwe użycie

1. Nie demontuj urządzenia. Jeżeli konieczna jest naprawa należy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub autoryzowanym serwisem (więcej informacji można uzyskać pisząc na adres assistenza@techmade.eu).
2. Zaleca się trzymać z daleka od urządzeń elektrycznych.
3. Nie narażaj urządzenia na wstrząsy, uderzenia i wibracje.
4. Trzymaj z dala od źródeł ciepła (np. grzejników lub kuchni).

5. Nie trzymaj urządzenia mokrymi rękami podczas ładowania. Może to spowodować porażenie prądem lub poważne uszkodzenie urządzenia.
6. W przypadku zanurzenia w słonej wodzie należy natychmiast przepłukać je słodką wodą, aby uniknąć uszkodzeń. Dlatego też, jeśli to możliwe, odradzamy zanurzanie urządzenia w słonej wodzie, aby uniknąć uszkodzenia metalowych elementów (obudowa, klamra itp.) na skutek zawartych w nim środków korozyjnych.
7. Jeśli urządzenie zostanie upuszczone lub uderzone, uszczelki wodne mogą ulec uszkodzeniu.
8. Nie ładuj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych, które mogą zapalić się pod wpływem wytworzonego ciepła.
9. Zadbaj o gniazdo/złącze ładowania akumulatora. Akumulator można ładować setki razy, zanim będzie konieczna jego wymiana.
10. NIAH i TECHMADE nie ponoszą odpowiedzialności za problemy z wydajnością spowodowane przez aplikacje dostawców innych niż NIAH i TECHMADE.
11. Nie modyfikuj produktu w żaden sposób. NIAH i TECHMADE nie ponoszą odpowiedzialności za problemy z wydajnością lub niekompatybilnością spowodowane modyfikacją ustawień rejestru lub oprogramowania systemu operacyjnego. Próba dostosowania systemu operacyjnego może spowodować nieprawidłowe działanie produktu lub aplikacji.
12. Ten produkt nie jest zabawką. Trzymaj go poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych. Produkt składający się z małych części. W przypadku połknięcia mogą spowodować ryzyko

zadławienia.
13. Ryzyko eksplozji w przypadku wymiany baterii na niewłaściwy typ.
14. Nie wrzucaj baterii do ognia lub gorącego piekarnika, nie zgniataj ani nie przecinaj baterii mechanicznie. Niebezpieczeństwo wybuchu.
15. Nie pozostawiaj akumulatora w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze lub bardzo niskim ciśnieniu powietrza. Niebezpieczeństwo wybuchu lub uwolnienia łatwopalnych cieczy lub gazów. Nie stosować w warunkach niskiego ciśnienia powietrza na dużych wysokościach lub w bardzo wysokich lub niskich temperaturach.

Identyfikacja cech personelu, który będzie obsługiwał maszynę (budowa ciała, kompetencje) oraz poziom wymaganego przeszkolenia użytkowników

Brak specjalnego szkolenia w zakresie obsługi. Przeczytaj instrukcję.

Gwarancja

24-miesięczna gwarancja dla odbiorców końcowych i 12 miesięcy dla podmiotów profesjonalnych. Otwarcie lub próba otwarcia produktu powoduje unieważnienie gwarancji i może stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa.

Związane z bezpieczeństwem

Moc wyjściowa RF: 5 dBm
Pasmo częstotliwości: 2402-2480 MHz

Maksymalna moc nadawania: 6dB (4mW)
Obchodź się z urządzeniem delikatnie. Chroń swoje urządzenie przed uderzeniami i upadkami.

Środowisko (temperatura, wilgotność)
Temperatury pracy: -5°C~45°C/41°F~113°F

Poziom czystości
Użyj miękkiej, suchej szmatki. Nie używaj alkoholu ani innych roztworów czyszczących.

Ładowanie baterii
Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie dostarczonego kabla. Nie próbuj czyścić urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi, możesz uszkodzić wykończenie. Pocierać czystą, suchą lub lekko zwilżoną szmatką.

Wodoszczelny
Urządzenie jest wodoszczelne, co oznacza, że jest odporne na deszcz i zachlapania. Jeżeli urządzenie posiada stopień odporności IP67 oznacza to, że:
IP6X – Odporność na kurz. Jest całkowicie chroniony przed wnikaniem kurzu. IPX7 – Ochrona przed wodą: Ochrona przed chwilowym zanurzeniem w wodzie (od 15 cm do 1 m głębokości na maksymalnie 30 minut).

Wysuszenie
Nie należy suszyć produktu za pomocą kuchenki mikrofalowej,

tradycyjnego piekarnika, suszarki do włosów ani źródeł wysokiej temperatury. Używaj suchej szmatki lub lekkiego detergentu.

Instrukcje WEEE

Europejska dyrektywa 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) stanowi, że urządzeń tych nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi, ale należy je zbierać oddzielnie, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów komponować i zapobiegać potencjalnym szkodom dla zdrowia i środowiska na skutek obecności potencjalnie niebezpiecznych substancji. Aby o tym przypominać, na wszystkich produktach widnieje symbol przekreślonego kosza na śmieci. Odpady można oddać do odpowiednich punktów zbiórki lub przekazać bezpłatnie dystrybutorowi przy zakupie nowego równorzędnego sprzętu lub bez obowiązku zakupu sprzętu mniejszego niż 25 cm. Dalsze informacje na temat prawidłowej utylizacji tych urządzeń można uzyskać, kontaktując się z odpowiednimi służbami publicznymi.

KOLEKCJA ZRÓŻNICOWANE

Pudełko - Papier
PAP 22

Wnętrze - Plastik
EVA 7

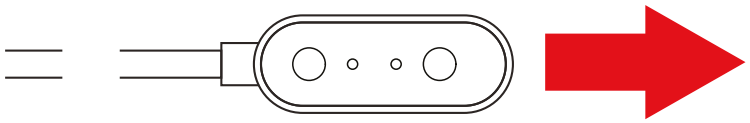
Wnętrze - Papier
PAP 22

PODĄŻAJ ZA WSKAZÓWKAMI TWOJEJ GMINY

INSTRUKCJE

1. Instrukcje ładowania

Naładuj urządzenie przed użyciem.
Aby naładować urządzenie, włóż port USB do ładowarki (5V⎓1A) lub komputera PC i prawidłowo umieść smartwatch na bazie ładującej.



powiadamiam:
1) Używaj ładowarki wyłącznie na płaskiej powierzchni stabilny.
2) Jeśli pomiędzy smartwatchem a kablem ładującym znajduje się przeszkoda, smartwatch może nie ładować się prawidłowo.
3) Po naładowaniu smartwatcha odłącz zasilanie (nie zostawiaj urządzenia ładującego się przez całą noc). Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, używaj wyłącznie dostarczonego kabla.
4) Nie używaj, jeśli ładowarka jest uszkodzona.
5) Odłącz ładowarkę podczas czyszczenia smartwatcha, podczas burzy lub podczas dłuższego okresu nieużywania.
6) Nie próbuj demontować ani modyfikować smartwatcha i kabla ładującego.
7) Nie skręcaj ani nie ściskaj kabla ładującego.
8) Nie próbuj wyjmować ani wymieniać baterii. Substancje

zawarte w tym produkcie i baterii mogą powodować szkody dla środowiska lub zdrowia. Proszę pozbyć się go w odpowiedni sposób. (Dyrektywa 2006/66/WE w sprawie baterii).

2. Pobierz aplikację

Wykonaj skanowanie pliku następujący kod QR dla pobierz aplikację:

3. Połączenie Bluetooth

Otwórz aplikację, ustaw ją poprawnie profil i wyrażasz zgodę

↓

Przejdź do sekcji „Urządzenie" i kliknij w „Dodaj urządzenie"

↓

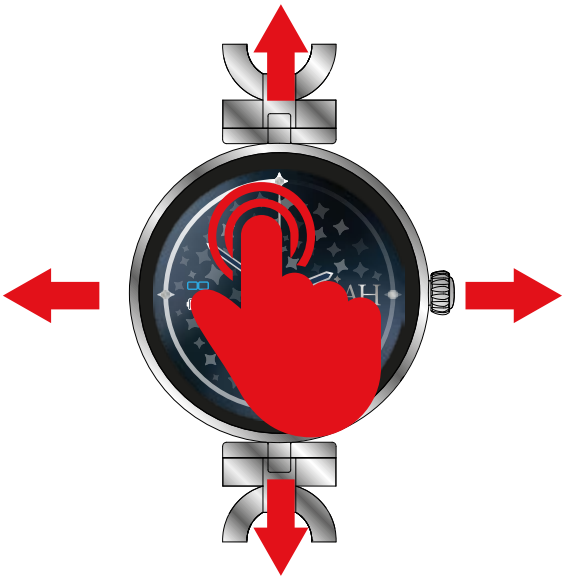
Wybierz odpowiednie urządzenie

↓

Koniec

4. Działania na ekranie dotykowym

1. Włączanie/wyłączanie: długie naciśnięcie powoduje włączenie/wyłączenie urządzenia; krótkie naciśnięcie, aby włączyć/wyłączyć ekran.
2. Czujnik (z tyłu)
3. Gniazdo ładowania (z tyłu)



Działania:
Przewiń w lewo/w prawo i w górę/w dół, aby przewijać różne elementy menu

5. Szybkie menu

Przewiń w dół, aby wyświetlić różne ikony, które można kliknąć, aby uzyskać szybki dostęp do wybranej sekcji. Aby aktywować funkcję połączenia, połącz smartwatch także z Bluetoothem swojego smartfona naciskając ikonę w ustawieniach

6. Menu główne i funkcje

Funkcje te nie mogą zastąpić instrumentów medycznych. Ten produkt nie jest wyrobem medycznym. Nie należy go używać do celów diagnostycznych ani innych zastosowań medycznych.

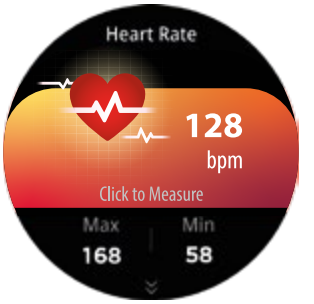
Funkcja połączenia: aby korzystać z funkcji połączenia, rejestru połączeń, klawiatury numerycznej i kontaktów.

Voice Ass: umożliwia interakcję ze smartfonem za pomocą poleceń głosowych.
*Skonfiguruj swój smartfon ze swoim ulubionym asystentem głosowym

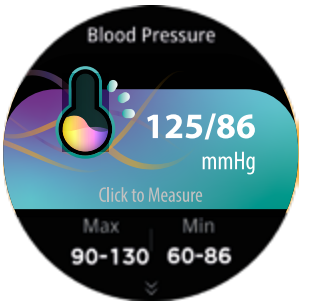
Aktywność: Pomiar dystansu, kroków i kalorii.
Statystyki zostaną zresetowane pod koniec dnia.

Monitor snu: przeglądanie danych monitora snu.

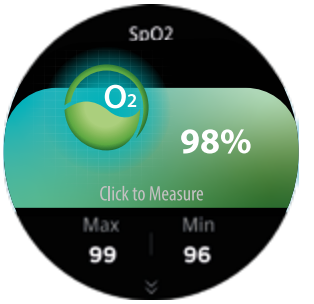
Tętno: Pomiar uderzeń serca.



Ciśnienie krwi: Pomiar ciśnienia krwi.



Nasycenie tlenem: Pomiar nasycenia tlenem.



Sporty: Kliknij na ekranie, aby wybrać żądany sport (ponad 80 rodzajów sportów). Smartwatch pokaże najnowszy pomiar.
Uwaga: naciśnij przycisk boczny, aby włączyć pauzę/zatrzymanie.

Pogoda: Pokazuje prognozę pogody na dziś i następny dzień. Zaktualizują się automatycznie po połączeniu z aplikacją.

Remote camera: Dopo la connessione, è possibile scattare foto premendo il pulsante sullo smartwatch.

Zdalny odtwarzacz muzyki: Po podłączeniu możesz słuchać ulubionej muzyki.

Powiadomienia: pokaże najnowsze powiadomienia otrzymane z Twittera, Facebooka, Whatsapp i wiadomości.
Uwaga: tę funkcję można włączyć/wyłączyć za pośrednictwem aplikacji.

SOS: Naciśnij boczny przycisk 5 razy, aby rozpocząć połączenie alarmowe z wcześniej zdefiniowanymi numerami.

Inne funkcje: gry, stoper, stres, alarm i przypomnienie, minutnik, przypomnienie o siedzącym trybie, przypomnienie o piciu, zmysł nadgarstka, 3 wstępnie ustawione tarcze zegarka + 1 edytowalna tarcza zegarka + tarcze zegarka do pobrania za pośrednictwem aplikacji.

7. Rozwiązywanie problemów

- Nie mogę podłączyć smartwatcha
1) Sprawdź, czy GPS i Bluetooth w Twoim smartfonie są aktywne.
2) Upewnij się, że smartwatch i smartfon nie znajdują się zbyt daleko od siebie. Połączenie musi nastąpić w promieniu 10

metrów.
3) Upewnij się, że Twój smartfon nie jest w trybie samolotowym. W trybie samolotowym nie można podłączyć smartwatcha.
4) Upewnij się, że smartwatch nie jest połączony z innym kontem lub smartfonem.
5) Upewnij się, że system operacyjny Twojego smartfona to Android 4.4 lub nowszy albo iOS 9.0 lub nowszy.
6) Upewnij się, że poprzednie połączenie nie jest już aktywne; w razie potrzeby odłącz go i sparuj ponownie wyłącznie za pośrednictwem aplikacji.

- Nie mogę zsynchronizować danych zegarka
1) Sprawdź, czy GPS i Bluetooth w Twoim smartfonie są aktywne.
2) Upewnij się, że smartwatch i smartfon nie znajdują się zbyt daleko od siebie. Połączenie musi nastąpić w promieniu 10 metrów.
3) Upewnij się, że Twój smartfon nie jest w trybie samolotowym. W trybie samolotowym nie można podłączyć smartwatcha.
4) Upewnij się, że smartwatch jest połączony ze smartfonem za pośrednictwem aplikacji.

- Nie mogę otrzymywać powiadomień
1) Upewnij się, że w aplikacji są aktywne uprawnienia do powiadomień.
2) Upewnij się, że smartwatch i smartfon nie znajdują się zbyt daleko od siebie. Połączenie musi nastąpić w promieniu 10 metrów.

- Przypomnienie o alarmie/harmonogramie nie działa
Upewnij się, że ustawienia zostały „zapisane” po zmianie ich w aplikacji.
- Wartość tętna jest niedokładna lub nie można jej wykryć

Upewnij się, że czujnik tętna jest czysty i bezpiecznie załóż urządzenie. Podczas pomiaru nie poruszaj się, usiądź i zachowuj prawidłową pozycję, aby uzyskać bardziej precyzyjny pomiar tętna.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

MODEL: NH-LYRA Opis: Smartwatch

My, TECHMADE SRL Oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt, do którego odnosi się niniejszy dokument, jest zgodny z następującymi normami:

BEZPIECZEŃSTWO	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EMC	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021
	EN 61000-3-3:2013+A2:2021
RADIO	EN300328 V2.2.2
ZDROWIE	EN 62479:2010

Niniejszym oświadczamy, że wszystkie niezbędne serie testów i radiotelefonów zostały wykonane oraz że powyższy produkt spełnia wszystkie istotne wymagania Dyrektywy RED 2014/53/UE

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l
S. Leg: Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S. Op: Zona Indutriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Marcianise (CE)
P. Iva e C.F. 07116211215

Data 12/11/2023

Wyprodukowano w Chinach
Produkty NIAH firmy TECHMADE objęte są 2-letnią gwarancją na wszystkie awarie i wady produkcyjne.
W celu uzyskania informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub odwiedzić stronę internetową www.techmade.eu
Produkt importowany przez TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Tel. +39 0823 609112 Centrala Faks +39 0823 214667 e-mail: info@techmade.eu

NIAH

LYRA - Smartwatch

Буклет с инструкциями - RU

ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ

Мы благодарим вас за предпочтение, оказанное нам, выбрав продукцию NIAH от TECHMADE. Пожалуйста, внимательно прочтите инструкции в данном руководстве.
На ваши умные часы NIAH распространяется гарантия Techmade S.r.l. сроком на два года с даты покупки в соответствии с условиями гарантии. В качестве доказательства покупки требуется копия чека и печать авторизованного продавца на гарантийном талоне в соответствующем месте. Гарантия распространяется на дефекты материалов и изготовления. Ваши умные часы будут бесплатно отремонтированы в одном из наших сервисных центров. Гарантия аннулируется, если умные часы будут повреждены или отремонтированы людьми, не входящими в сеть технической поддержки Techmade S.r.l. в Италии.

В течение гарантийного периода в случае дефектов материалов и производства гарантия распространяется только на дисплей, сенсорный экран и внутренние электронные компоненты умных часов. Компонент, на который распространяется гарантия, будет отремонтирован бесплатно или умные часы будут заменены, если при нормальных условиях использования будут обнаружены дефекты изготовления или материалов. В случае замены Techmade S.r.l. не может гарантировать, что вы получите умные часы той же модели. Если запрошенная модель недоступна, она будет заменена умными часами равной стоимости и аналогичного стиля.
Данная гарантия не распространяется на следующее:
• Повреждения и/или неправильная эксплуатация, возникшие в

результате неправильного использования, отсутствия ухода, несчастных случаев, естественного износа или попадания жидких материалов (например, воды).

В случае необходимости гарантийного вмешательства отправьте умные часы, копию товарного чека, гарантийный талон и описание проблемы в ближайший авторизованный сервисный центр (для получения дополнительной информации напишите по адресу assistenza@techmade.eu).
Для ремонтных работ, не подпадающих под данную гарантию, сервисный центр может выполнить запрошенные услуги по цене, которая будет зависеть от модели умных часов и типа запрошенного вмешательства. Эти сборы могут быть изменены. Эти расходы будут сообщены и должны быть приняты до оказания услуг. Расходы по доставке и другие расходы, кроме расходов на гарантийный ремонт, несет владелец умных часов. В случае с умными часами аккумулятор вставляется во время производства. Следовательно, его продолжительность может быть короче, чем технические характеристики, указанные в нашей инструкции. Все умные часы изготовлены из алюминиевого сплава, магнитной нержавеющей стали и пластика производства КНР.
Умные часы производятся из гипоаллергенных материалов в полном соответствии с действующими итальянскими и международными нормами.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Все умные часы **NIAH** созданы с соблюдением высокопрофессиональных технических критериев с

использованием инновационных, качественно протестированных материалов.
Умные часы NIAH устойчивы к пресной воде, но не подходят для дайвинга и водных видов спорта, поскольку эффективность уплотнений может быть снижена.
Для всех моделей рекомендуется не нажимать кнопки/не снимать заводную головку при непосредственном контакте с водой.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для получения гарантийного обслуживания покупатель должен предоставить копию квитанции продавца, описание проблемы и гарантийный талон, должным образом заполненный, с печатью и датой продавца, у которого были приобретены умные часы. Расходы по почтовому страхованию при отправке умных часов в авторизованный сервисный центр несет исключительно владелец умных часов.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ

На ваши умные часы предоставляется гарантия в течение двадцати четырех месяцев, начиная с даты покупки, в соответствии с условиями, указанными в этом документе. Эта гарантия действительна на международном уровне и распространяется на любые дефекты материалов и изготовления.
ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ТОЛЬКО ЕСЛИ ПРАВИЛЬНО И ПОЛНОСТЬЮ ЗАПОЛНЕНА: ДАТА ПОКУПКИ, ПЕЧАТЬ И ПОДПИСЬ ОФИЦИАЛЬНОГО ДИЛЕРА И ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ПОКУПКИ.

Гарантия не распространяется на: аккумулятор, ремешок, браслет, поломку дисплея и сенсорной панели, а также любые повреждения, вызванные неправильным использованием, небрежностью, ударами, несчастными случаями и естественным износом.

NIAH Trademark: TECHMADE SRL F.C.:TS129
Код продукта/каталога: NH-LYRA Software.: NH-LYRA
Описание: Smartwatch Тип батареи: Литий-полимерный

Были проведены все необходимые серии испытаний, и вышеупомянутый продукт соответствует всем требованиям законодательства. Данное устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям RED Directive 2014/53/EU. Все основные серии радиоиспытаний были выполнены.

Ограничения в использовании по назначению или прогнозируемое неправильное использование

1. Не разбирайте устройство. При необходимости ремонта обратитесь в ближайший центр продаж или авторизованный сервисный центр (для получения дополнительной информации пишите по адресу
assistenza@techmade.eu).
2. Рекомендуется держать подальше от электрооборудования.
3. Не подвергайте прибор ударам, ударам или вибрации.
4. Храните вдали от источников тепла (например, радиаторов или кухонь).
5. Не держите устройство мокрыми руками во время зарядки.

Это может привести к поражению электрическим током или серьезному повреждению прибора.

6. В случае погружения в соленую воду немедленно промойте пресной водой, чтобы избежать повреждений. Поэтому мы не рекомендуем по возможности погружать устройство в соленую воду, чтобы избежать повреждения металлических компонентов (корпуса, пряжки и т. д.) из-за содержащихся в них коррозионно-активных веществ.

7. Если устройство уронить или ударить, гидрозатворы могут быть повреждены.

8. Не заряжайте устройство рядом с легковоспламеняющимися материалами, которые могут загореться из-за выделяющегося тепла.

9. Позаботьтесь о разъеме/разъеме для зарядки аккумулятора. Аккумулятор можно заряжать сотни раз, прежде чем его потребуется заменить.

10. NIAH и TECHMADE не несут ответственности за проблемы с производительностью, вызванные приложениями других поставщиков, кроме NIAH и TECHMADE.

11. Не модифицируйте продукт каким-либо образом. NIAH и TECHMADE не несут ответственности за проблемы с производительностью или несовместимостью, вызванные изменением настроек реестра или программного обеспечения операционной системы. Попытка настроить операционную систему может привести к сбоям в работе продукта или приложений.

12. Этот товар не игрушка. Храните его в недоступном для детей и домашних животных месте. Изделие состоит из мелких деталей. При проглатывании они могут вызвать опасность удушья.

13. Риск взрыва в случае замены аккумулятора на аккумулятор неправильного типа.
14. Не бросайте батарею в огонь или горячую духовку, не раздавливайте и не разрезайте ее механически. Опасность взрыва.
15. Не оставляйте батарею в условиях чрезвычайно высокой температуры или очень низкого давления воздуха. Опасность взрыва или выброса легковоспламеняющихся жидкостей или газов. Не используйте в условиях низкого давления воздуха на большой высоте или при очень высоких или низких температурах.

определение характеристик персонала, который будет использовать машину (телосложение, компетентность) и уровня подготовки, необходимого для пользователей

Никакой специальной подготовки для использования. Прочитайте инструкцию.

Гарантия на продукт

Гарантия 24 месяца для конечных потребителей и 12 месяцев для профессиональных операторов. Открытие или попытка открытия продукта приводит к аннулированию гарантии и может представлять угрозу безопасности.

Связанные с безопасностью

Выходная мощность RF: 5 дБм
Диапазон частот: 2402-2480 МГц
Максимальная мощность передачи: 6 дБ (4 мВт)
Обращайтесь с устройством осторожно. Защитите свое устройство от ударов и падений.

Окружающая среда (температура, влажность)

Рабочая температура: -5°C~45°C/41°F~113°F

Уровень чистоты

Используйте мягкую сухую ткань. Не используйте спирт или другие чистящие растворы.

Перезарядка аккумулятора

Для зарядки аккумулятора используйте только прилагаемый кабель. Не пытайтесь чистить устройство химическими растворителями, вы можете повредить отделку. Протрите чистой сухой или слегка влажной тканью.

Водонепроницаемый

Устройство является водонепроницаемым, что означает, что оно защищено от дождя и брызг. Если устройство имеет класс сопротивления IP67, это означает, что:

IP6X — пыленепроницаемость. Он полностью защищен от попадания пыли. IPX7-Защита от воды: защита от временного погружения в воду (на глубину от 15 см до 1 м на срок до 30 минут).

Сушка

Не пытайтесь сушить изделие с помощью микроволновой печи, традиционной духовки, фена или источников сильного тепла. Используйте сухую ткань или легкое моющее средство.

Инструкции WEEE

Европейская директива 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) предусматривает, что эти

устройства не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами, а должны собираться отдельно, чтобы оптимизировать поток рекуперации и переработки материалов, которые составить их и предотвратить потенциальный ущерб здоровью и окружающей среде из-за присутствия потенциально опасных веществ. Символ перечеркнутой корзины отображается на всех продуктах, чтобы напомнить вам об этом. Отходы можно сдать в соответствующие центры сбора или бесплатно доставить дистрибьютору при покупке нового эквивалентного оборудования или без обязательства покупки оборудования размером менее 25 см. За дополнительной информацией о правильной утилизации этих устройств вы можете обратиться в соответствующую государственную службу.

Коробка - Бумага
PAP 22

Коллекция дифференцированный

Интерьер - Пластик
EVA 7

Интерьер - Бумага
PAP 22

СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ ВАШЕГО МУНИЦИПАЛИТЕТА

ИНСТРУКЦИИ

1. Инструкции по зарядке

Перед использованием зарядите устройство.m Чтобы подзарядить устройство, вставьте USB-порт в зарядное устройство (5 В⎓ 1 А) или компьютер и правильно разместите умные часы на зарядной базе.

Я уведомляю:

1) Используйте зарядное устройство только на плоской поверхности и
стабильный.

2) Если между умными часами и зарядным кабелем имеется препятствие, умные часы могут заряжаться неправильно.

3) После зарядки умных часов отключите питание (не оставляйте устройство заряжаться на целую ночь). Во избежание повреждения устройства используйте только прилагаемый кабель.

4) Не используйте, если зарядное устройство повреждено.

5) Отключайте зарядное устройство при чистке умных часов, во время грозы или в течение длительного периода неиспользования.

6) Не пытайтесь разбирать или модифицировать умные часы и

кабель для зарядки.

7) Не перекручивайте и не пережимайте зарядный кабель.

8) Не пытайтесь извлечь или заменить батарею. Вещества, содержащиеся в этом изделии и аккумуляторе, могут нанести вред окружающей среде и здоровью. Пожалуйста, утилизируйте его должным образом.(Директива 2006/66/EC по батареям).

2. Загрузите приложение

Выполните сканирование следующий QR-код для скачайте приложение:

3. Bluetooth-соединение

Откройте приложение, настройте правильно профиль и дать свое согласие

↓

Перейдите в раздел «Устройство» и нажмите в разделе «Добавить устройство»

↓

Выберите правильное устройство

↓

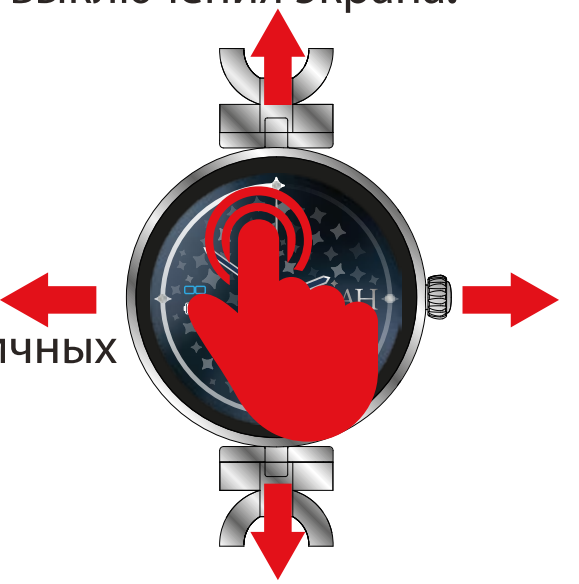
конец

4. Действия на сенсорном экране

1. Включение/выключение питания: нажмите и удерживайте, чтобы включить/выключить устройство; короткое нажатие для включения/выключения экрана.

2. Датчик (сзади)

3. Разъем для зарядки (сзади).



Действия:

Прокрутка влево/вправо

и вверх/вниз для прокрутки различных

Пункты меню

5. Быстрое меню

Прокрутите вниз, чтобы просмотреть различные значки, которые можно щелкнуть для быстрого доступа к выбранному разделу. Чтобы активировать функцию звонка, также подключите умные часы к **Bluetooth** вашего смартфона, нажав значок в настройках.

6. Главное меню и функции

Эти функции не могут заменить медицинские инструменты. Этот продукт не является медицинским устройством. Его не следует использовать для какой-либо диагностики или других медицинских целей.

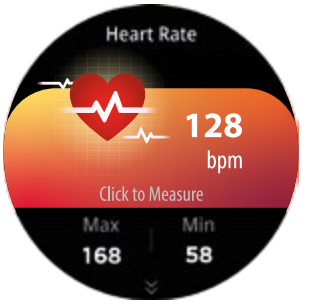
Функция вызова: для использования функции вызова, журнала вызовов, цифровой клавиатуры и контактов.

Voice Ass: позволяет взаимодействовать со смартфоном с помощью голосовых команд.
* Настройте свой смартфон с помощью любимого голосового помощника

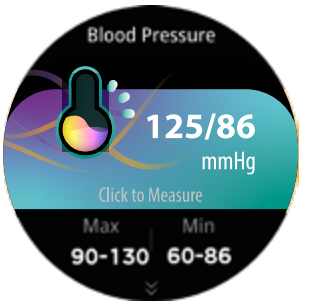
Деятельность: Измерение расстояния, шагов и калорий.
Статистика обнулится в конце дня.

Монитор сна: просмотр данных монитора сна.

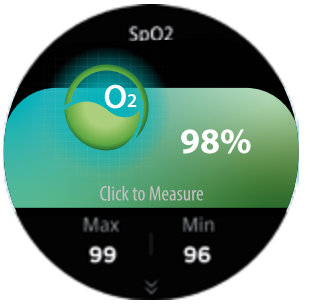
Частота сердечных сокращений: измерение сердцебиения.



Артериальное давление: Измерение артериального давления.



Насыщение кислородом: измерение насыщения кислородом.



Спорт: Нажмите на экран, чтобы выбрать желаемый вид спорта (более 80 видов спорта). Умные часы покажут последние измерения. Примечание: нажмите боковую кнопку для паузы/остановки.

Погода: покажет прогноз погоды на сегодня и на следующий день. Они обновятся автоматически после подключения к приложению.

Удаленная камера: после подключения вы можете делать фотографии, нажав кнопку на умных часах.

Удаленный музыкальный проигрыватель: после подключения вы можете слушать любимую музыку.

Уведомления: отображаются последние уведомления, полученные от Twitter, Facebook, WhatsApp и сообщений.
N.B.: Вы можете активировать/деактивировать эту функцию через приложение.

SOS: нажмите боковую кнопку 5 раз, чтобы начать экстренный вызов на заранее заданный номер(а).

Другие функции: игры, секундомер, стресс, будильник и напоминание, таймер, напоминание о сидячем положении, напоминание об употреблении алкоголя, распознавание запястья, 3 предустановленных циферблата + 1 редактируемый циферблат + циферблаты, загружаемые через приложение.

7. Устранение неполадок

- Я не могу подключить умные часы

1) Убедитесь, что GPS и Bluetooth вашего смартфона активны.

2) Убедитесь, что умные часы и смартфон находятся не слишком далеко друг от друга. Соединение должно происходить в пределах 10 метров.

3) Убедитесь, что ваш смартфон не находится в режиме полета. В режиме полета умные часы подключить невозможно.

4) Убедитесь, что умные часы не привязаны к другой учетной записи или смартфону.

5) Убедитесь, что на вашем смартфоне установлена операционная система Android 4.4 или новее или iOS 9.0 или новее.

6) Убедитесь, что предыдущее соединение еще не активно; при необходимости отключите его и выполните повторное сопряжение исключительно через приложение.

- Я не могу синхронизировать данные часов

1) Убедитесь, что GPS и Bluetooth вашего смартфона активны.

2) Убедитесь, что умные часы и смартфон находятся не слишком далеко друг от друга. Соединение должно происходить в пределах 10 метров.

3) Убедитесь, что ваш смартфон не находится в режиме полета. В режиме полета умные часы подключить

невозможно.
4) Убедитесь, что умные часы подключены к вашему смартфону через приложение.

- Я не могу получать уведомления
1) Убедитесь, что в приложении активны разрешения на уведомления.
2) Убедитесь, что умные часы и смартфон находятся не слишком далеко друг от друга. Соединение должно происходить в пределах 10 метров.
- Напоминание о будильнике/расписании не работает
Убедитесь, что ваши настройки «сохранены» после их изменения в приложении.
- Значение частоты пульса неточное или не может быть обнаружено

Убедитесь, что датчик сердечного ритма чист и надежно наденьте устройство. Не двигайтесь во время измерения, сидите и сохраняйте правильное положение, чтобы получить более точное значение частоты пульса.

ДЕКЛАРАЦИЯ СОБЛЮДЕНИЯ

TECHMADE

МОДЕЛЬ: **NH-LYRA** Описание: Умные часы

Мы, TECHMADE SRL Мы заявляем под свою исключительную ответственность, что продукт, к которому относится этот документ, соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
ЭМС	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021
	EN 61000-3-3:2013+A2:2021
РАДИО	EN300328 V2.2.2
ЗДОРОВЬЕ	EN 62479:2010

Настоящим мы заявляем, что все основные серии испытаний и радио были выполнены и что вышеуказанный продукт соответствует всем основным требованиям Директивы RED 2014/53/EU.

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg: Via Liberta', 25
80055 Portici (NA)
S. Op: Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Marcianise (CE)
P. IVA e C.F. 07118211215

Data 12/11/2023

Сделано в Китае

На продукцию NIAH компании TECHMADE предоставляется гарантия 2 года на все неисправности и производственные дефекты.

Для получения любой информации свяжитесь с вашим дилером или посетите веб-сайт www.techmade.eu.

Продукт импортируется компанией TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Тел.: +39 0823 609112 АТС Факс +39 0823 214667 электронная почта: info@techmade.eu

NIAH

LYRA - Smartwatch
Uživatelský manuál - CZ

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE

Děkujeme vám, že jste si vybrali produkt NIAH na TECHMADE. Přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu.

Vaše chytré hodinky NIAH jsou garantovány společností Techmade S.r.l. po dobu dvou let od data nákupu za podmínek záruky. Jako doklad o koupi je na vyhrazeném místě vyžadována kopie účtenky a razítko autorizovaného prodejce na záručním listě. Záruka se vztahuje na materiálové a výrobní vady. Vaše chytré hodinky zdarma opraví naše servisní středisko. Záruka bude neplatná, pokud s chytrými hodinkami zasahují nebo je opravují lidé, kteří nejsou součástí Techmade S.r.l. servisní síť. v Itálii.
Během záruční doby jsou na vady materiálu a výrobní vady jedinými součástmi, na které se vztahuje záruka, displej, dotyk a vnitřní elektronické součástky chytrých hodinek. Součást, na kterou se vztahuje záruka, bude bezplatně opravena nebo budou chytré hodinky vyměněny, pokud budou zjištěny výrobní nebo materiálové vady za běžných podmínek používání. V případě výměny Techmade S.r.l. nemůže zaručit, že obdržíte chytré hodinky stejného modelu. Pokud požadovaný model není k dispozici, bude nahrazen chytrými hodinkami stejné hodnoty a podobného stylu.
Tato záruka se nevztahuje na následující:
• Poškození a/nebo nesprávná obsluha vyplývající z nesprávného použití, nedostatečné péče, nehod, běžného opotřebení nebo z

kapalných materiálů (např. vody).

V případě, že jsou vyžadovány záruční zásahy, zašlete prosím chytré hodinky, kopii účtenky od prodejce, záruční list a popis problému do nejbližšího autorizovaného servisního střediska (pro více informací pište na
assistenza@techmade.eu).
U oprav, na které se nevztahuje tato záruka, může servisní středisko provést požadované služby za cenu, která bude záviset na modelu chytrých hodinek a typu požadovaného zásahu. Tyto poplatky se mohou změnit. Tyto výdaje budou sděleny a musí být akceptovány před provedením služeb.
Náklady na dopravu a jiné náklady kromě záručních oprav nese majitel chytrých hodinek.
Baterie je v případě chytrých hodinek vložena při výrobě. V důsledku toho může být jeho trvání kratší než technické specifikace uvedené v našem návodu.
Všechny chytré hodinky jsou vyrobeny z hliníkové slitiny, magnetické nerezové oceli a plastu vyrobeného v P.R.C.

Chytré hodinky jsou vyráběny z hypoalergenních materiálů plně v souladu s aktuálními italskými a mezinárodními předpisy.

ÚDRŽBA A ZÁRUKA

Všechny chytré hodinky NIAH jsou vyrobeny podle vysoce profesionálních technických kritérií, za použití inovativních materiálů, testovaná kvalita.

Chytré hodinky NIAH jsou odolné vůči sladké vodě, ale nejsou vhodné pro potápění a vodní sporty, protože by mohla být ohrožena účinnost těsnění.
U všech modelů se doporučuje nemačkat tlačítka / nevytahovat korunku v přímém kontaktu s vodou.

ZÁRUČNÍ SERVIS

Pro získání záručního servisu musí zákazník předložit kopii účtenky od prodejce, popis problému a záruční list řádně vyplněný, orazítkovaný a datovaný prodejcem, u kterého byly chytré hodinky zakoupeny. Náklady na pojištění poštovného za odeslání chytrých hodinek do autorizovaného servisního střediska nese výhradně majitel chytrých hodinek.

MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA

Na vaše chytré hodinky je poskytována záruka dvacet čtyři měsíců od data nákupu podle podmínek uvedených v tomto dokumentu. Tato záruka je platná mezinárodně a vztahuje se na veškeré materiálové a výrobní vady.
ZÁRUKA JE PLATNÁ POUZE, POKUD JE SPRÁVNĚ A ÚPLNĚ VYPLNĚNA S: DATUM NÁKUPU, RAZÍTKO A PODPIS OFICIÁLNÍHO PRODEJCE A DOKLAD O NÁKUPU.
Ze záruky jsou vyloučeny: baterie, řemínek, náramek, rozbití displeje a dotykového panelu a jakékoli škody způsobené nesprávným používáním, nedbalostí, otřesy, nehodami a

běžným opotřebením.

TECHMADE Ochranná známka: TECHMADE SRL F.C.:TS129
Kód produktu / Ref.: NH-LYRA Software.: NH-LYRA
Popis: Smartwatch Typ baterie: Li-polymerová

Byly provedeny všechny nezbytné série testů a výše uvedený produkt vyhovuje všem zákonným požadavkům. Toto zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice RED 2014/53/EU. Byly provedeny všechny nezbytné série testů rádia.

Omezení v zamýšleném použití nebo předvídatelné nesprávné použití

1. Zařízení nerozebírejte. Pokud je nutná oprava, kontaktujte nejbližší prodejní centrum nebo autorizované servisní středisko (pro více informací pište na assistenza@techmade.eu).
2. Doporučuje se držet mimo dosah elektrických spotřebičů.
3. Nevystavujte zařízení otřesům, nárazům nebo vibracím.
4. Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla (např. radiátorů nebo sporáků).
5. Během nabíjení nedržte zařízení mokrýma rukama. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo vážnému poškození spotřebiče.
6. V případě ponoření do slané vody okamžitě opláchněte sladkou vodou, aby nedošlo k poškození. Pokud je to možné, nedoporučujeme zařízení ponořovat do slané vody, aby nedošlo

k poškození kovových součástí (pouzdro, přezka atd.) v důsledku korozivních činidel v něm obsažených.
7. Pokud zařízení spadne nebo na něj narazíte, může dojít k poškození vodních chráničů.
8. Nenabíjejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů, které by se mohly vznítit vlivem vyvinutého tepla.
9. Postarejte se o zásuvku / připojení nabíjení baterie. Baterii lze nabít stokrát, než je potřeba ji vyměnit.
10. NIAH a TECHMADE nenesou odpovědnost za problémy s výkonem způsobené aplikacemi od jiných dodavatelů než NIAH a TECHMADE.
11. Výrobek žádným způsobem neupravujte. Společnosti NIAH a TECHMADE nenesou odpovědnost za problémy s výkonem nebo nekompatibilitou způsobené změnou nastavení registru nebo softwaru operačního systému. Pokus o přizpůsobení operačního systému může způsobit poruchu produktu nebo aplikací.
12. Tento výrobek není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí a domácích zvířat. Výrobek složený z malých dílů. Při požití mohou způsobit nebezpečí udušení.
13. Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.
14. Nevhazujte baterii do ohně nebo horké trouby, ani baterii mechanicky nedrťte nebo neřežte. Nebezpečí výbuchu.
15. Nenechávejte baterii v prostředí s extrémně vysokou teplotou nebo extrémně nízkým tlakem vzduchu. Nebezpečí výbuchu nebo úniku hořlavých kapalin nebo plynů. Nepoužívejte v podmínkách nízkého tlaku vzduchu ve vysokých nadmořských

výškách nebo při extrémně vysokých či nízkých teplotách.

Identifikace charakteristik personálu, který bude stroj používat (fyzická, způsobilost) a úroveň školení požadované pro uživatele
Žádné zvláštní školení pro použití. Přečtěte si návod k použití.

Záruka na produkt
Záruka 24 měsíců pro konečného spotřebitele a 12 měsíců pro profesionální provozovatele. Otevření nebo pokus o otevření výrobku způsobí ztrátu záruky a může představovat bezpečnostní riziko.

Související s bezpečností
RF výstupní výkon: 5 dBm
Frekvenční pásmo: 2402-2480MHz
Maximální vysílací výkon: 6dB (4mW)
Se zařízením zacházejte jemně. Chraňte zařízení před nárazy a pády.

Prostředí (teplota, vlhkost)
Pracovní teploty: -5°C~45°C/41°F~113°F

Úroveň čistoty
Použijte měkký, suchý hadřík. Nepoužívejte alkohol ani jiné čisticí roztoky.

Baterie se nabíjí

K nabíjení baterie používejte pouze dodaný kabel. Nepokoušejte se jednotku čistit chemickými rozpouštědly, mohlo by dojít k poškození povrchové úpravy. Otřete čistým, suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.

Voděodolný

Zařízení je voděodolné, což znamená, že je odolné proti dešti a stříkající vodě. Pokud má zařízení stupeň odolnosti IP67, znamená to, že:

IP6X - Odolný proti prachu. Je zcela chráněn před vnikáním prachu. IPX7 - Ochrana proti vodě: Ochrana před dočasným ponořením do vody (mezi 15 cm a 1 m hloubkou po dobu až 30 minut).

Sušení

Nepokoušejte se výrobek sušit pomocí mikrovlnné trouby, tradiční trouby, vysoušeče vlasů nebo jiných zdrojů tepla. Použijte suchý hadřík nebo jemný čisticí prostředek.

Pokyny WEEE

Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) stanoví, že tato zařízení nesmí být likvidována v běžném toku komunálního pevného odpadu, ale musí být sbírána odděleně, aby se optimalizoval tok obnovy a recyklace materiálů. které je tvoří a zabraňují možnému poškození zdraví a životního prostředí v důsledku přítomnosti potenciálně nebezpečných látek. Symbol přeškrtnuté popelnice je na všech

produktech jako připomínka. Odpad je možné odevzdat do příslušných sběrných středisek, nebo jej lze zdarma odevzdat distributorovi při nákupu nového ekvivalentního zařízení nebo bez povinnosti nákupu zařízení menšího než 25 cm. Pro další informace o správné likvidaci těchto zařízení se prosím obraťte na příslušnou veřejnou službu.

Box - Paper
PAP 22

Interior - Plastic
EVA 7

7 OTHER

22 PAP

Interior - Paper
PAP 22

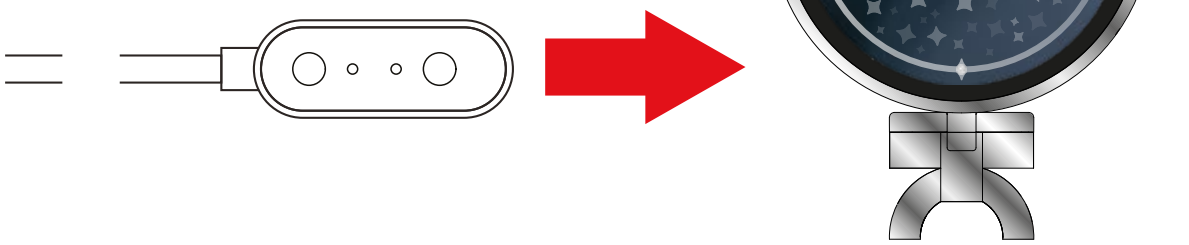
WASTE SORTING

FOLLOW THE DIRECTIONS OF YOUR COUNTRY

NÁVOD

1. Pokyny pro nabíjení

Před použitím zařízení nabijte.
Pro dobití zařízení vložte USB port do nabíječky (5V ⎓ 1A) nebo PC a umístěte chytré hodinky správně na nabíjecí základnu.



Oznamuji:
1) Používejte nabíječku pouze na rovném a stabilním povrchu.
2) Pokud je mezi chytrými hodinkami a nabíjecím kabelem překážka, chytré hodinky se nemusí správně nabíjet.
3) Po nabití chytrých hodinek odpojte napájení (nenechávejte zařízení nabíjet celé noci). Abyste zabránili poškození zařízení, používejte pouze dodaný kabel.
4) Nepoužívejte, pokud je nabíjecí zařízení poškozené.
5) Při čištění chytrých hodinek, při bouřce nebo při delším nepoužívání odpojte nabíjecí zařízení.
6) Nepokoušejte se chytré hodinky rozebírat nebo upravovat a nabíjecí kabel.
7) Nabíjecí kabel neotáčejte ani neskřípněte.
8) Nepokoušejte se vyjmout nebo vyměnit baterii. Látky

obsažené v tomto produktu a baterii mohou poškodit životní prostředí nebo zdraví. Prosím, zlikvidujte jej správně. (Směrnice 2006/66/EC o bateriích).

2. Stáhněte si aplikaci

Naskenujte
následující QR kód pro
stáhněte si aplikaci:

3. Bluetooth připojení

Otevřete aplikaci, nastavte tu svou správně profilu a dát souhlas

↓

Přejděte do sekce "Zařízení" a klikněte na "Přidat zařízení"

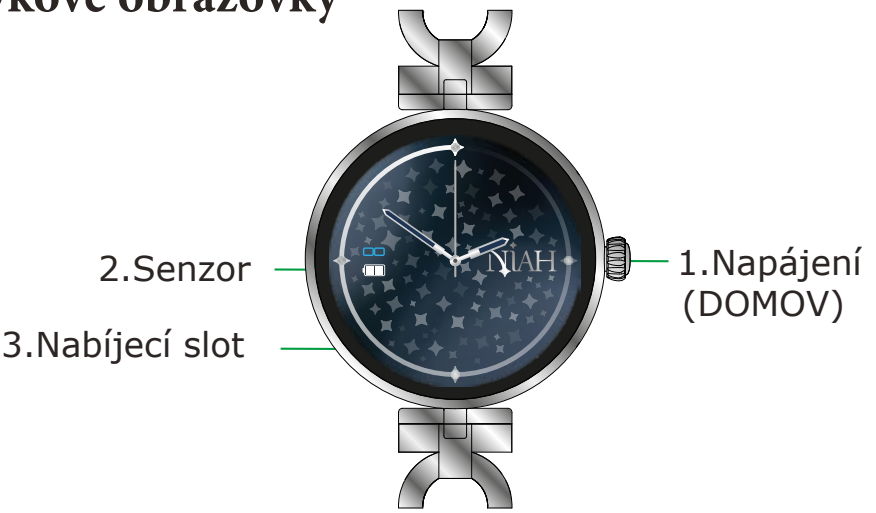
↓

Vyberte správné zařízení

↓

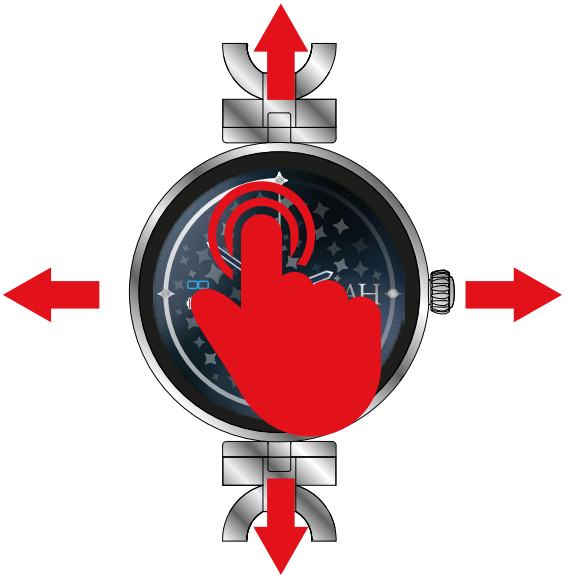
Konec

4. Akce dotykové obrazovky



1. Zapnutí/vypnutí: dlouhým stisknutím zapnete/vypnete zařízení; krátkým stisknutím zapnete/vypnete obrazovku.
2. Senzor (na zadní straně)
3. Nabíjecí slot (na zadní straně)

Akce:
Rolujte doleva/doprava
a nahoru/dolů pro rolování
přes ty různé
položky nabídky

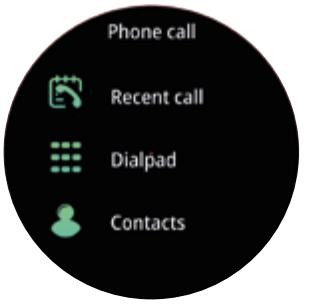


5. Rychlé menu

Přejděte dolů a zobrazte různé ikony, na které klikněte pro rychlý přístup ke zvolené sekci.
Chcete-li aktivovat funkci volání, připojte také chytré hodinky k bluetooth smartphonu stisknutím ikony v nastavení

6. Hlavní nabídka a funkce

Tyto funkce nemohou nahradit lékařské nástroje. Tento výrobek není zdravotnický prostředek. Neměl by být používán pro žádnou diagnostiku nebo jiné lékařské aplikace.



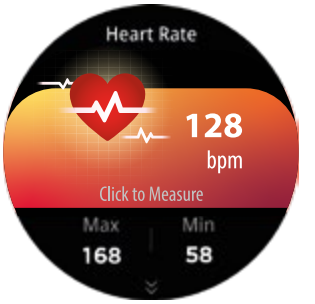
Funkce volání: k použití funkce volání, protokolu volání, numerické klávesnice a kontaktů.

Hlasový asistent: umožňuje vám komunikovat se smartphonem pomocí hlasových příkazů.
* Nakonfigurujte svůj smartphone pomocí svého oblíbeného hlasového asistenta

Aktivita: Měření vzdálenosti, kroků a kalorií. Statistiky se na konci dne resetují.

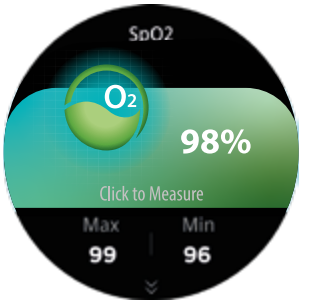
Monitor spánku: Zobrazí data monitoru spánku.

Tepová frekvence: Měření srdečních tepů.



Krevní tlak: Měření krevního tlaku.

Nasycení kyslíkem: Měření nasycení kyslíkem



Sport: Kliknutím na obrazovku vyberte požadovaný sport (plus 80 druhů sportu). Chytré hodinky zobrazí poslední měření. POZN.: stiskněte boční tlačítko pro pozastavení/zastavení

Počasí: Zobrazí předpověď počasí na dnešní a následující den. Po připojení k aplikaci se automaticky aktualizují.

Vzdálená kamera: Po připojení je možné pořizovat snímky stisknutím tlačítka na chytrých hodinkách.

Vzdálený hudební přehrávač: Po připojení můžete poslouchat svou oblíbenou hudbu.

Upozornění: Zobrazí nejnovější upozornění přijatá z Twitteru, Facebooku, Whatsapp a zpráv.
Pozn.: Tuto funkci můžete aktivovat/deaktivovat prostřednictvím aplikace.

SOS: Stiskněte 5krát boční tlačítko pro zahájení tísňového volání na výchozí číslo/čísla.

Další funkce: Hry, Stopky, Stres, SOS, Budík a připomenutí, Časovač, Připomenutí sedavého zaměstnání, Připomenutí pití, Smysl zápěstí, 3 přednastavené ciferníky + 1 upravitelný ciferník + ciferníky ke stažení přes aplikaci.

7. Odstraňování problémů

- Nemohu připojit chytré hodinky
1) Zkontrolujte, zda jsou zapnuty GPS a Bluetooth smartphonu.

2) Ujistěte se, že chytré hodinky a smartphone nejsou příliš daleko od sebe. Spojení musí být provedeno do 10 metrů.
3) Ujistěte se, že váš smartphone není v režimu Letadlo. V režimu letadlo nelze chytré hodinky připojit.
4) Ujistěte se, že chytré hodinky nejsou propojeny s jiným účtem nebo chytrým telefonem.
5) Ujistěte se, že operační systém vašeho smartphonu je Android 4.4 nebo novější nebo iOS 9.0 nebo novější.
6) Ujistěte se, že předchozí připojení již není aktivní; v případě potřeby jej zrušte a znovu spárujte výhradně prostřednictvím aplikace.

- Nemohu synchronizovat data hodin
1) Zkontrolujte, zda jsou zapnuty GPS a Bluetooth smartphonu.
2) Ujistěte se, že chytré hodinky a smartphone nejsou příliš daleko od sebe. Spojení musí být provedeno do 10 metrů.
3) Ujistěte se, že váš smartphone není v režimu Letadlo. V režimu letadlo nelze chytré hodinky připojit.
4) Ujistěte se, že jsou chytré hodinky připojeny k chytrému telefonu prostřednictvím aplikace.

- Nemohu dostávat oznámení
1) Ujistěte se, že jsou v aplikaci aktivní oprávnění k oznámení.
2) Ujistěte se, že chytré hodinky a smartphone nejsou příliš daleko od sebe. Spojení musí být provedeno do 10 metrů.
-Alarm / připomenutí plánu nefunguje
Ujistěte se, že nastavení byla po změně v aplikaci „uložena“.

- Hodnota srdeční frekvence není přesná nebo ji nelze zjistit

Ujistěte se, že je snímač tepové frekvence čistý a noste zařízení bezpečně. Během průzkumu se nehýbejte, posaďte se a udržujte správnou polohu, abyste měli přesnější hodnotu tepové

PROHLÁŠENÍ O SHODA

MODEL: NH-LYRA Popis: Smartwatch

My, TECHMADE SRL Prohlašujeme na svou výhradní odpovědnost, že produkt, na který se tento dokument vztahuje, splňuje následující normy:

BEZPEČNOST	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EMC	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021
	EN 61000-3-3:2013+A2:2021
RÁDIO	EN300328 V2.2.2
ZDRAVÍ	EN 62479:2010

Tímto prohlašujeme, že byly provedeny všechny základní rádiové a testovací série a že výše uvedený produkt vyhovuje všem

základním požadavkům směrnice RED 2014/53/EU

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l
S. Leg: Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S. Op: Zona Indutriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Marcianise (CE)
P. Iva e C.F. 07116211215

Data 12/11/2023

Vyrobeno v Číně
Na produkty NIAH at TECHMADE je poskytována záruka 2 roky na všechny poruchy a výrobní vady.
Pro jakékoli informace kontaktujte svého prodejce nebo navštivte webové stránky www.techmade.eu
Produkt dovezený společností TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Tel. +39 0823 609112 Fax PBX +39 0823 214667 e-mail: info@techmade.eu

NIAH

LYRA - Smartwatch
Ohjekirja - FI

LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ

Kiitämme, että valitsit NIAH-tuotteen TECHMADElta. Lue tämän käyttöoppaan ohjeet huolellisesti.
Techmade S.r.l. takaa NIAH-älykellosi. kahden vuoden ajan ostopäivästä takuuehtojen mukaisesti. Ostotodistukseksi vaaditaan kopio kuitista ja takuutodistuksessa oleva valtuutetun jälleenmyyjän leima asianmukaiseen kohtaan. Takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet. Huoltokeskuksemme korjaa älykellosi maksutta. Takuu raukeaa, jos Techmade S.r.l:n tukiverkostoon kuulumattomat henkilöt ovat peukaloineet tai korjaaneet. Italiassa.

Takuuaikana materiaali- ja valmistusvirheiden osalta takuun piiriin kuuluvat vain näyttö, kosketusnäyttö ja älykellon sisäiset elektroniset komponentit. Suojattu komponentti korjataan maksutta tai älykello vaihdetaan, jos normaalikäytössä havaitaan valmistus- tai materiaalivirheitä. Vaihtotapauksessa Techmade S.r.l. ei voi taata, että saat saman mallin älykellon. Jos pyydettyä mallia ei ole saatavilla, se korvataan samanarvoisella ja samantyyppisellä älykellolla.
Tämä takuu ei kata seuraavia:
• Väärästä käytöstä, puutteellisesta hoidosta, onnettomuuksista, normaalista kulumisesta tai nestemäisistä materiaaleista (esim. vesi) johtuvat vauriot ja/tai toimintahäiriöt.

Mikäli takuutöitä tarvitaan, lähetä älykello, kopio jälleenmyyjän kuitista, takuutodistus ja kuvaus ongelmasta lähimpään

valtuutettuun huoltokeskukseen (lisätietoa saa kirjoittamalla osoitteeseen assistenza@techmade.eu).
Korjaustöissä, joita tämä takuu ei kata, huoltokeskus voi suorittaa pyydetyt palvelut hintaan, joka riippuu älykellon mallista ja pyydetyn toimenpiteen tyypistä. Nämä maksut voivat muuttua. Tällaisista maksuista ilmoitetaan ja ne on hyväksyttävä ennen palvelujen suorittamista. Toimituskulut ja muut kulut kuin takuun alaisen korjauksen kulut ovat älykellon omistajan vastuulla. Älykellon akku asetetaan paikalleen valmistushetkellä. Tämän seurauksena sen käyttöikä voi olla lyhyempi kuin käyttöohjeessamme kuvatut tekniset tiedot. Kaikki älykellot on valmistettu alumiiniseoksesta, magneettisesta ruostumattomasta teräksestä ja muovista, joka on valmistettu P.R.C.

Älykellot on valmistettu hypoallergeenisista materiaaleista täysin nykyisten Italian ja kansainvälisten määräysten mukaisesti.

HUOLTO JA TAKUU

Kaikki NIAH-älykellot on rakennettu erittäin ammattimaisilla teknisillä kriteereillä käyttäen innovatiivisia, laatutestattuja materiaaleja.
NIAH-älykellot ovat makean vedenkestäviä, mutta eivät sovellu sukellukseen tai vesiurheiluun, koska tiivisteiden tehokkuus saattaa heikentyä.
Kaikissa malleissa on suositeltavaa olla painamatta painikkeita / olla vetämättä kruunua suorassa kosketuksessa veden kanssa.

TAKUUPALVELU

Takuupalvelun saamiseksi asiakkaan on esitettävä kopio jälleenmyyjän kuitista, kuvaus ongelmasta ja takuutodistus, joka on asianmukaisesti täytetty, leimattu ja päivätty sen jälleenmyyjän toimesta, jolta älykello on ostettu. Älykellon lähettämisestä valtuutettuun huoltoliikkeeseen liittyvät postivakuutuskulut ovat älykellon omistajan yksin vastuulla.

KANSAINVÄLINEN TAKUU

Älykellosi takuu on voimassa 24 kuukautta ostopäivästä tässä asiakirjassa määritellyin ehdoin. Tämä takuu on voimassa kansainvälisesti ja kattaa kaikki materiaali- ja valmistusvirheet.
TAKUU ON VOIMASSA VAIN, JOS ON TÄYTETTY OIKEIN JA TÄYDELLINEN MUKAAN: OSTOPÄIVÄMÄÄRÄ, VIRALLISEN JÄLLEENMYYJÄN LEIMA JA ALLEKIRJOITUS SEKÄ OSTOTODISTUS.
Takuun piiriin eivät kuulu: akku, hihna, rannerengas, näytön ja kosketuspaneelin rikkoutuminen sekä väärän käytön, huolimattomuuden, iskujen, onnettomuuksien ja normaalin kulumisen aiheuttamat vauriot.

NIAH Trademark: TECHMADE SRL F.C.:TS129
Tuotekoodi/viite: NH-LYRA Battery: Li-polymer
Kuvaus: Smartwatch Software.: NH-LYRA

Kaikki olennaiset testisarjat on suoritettu ja edellä mainittu tuote täyttää kaikki lakivaatimukset. Tämä laite on direktiivin RED 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen. Kaikki olennaiset radiotestisarjat on suoritettu.

Käyttötarkoituksen rajoitukset tai ennakoitavissa oleva väärinkäyttö

1. Älä pura laitetta. Jos korjaus on tarpeen, ota yhteyttä lähimpään myyntikeskukseen tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen (lisätietoja varten kirjoita osoitteeseen assistenza@techmade.eu).
2. On suositeltavaa pitää erillään sähkölaitteista.
3. Älä altista laitetta iskuille, iskuille tai tärinälle.
4. Pidä poissa lämmönlähteistä (esim. lämpöpatterit tai liesi).
5. Älä käsittele laitetta märillä käsillä sen latautuessa. Tämä voi aiheuttaa sähköiskun tai vakavan laitteen vaurioitumisen.
6. Jos laite upotetaan suolaveteen, huuhtele välittömästi makealla vedellä vaurioiden välttämiseksi. Siksi suosittelemme olemaan upottamatta laitetta suolaveteen aina kun mahdollista, jotta metalliosat (kotelo, solki jne.) eivät vahingoittuisi niiden sisältämien syövyttävien aineiden takia.
7. Jos laite putoaa tai osuu siihen, vesisuoja voi vaurioitua.
8. Älä lataa laitetta syttyvien materiaalien lähellä, koska ne voivat syttyä tuleen kehittyvän lämmön vuoksi.
9. Huolehdi akun latausliittimestä/liittimestä. Akku voidaan ladata satoja kertoja ennen vaihtoa.
10. NIAH ja TECHMADE eivät ole vastuussa muiden kuin

NIAH:n ja TECHMADE:n sovellusten aiheuttamista suorituskykyongelmista.
11. Älä muuta tuotetta millään tavalla. NIAH ja TECHMADE eivät ole vastuussa suorituskyky- tai yhteensopivuusongelmista, jotka aiheutuvat rekisteriasetusten tai käyttöjärjestelmäohjelmiston muuttamisesta. Käyttöjärjestelmän mukauttamisyritykset voivat aiheuttaa tuotteen tai sovellusten toimintahäiriön.
12. Tämä tuote ei ole lelu. Säilytä poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta. Pienistä osista koostuva tuote. Nieltynä ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
13. Räjähdysvaara, jos akku vaihdetaan vääräntyyppiseen paristoon.
14. Älä heitä akkua tuleen tai kuumaan uuniin, äläkä murskaa tai leikkaa akkua mekaanisesti. Räjähdysvaara.
15. Älä jätä akkua erittäin korkeaan lämpötilaan tai erittäin alhaiseen ilmanpaineeseen. Räjähdysvaara tai syttyvien nesteiden tai kaasujen vuoto. Älä käytä alhaisessa ilmanpaineessa korkeissa korkeuksissa tai erittäin korkeissa tai matalissa lämpötiloissa.

Konetta käyttävän henkilöstön ominaisuuksien (fyysinen, pätevyys) ja käyttäjiltä vaadittavan koulutustason tunnistaminen
Käyttöön ei vaadita erityistä koulutusta. Lue ohjekirja.

Tuotteen takuu
24 kuukauden takuu loppukuluttajille ja 12 kuukauden takuu ammattikäyttäjille. Tuotteen avaaminen tai avaaminen mitätöi

takuun ja voi aiheuttaa turvallisuusriskin.

Turvallisuuteen liittyvä
RF-lähtöteho: 5dBm
Taajuuskaista: 2402-2480MHz
Suurin lähetysteho: 6dB (4mW)
Käsittele laitetta varovasti. Suojaa laitettasi iskuilta ja pudotuksilta.

Ympäristö (lämpötila, kosteus)
Käyttölämpötila: -5°C~45°C/41°F~113°F

Puhtauden taso
Käytä pehmeää, kuivaa liinaa. Älä käytä alkoholia tai muita puhdistusaineita.

Akun lataus
Käytä akun lataamiseen vain mukana toimitettua kaapelia. Älä yritä puhdistaa laitetta kemiallisilla liuottimilla, sillä saatat vahingoittaa pintaa. Hiero puhtaalla, kuivalla tai hieman kostealla liinalla.

Waterproof
Laite on vedenkestävä laite, mikä tarkoittaa, että se on sade- ja roisketiivis. Jos laitteen vastusluokitus on IP67, se tarkoittaa, että: IP6X - Pölynkestävä. Se on täysin suojattu pölyltä. IPX7 - Vesisuojaus: Suojaus tilapäiseltä veteen upotukselta (15 cm - 1 m syvyyteen jopa 30 minuutin ajan).

Kuivaus

Älä yritä kuivata tuotetta mikroaaltouunissa, perinteisessä uunissa, hiustenkuivaajalla tai muilla lämmönlähteillä. Käytä kuivaa liinaa tai mietoa pesuainetta.

WEEE-ohjeet

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE) annettu EU:n direktiivi 2012/19/EU edellyttää, että näitä laitteita ei saa hävittää tavallisen kiinteän yhdyskuntajätteen mukana, vaan ne on kerättävä erikseen, jotta voidaan optimoida jätteiden talteenotto ja kierrätys. niiden sisältämät materiaalit muodostavat ne ja estävät mahdollisesti vaarallisten aineiden aiheuttamat vahingot terveydelle ja ympäristölle. Yliviivatun roskakorin symboli näkyy kaikissa tuotteissa muistuttamaan sinua tästä. Jätteet voidaan viedä asianmukaisiin keräyspisteisiin tai ne voidaan toimittaa veloituksetta jälleenmyyjälle uuden vastaavan laitteen oston yhteydessä tai ilman ostovelvoitetta alle 25 cm:n laitteissa. Lisätietoja näiden laitteiden oikeasta hävittämisestä saat ottamalla yhteyttä asianomaiseen julkiseen huoltoon.

OHJEET

1. Latausohjeet

Lataa laite ennen käyttöä.
Lataa laite liittämällä USB-portti laturiin (5V ⎓ 1A) tai tietokoneeseen ja aseta älykello oikein latausalustalle.

Ilmoitan:
1) Käytä laturia vain tasaisella alustalla ja vakaa.
2) Jos älykellon ja latauskaapelin välissä on este, älykello ei välttämättä lataudu kunnolla.
3) Kun älykello on ladattu, irrota virtajohto (älä jätä laitetta latautumaan yön yli). Käytä vain mukana toimitettua kaapelia, jotta laite ei vahingoitu.
4) Älä käytä, jos latauslaite on vaurioitunut.
5) Irrota latauslaite, kun puhdistat älykelloa, ukkosmyrskyn aikana tai kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.
6) Älä yritä purkaa tai muokata älykelloa ja latauskaapelia.
7) Älä väännä tai purista latauskaapelia.
8) Älä yritä poistaa tai vaihtaa akkua. Tämän tuotteen ja akun sisältämät aineet voivat aiheuttaa haittaa ympäristölle tai terveydelle. Hävitä se asianmukaisesti. (Akuista annettu

direktiivi 2006/66/EY).

2. Lataa sovellus

Suorita skannaus
seuraava QR-koodi
Lataa sovellus:

3. Bluetooth-yhteys

Avaa sovellus, aseta laitteesi oikein profiilia ja antaa suostumuksensa

↓

Siirry "Laite"-osioon ja napsauta kohdassa "Lisää laite"

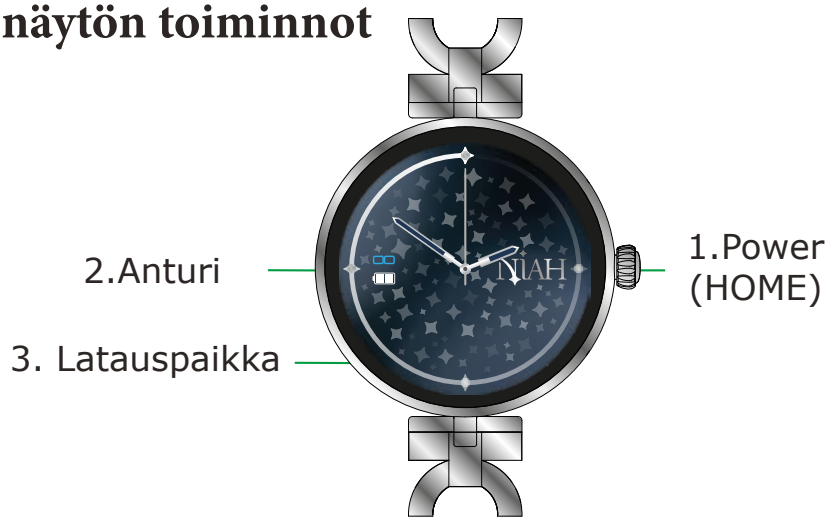
↓

Valitse oikea laite

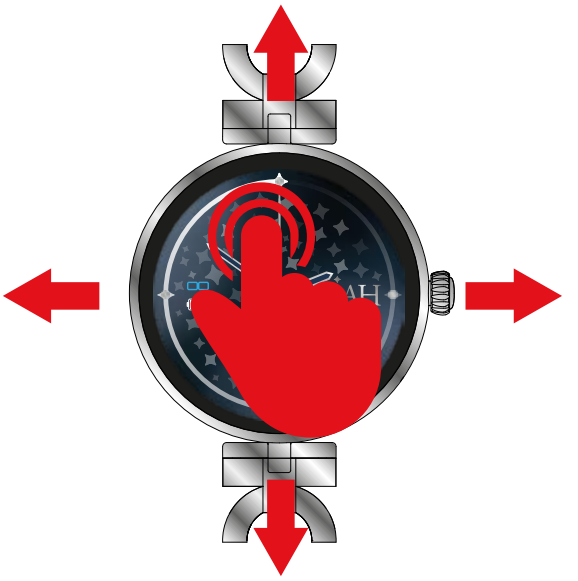
↓

Loppu

4. Kosketusnäytön toiminnot



1. Virta päälle/pois: Paina pitkään kytkeäksesi laitteen päälle/pois päältä; lyhyt painallus kytkeäksesi näytön päälle/pois.
2. Anturi (takana)
3. Latauspaikka (takana)



Toimet:
Pyyhkäise vasemmalle/oikealle ja ylös/alas selataksesi eri valikon kohteita

5. Pikavalikko

Vieritä alas nähdäksesi eri kuvakkeet, joita napsautetaan päästäksesi nopeasti valittuun osioon. Aktivoidaksesi soittotoiminnon, yhdistä älykello myös älypuhelimen Bluetoothiin painamalla asetuksista -kuvaketta

6. Päävalikko ja toiminnot

Nämä toiminnot eivät voi korvata lääketieteellisiä instrumentteja. Tämä tuote ei ole lääketieteellinen laite. Sitä ei saa käyttää mihinkään diagnoosiin tai muihin lääketieteellisiin sovelluksiin.

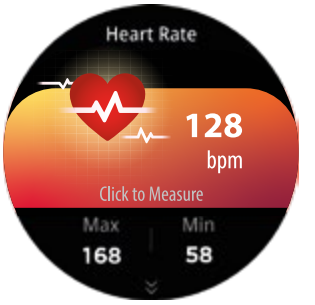
Puhelutoiminto: Voit käyttää puhelutoimintoa, puhelulokia, valintanäppäimiä ja yhteystietoja.

Voice Assistant: voit olla vuorovaikutuksessa älypuhelimesi kanssa äänikomennoilla.
*Asenna älypuhelimesi suosikkiääniavustajasi kanssa

Harjoitus: etäisyyden, askelten ja kalorien mittaaminen.
Tilastot nollataan päivän päätteeksi.

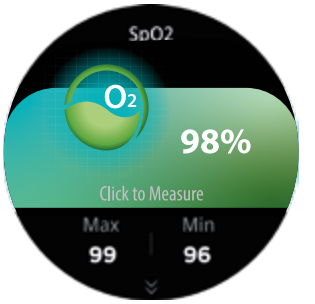
Unimonitori: Tarkastele univalvontatietoja.

Syke: Sydämenlyöntien mittaus.



Verenpaine: Verenpaineen mittaus.

Happisaturaatio: Happisaturaation mittaus.



Urheilu: Napsauta näyttöä valitaksesi haluamasi urheilulajin (yli 80 lajia). Älykello näyttää viimeisimmän mittauksen.
HUOM: Paina sivupainiketta keskeyttääksesi/pysäyttääksesi.

Sää: Näyttää tämän päivän ja seuraavan päivän sääennusteen. Ne päivittyvät automaattisesti, kun ne on yhdistetty sovellukseen.

Kaukokamera: yhteyden jälkeen voit ottaa valokuvia painamalla älykellon painiketta.

Etämusiikkisoitin: yhdistämisen jälkeen voit kuunnella suosikkimusiikkiasi.

Ilmoitukset: Se näyttää viimeisimmät Twitteristä, Facebookista, Whatsappista ja viesteistä saadut ilmoitukset.
HUOM: Tämä toiminto on mahdollista aktivoida/deaktivoida sovelluksen kautta.

SOS: Paina sivupainiketta 5 kertaa aloittaaksesi hätäpuhelun esiasetettuun numeroon.

Muut toiminnot: Pelit, sekuntikello, stressi, herätyskello ja muistutus, ajastin, istumamuistutus, juomamuistutus, ranteentunnistus, 3 esiasetettua kellotaulua + 1 muokattava kellotaulu + ladattavat kellotaulut sovelluksen kautta.

7. Vianetsintä

- En voi yhdistää älykelloa
1) Tarkista, että älypuhelimesi GPS ja Bluetooth ovat aktiivisia.
2) Varmista, että älykello ja älypuhelin eivät ole liian kaukana toisistaan. Yhteyden on oltava 10 metrin säteellä.
3) Varmista, että älypuhelimesi ei ole lentokonetilassa. Lentokonetilassa älykelloa ei voi yhdistää.
4) Varmista, ettei älykelloasi ole yhdistetty toiseen tiliin tai älypuhelimeen.

5) Varmista, että älypuhelimesi käyttöjärjestelmä on Android 4.4 tai uudempi tai iOS 9.0 tai uudempi.
6) Varmista, että edellinen yhteys ei ole jo aktiivinen; irrota se tarvittaessa ja muodosta laitepari uudelleen yksinomaan sovelluksen kautta.

- En voi synkronoida kellotietojani
1) Tarkista, että älypuhelimesi GPS ja Bluetooth ovat aktiivisia.
2) Varmista, että älykello ja älypuhelin eivät ole liian kaukana toisistaan. Yhteyden on oltava 10 metrin säteellä.
3) Varmista, että älypuhelimesi ei ole lentokonetilassa. Lentokonetilassa älykelloa ei voi yhdistää.
4) Varmista, että älykello on yhdistetty älypuhelimeesi sovelluksen kautta.

- En voi vastaanottaa ilmoituksia
1) Varmista, että ilmoitusluvat ovat käytössä sovelluksessa.
2) Varmista, että älykello ja älypuhelin eivät ole liian kaukana toisistaan. Yhteyden on oltava 10 metrin säteellä.
- Hälytysmuistutus/aikataulu ei toimi
Varmista, että asetukset on "tallennettu" sovelluksessa muuttamisen jälkeen.
- Sykearvo ei ole tarkka tai sitä ei voida havaita

Varmista, että sykesensori on puhdas ja käytä laitetta tukevasti. Älä liiku mittauksen aikana, istu alas ja pidä oikea asento saadaksesi tarkemman sykearvon.

ILMOITUS
VAATIMUSTENMUKAISUUDESTA

MODEL: NH-LYRA Kuvaus: Smartwatch

Me, TECHMADE SRL, vakuutamme omalla vastuullamme, että tuote, johon tämä asiakirja viittaa, on seuraavien standardien mukainen:

TURVALLISUUS	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EMC	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021
	EN 61000-3-3:2013+A2:2021
RADIO	EN300328 V2.2.2
TERVEYS	EN 62479:2010

Täten vakuutetaan, että kaikki olennaiset testisarjat ja radiot on suoritettu ja että edellä mainittu tuote on kaikkien RED-direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten mukainen.

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l
S. Leg: Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S. Op: Zona Indutriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Marcianise (CE)
P. Iva e C.F. 07116211215

Data 12/11/2023

Made in China
TECHMADEn NIAH-tuotteille myönnetään 2 vuoden takuu kaikille toimintahäiriöille ja valmistusvirheille.
Lisätietoja saat ottamalla yhteyttä jälleenmyyjään tai vierailemalla verkkosivustolla www.techmade.eu
Tuotteen on tuonut TECHMADE Srl - Via Libertà, 25 - 80055 Portici (NA). Puh. +39 0823 609112 PBX Faksi +39 0823 214667 sähköposti: info@techmade.eu